

# 1970

## Fotograf Hans Sernert



### Vardagen och debatt hos yr

...oss att leva?", "Vardag  
...det var underrubriken  
...ädliga vardag" i Marg  
...r talarna var fru Bi  
...författaren Tore Zette

...hade lockat en  
...a fick verklig  
...nunnit den fres  
...och elda upp  
...fru von Hof  
...innesvärt anfö  
...Hofsten ut sin  
...när hon skis  
...nors dilem  
...sen plikter  
...av ideal  
...tt — de

...s por  
...alkvin  
...kas med.  
...a duktig i  
...on ska vara  
...m, hon ska  
...och älskarin  
...ppfostrarin  
...har hon  
...ppskru  
...drivna  
...ngen

...et och utve  
...sonliga fö  
...som ställer mä  
...bara på affis  
...finns ett gro  
...iskan att  
...n läggs  
...gen: "F  
...Förfat  
...sig i sitt  
...möjligheter  
...matik i t  
...st preside  
...att YK f  
...kligen  
...hå fr  
...arbets  
...t skuld

...av de största farorn  
...hade docent Lund  
...är demokrati  
...olika, stand  
...oss efte  
...som låter  
...och utve  
...sonliga fö  
...som ställer mä  
...bara på affis  
...finns ett gro  
...iskan att  
...n läggs  
...gen: "F  
...Förfat  
...sig i sitt  
...möjligheter  
...matik i t  
...st preside  
...att YK f  
...kligen  
...hå fr  
...arbets  
...t skuld

...Förfa  
...sig i sitt  
...möjligheter  
...matik i t  
...st preside  
...att YK f  
...kligen  
...hå fr  
...arbets  
...t skuld

...tton i  
...att till  
...inspekte  
...Vidare  
...essorska  
...ens för  
...n Gislér

...Vid  
...ofullmä  
...måndag  
...i Hedvi  
...omvalde  
...till ordf  
...Erik Bergman, T  
...valdes kyrk ärd  
...Refve.

Spe  
...lasflaskan  
...men  
...ndgre  
...anna  
...kan  
...in så v  
...litet  
...också  
...mjölkaffär  
...fast vid  
...av topp  
...akti

# Greve Carlssons kyrkklocka kungligt minne i Börringe

Riddarliv, folktro och sägen präglar Börringebygdens historia liksom de driftiga markägarna på Börringekloster. Trakten kan också räkna ett rikt kyrkoliv med trenne tempel under en kort tidsintervall, och många märkliga präster har beklätt ämbetena i pastoratet. Gustafskyrkan risttar sin historie med relikier från svunna epoker, där varje ting förtäljer sin historia. Landsförräderi, men också ärlighet och mod, finner man hos prästerna under 1600-talet och märklig på sitt sätt är historien om greve Carlssons kyrkklocka.



Komminister Erik Malm och hans dotter Lisa stavar igenom texten på greve Carlssons kyrkklocka i Börringe.

Greve Gustaf Carlsson, härs-kare över Börringe och Lindholmens grevskap 1659-1681, var hur osannolikt det än! åter greve och son till Karl X Gustaf, som efter svenskarnas erövring av Skåne 1658 förlänade dessa grevskap till sin utomäkterskaplige son, som var svensk överste.

Greven som var en snäll och godsint man skänkte 1664 en kyrkklocka till N Börringe kyrka, som byggts av den kända fru Görwel. Det var hon som inte ville ha "kyrkan i huset" utan lät raserä den gamla stavkyrkan. Ruinerna vid Börringeklosters skola sägre oss att inte heller denna kyrka med greve Carlssons klocka fick stå kvar. Den dåvarande ägaren till Börringekloster, riksrådet Beck-Friis skänkte då klockan till Gustafskyrkan, där den ringt in många nyår fram till 1851, då den försattes ur spel på grund av en spricka i godset. Någon sprucken klang ville man inte sända ut över nejden. Klockan placerades på riksantikvariens inrådan i vapenhuset där kyrkobesökarna kan studera klockans inskription.

Med grevskapet följde patronatsrätten och greve Carlsson ägde därmed rätten att tillsätta präster i de olika församlingarna. Detta fick emellertid inte ske förrän Kungl Maj:t godkände kandidaterna. Grevens svenska härstamning till trots tillsattes efter kyrkoherde Lauritz Jensen-Diurs bortgång den unge danske prästen Johan Clausen Trænovius, som efter kriget kallades till Börringe av greven.

#### • ÖVERLÖPARE

Unge Trænovius godkändes omedelbart av Kungl Maj:t, vilket framgår av ett kungligt brev den 11 december 1666. Han skötte sitt kall utan någon anmärkning fram till de svensk-danska tvisterna då han begick den landsförrådiska handlingen att gå över på danskarnas sida. Han dömdes också ill döden för denna handling 1677, men benådades och landsförvisades i stället till Danmark. Sitt kall ägnade han för resten av sitt liv åt Haasum i Viborgs stift samt Vinding i Aarhus stift.

I Gullarps och Näs verkade den nitiske och skicklige prästen Nils Fabricius som under kriget tillsammans med sin familj haft stora svårigheter och bl a fått prästgården nerbränd. På egen begäran sökte han 1677 förflyttning till Lemmeströ pastorat, en begäran som bifölls. Det svensk-danska kabblet hade fått till följd att det var förbjudet att predika på danska i de svenska kyrkorna.

Den stränge Karl XI red omkring i sin grå kappa som en sorts inkvisitor och inspekterade kyrkorna. En dag när "Gråkappan" anlände till Lemmeströ kyrka fick han höra Fabricius predika på danska. Efter gudstjänstens slut frågade han prästen om inte denne visste att det var strängt förbjudet att predika på detta tungomål: Alla skall predika och sjunga på svenska! Mycket ödmjukt lär Fabricius då ha bett kungen om att få predika på latin eftersom varken han eller församlingen förstod svenska. Latin däremot både kunde och förstod han själv. Framställningen tycks ha behagat "Gråkappan" eftersom prästen fick fortsätta sin gärning i Lemmeströ.

ARBETET

Måndag 5 januari 1970

# Bökebergssk



På bildsvepet från vintriga Bökebergs-skogen ses först Stig Permgård, Malmö, visa upp sin flygande stil. Sist visar Arne Thuresson, Malmö, sin stil som tyder på att han inte helt kom överens med skidorna.

Bökebergsskogarna genljöd i går av hurtiga skidåkares varningsrop. Trelleborgare och malmöbor invaderade skid- och källbackarna med barn och blomma och stora och små

om vartannat rutchade på tefaten utför backarna. Stolta fäder byggde hoppbackar åt sina förhoppningsfulla söner som satte den ena rovan efter den andra med förkla-

ringarna att själva uthoppet var för smalt byggt. Det senare konstaterades vara riktigt. När pappa själv slängde sig ut i ett vådligt backhopp med en praktrova som resul-

rese Hail

u. 4. 25

# ogen ett vintrigt eldorado



På nästa bild har Tommy Sterner fått full fart på sitt tefat. Familjen Roos från Trelleborg med lilla dottern Anna Karin hade roligt med gemensamhetsåkning på pappas skidor och till

tat.

På härliga skidturerna genom skogarna ut mot Fjällfotassjön drog helgmotionärerna och trots avsaknad av den bleka vintersolen var

det varmt och skönt i luften. Många tog långa, stärkande promenader med hunden och de riktigt dristiga tog ytter- och innerskär på Ydingens blanka is.

På alla tänkbara och otänkbara ställen drog man fram med pulkor och tefat och här och var tittade en grann snögubbe fram. I hela Svedala-trakten var det livlig rota-

tion i vinterlekarna och mången stolt snöfästning raserades av fienden.

Snötäcket kring och i våra bok-

skogar på Söderslätt håller än en tid för blidväder men isen på Ydingen blir tämligen riskabel om det ska fortsätta vara nollgradigt väder.

# SKÅNSKT LANTBRUK

Årgång 2

Nr 15/16 • 1969



Tidskrift utgiven av de skånska hushållningssällskapen

# SKÅNSKT LANTBRUK

Argång 2

Nr 15/16 • 1969

Tidskrift utgiven av de skånska hushållningssällskapen

## Ansvarig utgivare

Direktör *Sture Kristiansson*

## Redaktör

Direktör *Carl M Björklund*

## I redaktionen ingår därjämte

Lantbruksdirektör *Arthur Bengtsson*

Lantbruksdirektör *Bo Hjalmarsson*

Lantmästare *Kjell-Ake Åkesson*

## Kontaktmän i lantbruksnämnderna

Avdelningsdirektör *Sven Adalberth*

Lantbrukskonsulent *Herbert Marktorp*

## Omslagsbilden

Bland mångfalden av växtodlingsförsök, vars resultat redovisas i detta häfte, märks också försök med flytande ammoniak. På bilden ses agronom *Alf Bjelke-Holtermann* i ett sådant försök i höstvetete.

## Ur innehållet

- 434 Resultat från sortförsök med vårsäd  
*Vårvetete*  
438 Korn  
444 Havre  
448 Kalksalpeter och kalkkammonsalpeter till höstvetete  
449 Flytande ammoniak  
451 Urea till vall  
*Olika intensiteter av N, P och K*  
454 Fosfatförsök  
455 NPK till vårsäd  
456 Försök med kalk och kalium  
457 Kalkningsförsök  
460 Försök med blötgödsel  
461 Ogräsbekämpningsförsök  
465 Växtskyddsåret 1969  
469 Bekämpning av mjöldagg på korn  
470 Grüne Woche  
471 Tjuranvändning vintern 1969—70

## KRISTIANSTADS LÄNS HUSHÅLLNINGSSÄLLSKAP

Postadress *Box 115, 291 01 Kristianstad*  
Telefon *044/11 52 85*  
Postgiro *6 88 25*  
Exp-tid *Måndag—fredag 8.00—12.00,  
13.00—16.00*

## LANTBRUKSNÄMNDEN I KRISTIANSTADS LÄN

Postadress *Box 349, 291 01 Kristianstad*  
Telefon *044/12 62 00*  
Postgiro *6 88 11*  
Exp-tid *Måndag—fredag 8.00—12.00,  
13.00—16.00*

## MALMÖHUS LÄNS HUSHÅLLNINGSSÄLLSKAP

Postadress *Carlsgratan 10, 221 20 Malmö*  
Telefon *040/713 60*  
Postgiro *380 12*  
Exp-tid *Måndag—fredag 8.00—16.00*

## LANTBRUKSNÄMNDEN I MALMÖHUS LÄN

Postadress *Celsiusgatan 38 C, 212 14 Malmö*  
Telefon *040/93 45 80*  
Postgiro *14 99 01*  
Exp-tid *Måndag—fredag 8.00—16.00*

# Folkhögskolestart i Skurup

På torsdagen började vårterminen vid folkhögskolan i Skurup. Som bekant kommer eleverna från olika delar av landet och dialekterna i folkhögskolans korridorer är därför många och varierande.

Av skolans omkring 130 elever anmälde ett 10-tal, att de ej kunde komma till premiärdagen på grund av sjukdom, i de flesta fall influensa. Vidare var det en del, som anmälde, att de avbryter studierna vid skolan. Orsaken är inte otrivsel vid skolan eller att de klarat studierna dåligt utan tvärtom att de inhämtat så mycket kunskaper under höstterminen, att de redan nu vunnit inträde på lärarhögskolor, tekniska skolor etc och detta är ju enbart glädjande, poängterar rektor Bertil Järneström.

För allmänheten i Skurup innebär folkhögskolestarten ännu fler ungdomar i köpingen, som genom de många skolorna, folkhögskola, lantbruksskola, lantushållsskola, yrkesskola och grundskolans högstadium i realiteten har betydligt fler människor, som bor och har sin dagliga gärning förlagd till Skurup än kyrkobokföringsciffran vid årets slut, 4.818, visar.



Lennart Lindberg, Börringe, underhåller sig med folkhögskolekollegorna fru Elsie Bengtsson, Halmstad, Gun-Marie Laestander, Arjeplog, Ann-Chrestin Svensson, Malmö och Ann-Christin Persson, Borrby, under vårterminens första dag.

SUP.



# Stor antikvitetsauktion på Brodda Borg i Skurup

Antikauktionen på Brodda borg, norr om Skurup som börjar i morgon, lördag, kl 10 omfattar omkring 500 utrop uppger auktionsförrättare Bengt Ottosson, Svedala, och beräknas pågå till 17- eller 18-tiden. Som auktionsförrättare på Brodda borg står även Bertil Andersson, Löberöd.

Auktionen kommer att äga rum utomhus och publiken får således auktionsdagen ingen möjlighet att titta på sakerna, som skall säljas själva auktionsdagen förrän vid det tillfälle, då utroparen visar dem. Det har också poängterats genom annonser, att det ej blir någon visning av auktionsföremålen under auktionsdagen. Däremot äger visning rum i dag, fredag, mellan kl 13 och 15. Med stor säkerhet kommer det att bli mycket folk på Brodda borg, ty det är allmänt känt att antikviteterna på Brodda borg representerar stora värden.

Av de många antikviteterna kan nämnas gustavianska fåtöljer och stolar, pigtittare, pelareborg, karusellbord, oljemålningar av bl a Odelmark, Salmson och Jernberg, speglar, silversaker från bl a 1700- och 1800-talet, kopparsaker, mängder av antikt porslin, glas, kuriosa m m.



Auktionsförrättare Bengt Ottossons, Svedala, sekreterare Kerstin Olofsson ställer ut och katalogiserar bl a en mängd antikt porslin. I bakgrunden på väggen en tavla, som också skall säljas, värderad till 20.000 kr.

S.O.

9/1/70.

# ANTIKAUKTION

## å Brodda Borg pr Skurup

Lördagen den 10 januari kl. 10 f. m. förrättas offentlig auktion å Brodda Borg pr Skurup, varvid på grund av herrgårdens försäljning i anledning dödsfall, försäljes kvarvarande värdefulla, delvis antika, inre lösöreboet, varav här i korthet nämnes:

Gustavianska fåtöljer och stolar, vacker toilettebyrå m. spegel, antika stolar, 2 st. pigtittare, större och mindre pelarebord, karusellbord, sängar m. fl. möbler. Oljemålningar bl. a. av Odelmark, Salmsen och Jernberg. Spegel. Silversaker bl. a. från 1700 — 1800-talet. Flertalet koppar-saker. Glas och porslin, bl. a. Ostindiskt (Fam. Rose), Rörstrand och Marieberg. El. armaturer. Husgeråd. Ett mindre antal bra mattor. Kuriosa.

Visning äger rum i morgon, fredag kl. 13.00—15.00. Ingen visning auktionsdagen. Obs! Auktionen måste förrättas utomhus.

Likvid erlägges kontant vid klubbslaget. Svedala och Löberöd i januari 1970.

Bengt Ottosson

Bertil Andersson

## Skurupskorpen ordnar skidruna

För första gången ställer Skurup i år upp i de svenska och norska korpförbundens skidlandskamp. Det är givetvis skurupskorpen som håller i trådarna för den lokala tävlingen och start sker på söndag kl 11—12 från skjutbanan. Banan blir fem kilometer lång och tävlingen är öppen för alla. Troligen kommer deltagarna att indelas i två klasser, varav en för de yngsta, som slipper undan med 2,5 km. Det är ett rent motionsarrangemang och skurupskorpen hoppas att så många som möjligt tar tillfället i akt att lufta laggarna.

### Grillad kyckling

för vickningen  
Ring 0411/422 60

### Macu Grillbar

SKURUP

PS! Nu har vi mjukglass varje dag.

## Söderslättmästerskap i brottning

i Skurups Sporthall söndag.

3 pass: kl 10 — 13.30 — 17.

Ca 60 deltagare.

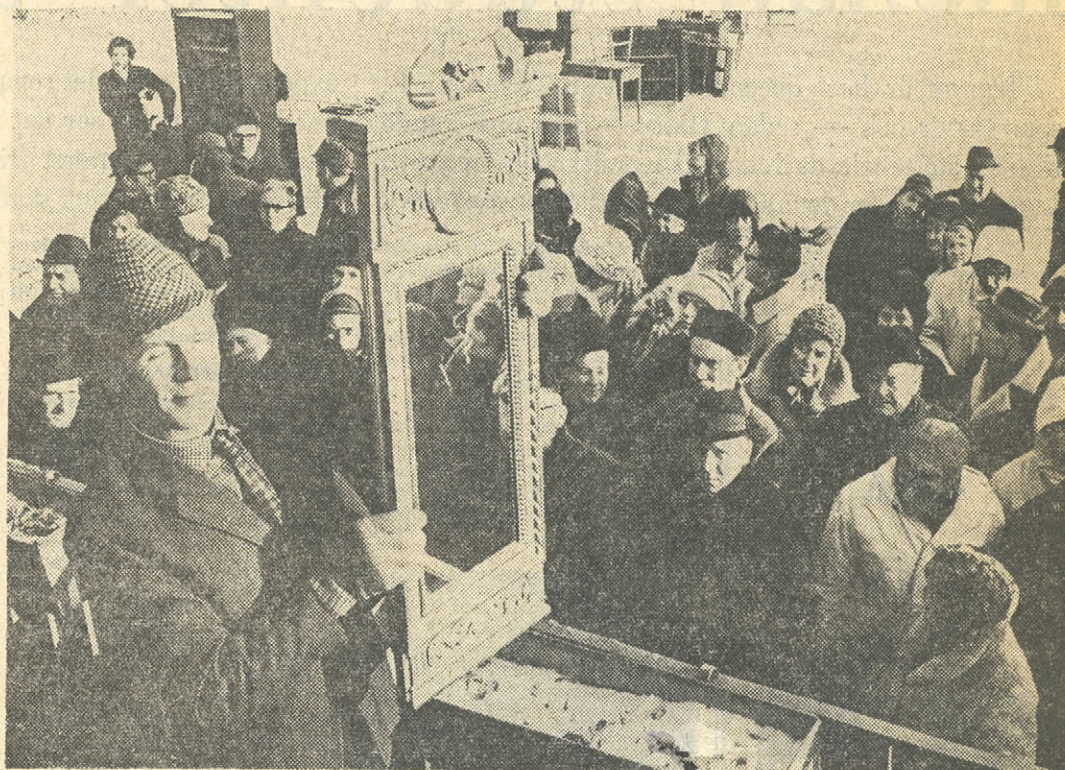
## Påpälsad publik



En liten, väl påpälsad och köpsugen publik, samlades på lördagsförmiddagen till antikauktionen på Brodda Borg i Skurup. Bertil Andersson, Löberöd, som ses i förgrunden på bilden, var rask utropare. Han klubbade bl a en gustaviansk spegel för 1.700 kr, en Rydberg-tavla för 10.000 kr och en vacker toilettebyrå för 1.000 kr.

okjekt 11/11970

# Auktion på Broddaborg gav 65000 kr för lösöret



Buden blev många på denna gustavianska spegel som slutligen gick för 1 700 kr

Cirka 200 personer i hundratalet bilar trotsade Skånevinterns risker på den snöinvallade vägen till Broddaborg utanför Skurup på lördagen då det var heldagsauktion på antikviteter och värdefullt lösöre efter i fjor avlidna fru Stina Granström.

Tillträdare till gården är civilekonom Gustaf Silfverstolpe från Lund, som tillsammans med makan Charlotte är Broddaborgs nya ägare. De ämnar flytta dit redan till våren och så småningom återinreda huvudbyggnadens ca 15 rum med omsorg och pietet för att bevara dess förnäma gammaldags miljö och atmosfär.

Auktionens ekonomiska resultat slutade enligt auktionsförrättaren Bengt Ottosson, Svedala, på ca 65 000 kr. Bland priserna kan bl a noteras toalettbyrå med spegel 1 050, engelskt vippbord 1 250, Mariebergsporslin från 1772 1 050, två små saltkar i silver från 1700-talet 1 600, supkopp i samma material 730 kr, Rörstrandsfat från 1764 3 150, oljemålning signerad Rydberg 11 000 kr, en annan av Jernberg 2 100 och en gustaviansk spegel 1 700. Närvarande representant för dödsboet var chefredaktör Gustaf von Platen, Stockholm, som till framlidna fru Granström i hennes tidigare äktenskap med löjtnanten vid Kronprinsens husarregerement i Malmö, Gustaf von Platen.

Auktionen tog hela dagen i anspråk från kl 10 till 17.30-tiden. Den började utomhus men fortsatte efter 2½ timma i huvudbyggnadens salongrum. Detta åstadkom öppen dispyt mellan tillträdaren och redaktör von Platen. Från början skulle auktionen ha ägt rum i december men på

grund av svårigheten att få auktionsförrättare uppsköts den till januari. Flera gånger påpekades under tiden att en auktion inomhus skulle äventyra huvudbyggnadens parkettgol.

Först utlovade man från dödsboet att tillfredsställande täckning av golven i så fall skulle ske, men sedan detta visat sig medföra problem, bestämde man att hålla auktionen utomhus.

Lördagens temperatur och vindar var emellertid inte vänliga. Det blev kallt och fruset bland de närvarande som i stor utsträckning utgjordes av antikvitets- och konsthandlare och andra köpstarka spekulanter, bl a innehavare av en del skånska gods och herresäten.

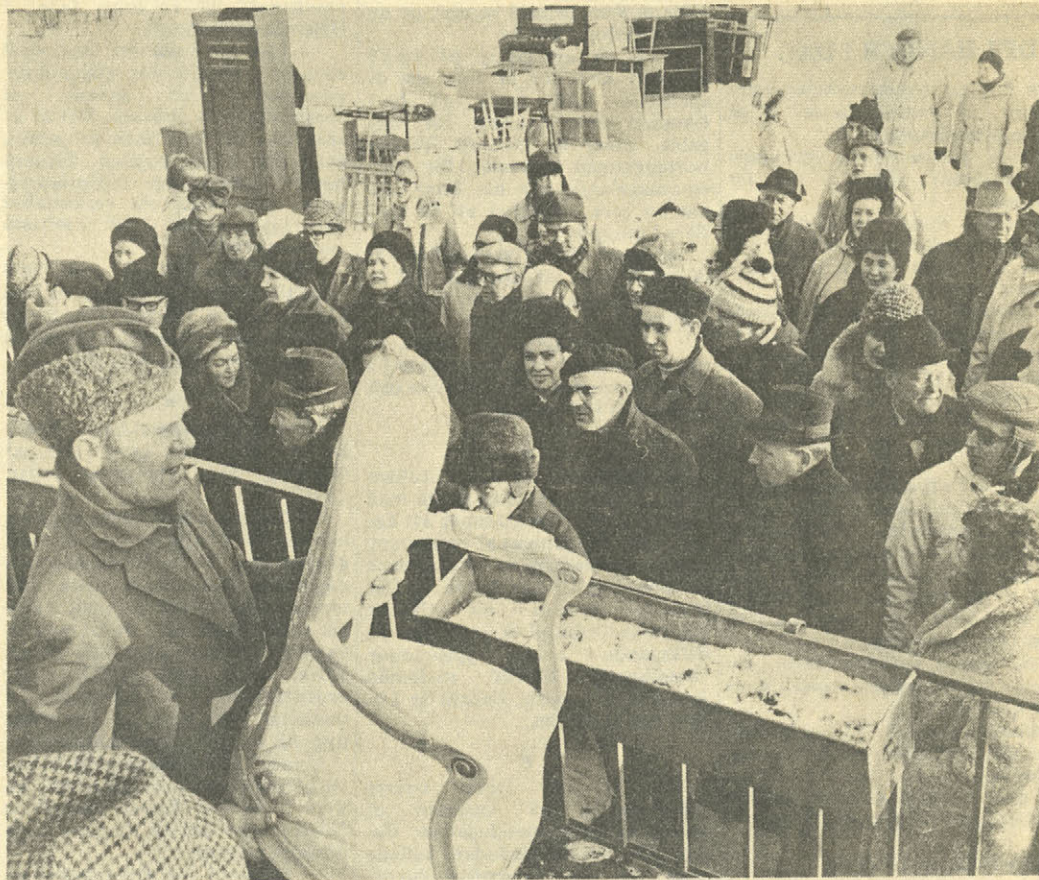
När besökarna invaderade salonggolvet skedde detta via saltbeströdd trappa och altan. Golven var inte skyddade och tillträdaren protesterade i mikrofon, dock utan resultat. Auktionens slutvinjett präglades därför av märkbar olust.



Dödsboets ende närvarande representant, chefredaktör Gustaf von Platen, Stockholm, filmade flitigt under pågående försäljning

SPS  
12/1  
1970

# 3.150 för Rörstrandfat på Brodda Borgs-auktion



Många vackra antika möbler gick under klubban.

Det noterades mycket höga priser vid lördagens auktion på Brodda Borg norr om Skurup varvid försåldes dödsbo efter fru Stina Granström. Det var meningen att auktionen skulle hållas utomhus. Anledningen var den att det ej finns större salar inne på Brodda Borg än som rymmer ett 100-tal personer och därför utannonserades att publiken fick finna sig i att stå ute.

Det råkalla vädret gjorde att det endast var de verkliga spekulanterna som infann sig till auktionen och dessa blev inte fler än att tillträdaren av Brodda Borg, civilekonom Gustav Silverstolpe från Lund tillät att publiken kom inomhus. Under den första timmen hölls dock auktionen utomhus. Detta "gallrade bort" en del av den enbart nyfikna publiken som höll ut ungefär en timme.

Auktionsförrättarna Bengt Ottosson, Svedala och Bertil Andersson, Löberöd kunde notera höga priser i protokollet. Antalet rop uppgick till nära 600. I många rop fanns 5 - 10 artiklar och det innebär att det i själva verket försåldes 2.000 föremål på auktionen som varade från kl 10 på förmiddagen till kl 17 på kvällen.

**GUSTAVI ANSKT**  
Det första som såldes var möblerna. Här är några prisexem-

pel: Gustaviansk medaljongstol, 2.200 kr, engelskt vippbord 1.050 kr, omförgylld gustaviansk spegel 1.700 kr, pelarbord 850 kr, 2 piedestaler 800 kr, tolettbyrå med pall 1.050 kr, antik soffa 975 kr, 2 kinesiska urnor 860 kr och gustavianska stolar 450 kr per st.

#### 750 KR FÖR SUPKOPP

Den dyraste tavlan kostade 11.000 kr. Det var en tavla av Gustav Rydberg, signerad år 1916. En tavla av Anders Trulson kostade 2.100 kr och en annan av Arsenius 830 kr.

Mattorna betingade relativt låga priser. Den dyraste kostade 1.020 kr.

Däremot blev det höga priser på många av de fina silversakerna. 2 små saltkar märkta 03 kostade 1.600 kr och en supkopp märkt K2 kostade 730 kr. Sedan såldes en mängd yngre silver rån 1900-talet. Av dessa kan nämnas en miniatyrbägare 50 kr och en miniatyropokal 280 kr.

Högsta budet bland porslinet nådde ett större Rörstrandfat, signerat 1764. Det kostade 3.150 kr. Han som köpte det sa till flickan som bar ner det till honom: - Tappa det inte.

Ett mindre Rörstrandfat, signerat år 1771 betingade ett pris av 560 kr och 4 st Rörstrandstallrikar från år 1771, 1.700 kr. Vidare kan nämnas en mindre genombruten skål, Marieberg från år 1771, 1.050 kr, 2 tallrikar fam. Rose 600 kr, ostindiskt fat 900 kr, en malmgryta kostade 760 kr och ett kopparmått 400 kr.

Ur auktionsprotokollet kan också nämnas att ett barockskåp kostade 1.500 kr, ett karusellbord 2.700 kr, en takkrona 1.050 kr, 1 pajersäng 650 kr, 19 champanjeglas 550 kr och 2 fajansfat 430 kr.

Som utopare fungerade den ene av auktionsförrättarna, Bertil Andersson, Löberöd.

ok J 1970  
17/11



Auktionsförrättare Bertil Andersson, Löberöd, hade många fina saker att klubba bort.

## Liten men köplysten publik vid antikauktionen på Brodda borg

Det blev höga priser vid den stora antikauktionen på Brodda borg utanför Skurup på lördagen. Snöstormen hindrade väl många att ta sig till auktionsplatsen men det var inte auktionsförrättare Bengt Ottosson, Svedala, som tillsammans med kollegan Bertil Andersson Löberöd, skötte auktionen, direkt ledsn för. Det var de nyfikna som stannade hem-

ma, menade han, medan de verkliga köplystna tog sig dit.

Nu kunde man också förlägga större delen av auktionen inomhus, något som väl behövdes i det råkalla vädret. Kl 10 började det hela och först vid 17.30-tiden hade samtliga 600 rop klarats av. Bland publiken fanns antikhandlare och andra intresserade från snart sagt hela landet men så

var det också en fin privatsamling som klubbades. Och med resultatet verkade såväl säljare som auktionsförrättarna vara nöjda.

En större möbelsamling ingick i godset och bland priserna där kan nämnas en gustaviansk medaljongstol som gick för 2.200 kr. Ett barockskåp kostade 1.500 kr, ett karusellbord 2.700 kr, en gustaviansk spegel 1.700 kr, ett engelskt bord 1.050 kr och en takarmatur gick för samma pris. Två piedestaler kostade 800 kr, ett pelarbord 850 kr och två gustavianska stolar 760 kr.

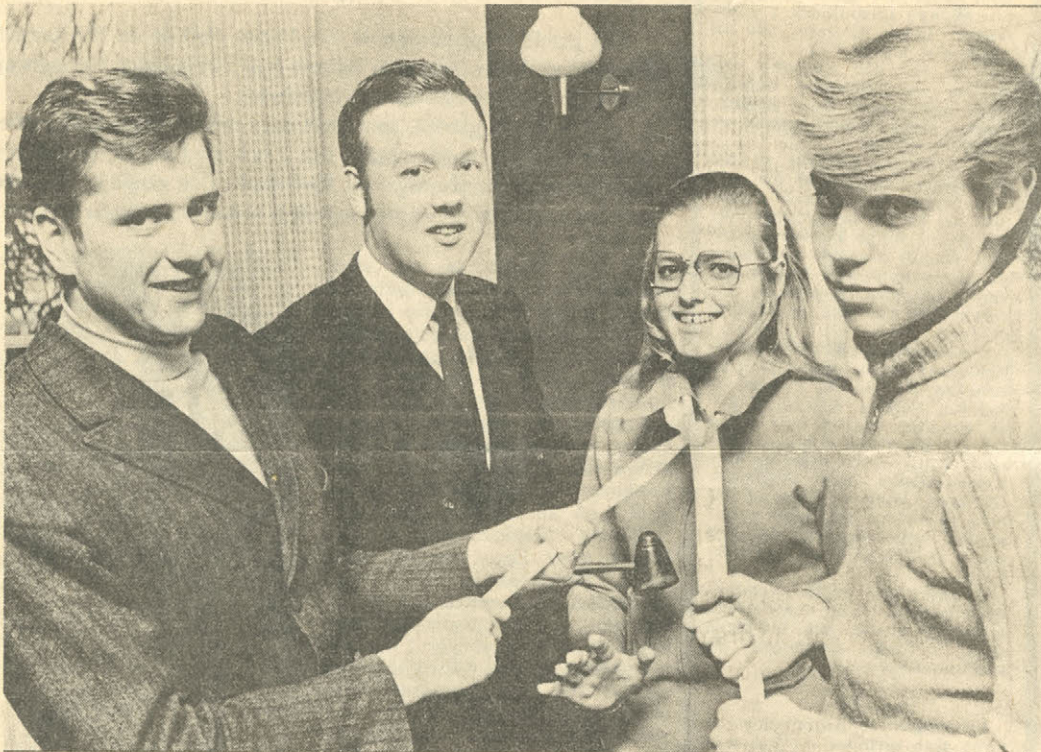
Dyrast bland konsten blev en tavla av G Rydberg som kostade 11.000 kr. Vidare märktes en osignerad antik målning som gick för 1.150 kr, en Anders Trulsson kostade 2.100 kr, en Hjerneberg samma pris och en Arsenius-tavla 830 kr. Bland mattorna låg de högsta priserna på 1.020 och 600 kr.

Silversamlingen bestod huvudsakligen av 1900-talssaker som såldes för normala priser. Bland det äldre silveret kan nämnas två små saltkar från 1820 som kostade 1.600 kr, en supkopp som gick för 730 kr och en miniatyrpokal för 230 kr.

Ett större Rörstrandfat från 1764 kostade 3.150 kr och ett mindre från 1711 560 kr. Fyra prydnadstallrikar från 1771 gick för 1.700 kr, en Mariebergsskål från 1771 för 1.050 kr, 19 champagneglas för 550 kr, en malmgryta för 760 kr, en Rörstrandsterrin för 420 kr och ett kopparmått för 400 kr, för att nämna ytterligare några exempel.

*NTA 12/1 70*

# Prisutdelning i Rydsgård till flitiga CUF-tävlare



Nyvalda styrelseledamöterna fr.v. Lennart Löow och Richard Persson och ordföranden Bengt Andersson t.h. försöker hålla kvar tidigare sekreteraren och teaterledaren Britt-Marie Mårtensson i Rydsgårds CUF:s styrelse — men förgäves.

Som framgick av gårdagens artikel förrättades i samband med Rydsgårds CUF:s årsmöte på söndageftermiddagen en omfattande prisutdelning med CKF-ordf. Astrid Mårtensson som prisutdelare. Det var inte mindre än 26 tävlingsflitiga ungdomar som erhöll priser, både i form av kontanta pengar och olika sorters saker.

Flest och bäst resultat har Curt-Inge Andersson nått. Han vann de fyra tävlingarna "slant på gång", "väggtävling", "7 sparklubbstips" och "CUF för dig". Dessutom blev han 2:a i nordisk nutidsorientering och 3:a i "priskänedom" och "CUF-toppen". För dessa prestationer erhöll han 90 kronor (CUF:s HPR) samt dessutom av Katslösas och Villies centeravdelningar en rakapparät och en bag.

Mycket framgångsrik tävlingsdeltagare har även Per Sewerin varit. Han blev 1:a i tävlingarna "7 sparklubbstips", nordisk nutidsorientering och CUF-toppen, 2:a i "kända personer", samt 3:a i "väggtävling" och "CUF för dig".

Kontanterna uppgick till 68 riksdaler och av Rydsgårds CKF förädrades han ett bestick med knivar, gafflar och skedar.

Claes-Göran Kullberg vann tävlingarna "framtidsmiljön", "väggtävling", och CUF-toppen, samt blev 2:a i "slant på gång" och 3:a i "sparklubbstips". Han fick 6 tior att stoppa i plånboken och av Erikslunds Bygdegårdsförening en verktygssats.

"Utdelningen" för Rolf Hanssons tävlingsflit uppgick till 54 kr och en lampa, skänkt av Sjörups RLF-avdelning. Rolf vann no-nu, blev 2:a i "CUF för dig" och "slant på gång" samt 3:a i "köp ungt".

Kenth Persson blev 1:a, 2:a och 3:a i respektive "priskänedom", "framtidsmiljö", och "CUF för dig". För detta erhöll han 45 kr och av Villie CP en bag.

Kent Karlsson blev också 1:a, 2:a och 3:a, men i ämnena "kända personer", "priskänedom" och "CUF-toppen". Och genom de placeringarna blev han 40 kronor och en lampa, skänkt av Sjörups CP, rikare. Sven-Eric Hansson vann minsann både "slant på

gång" och "naturstig". Belöning: 40 kronor och ett cocktailset av Villie RLF. På den långa prislistan följer därefter Lena Göransson, 25 kr och Ljunits CKF:s pris bestående av campingset, Elisabeth Karlsson, 23 kr och vas från Katslösa RLF, Britt-Marie Mårtensson, 20 kr och duk av CUF, Britt-Marie Börjesson, 15 kr och tårtspade av Tänebro, lanthandel, Ingrid Svensson, 15 kr och smörbricka av Örsjö CP, Lennart Löow, 14 kr och bordlöpare av CUF, Bengt Andersson, 13 kr och brödfat av CUF, Ann-Louis Mårtensson, 10 kr och teskedar av CUF, Ingegerd Olsson, 10 kr och potatissked av CUF, Mats Mårtensson, 10 kr och tennfat av CUF, Jan-Åke Lindahl, 10 kr och badmintonspel av CUF, Lars-Owe Severin, 6 kr och glas av CUF, Monika Nilsson, 5 kr och skål av CUF, Karin Larsson, 5 kr och grillvante av CUF, Margreth Nilsson, 5 kr och skål av CUF, Anna Mårtensson, 5 kr och glas av CUF, Lennart Larsson, 5 kr och 6 ölglas av CUF, Börje Larsson, 4 kr och flasköppnare av CUF, samt Nils-Erik Nilsson, 4 kr och kopparskepp av CUF.

## STYRELSEN

Efter prisutdelningen samlades styrelsen för att konstituera sig under ordförandeskap av den omvalde ordföranden Bengt Andersson. Till vice ordf. utsågs Lennart Löow, till 2:a vice ordf. Richard Persson, till sekreterare Ingrid Svensson, till vice sekreterare Karin Larsson, till kassör Kenth Persson och till vice kassör och matrikelförare Curt Andersson.

Vidare beslöts att anordna fest i Erikslunds Bygdegård lördagen den 24 januari tillsammans med Skivarps CUF-avdelning. Programmet innehåller bl.a. besök av ett cabaré-gång från Österlen.

SAD  
1.5 ut  
13/1 20



Fyra av de nyinskrivna eleverna vid Skurups lanthushållsskola: fr.v. Brigitta Lindahl, Skurup, Marianne Hansson, Svedala, Ingrid Svensson, Rydsgård och Ann-Christin Jönsson, Skurup.

## Skurups lanthushållsskola ger god ekonomisk fostran

Nitton flickor, de flesta från Skåne men en del från andra delar av södra Sverige, startade på måndagen en 20-veckors grundläggande hemteknisk yrkeskurs vid Skurups lanthushållsskola.

Undervisningen som omfattar både praktik och teori har följande ämnen på schemat: barnbostads- ekonomi- och familjekunskap, samt hushållsteknik med livsmedelskunskap, hälsolära med ergonomi, psykologi, textilkunskap, trädgårdskunskap, gymnastik och sång.

Efter genomgången kurs har flickorna goda förutsättningar att fortsätta med studier på högre nivå inom hem- och hushåll.

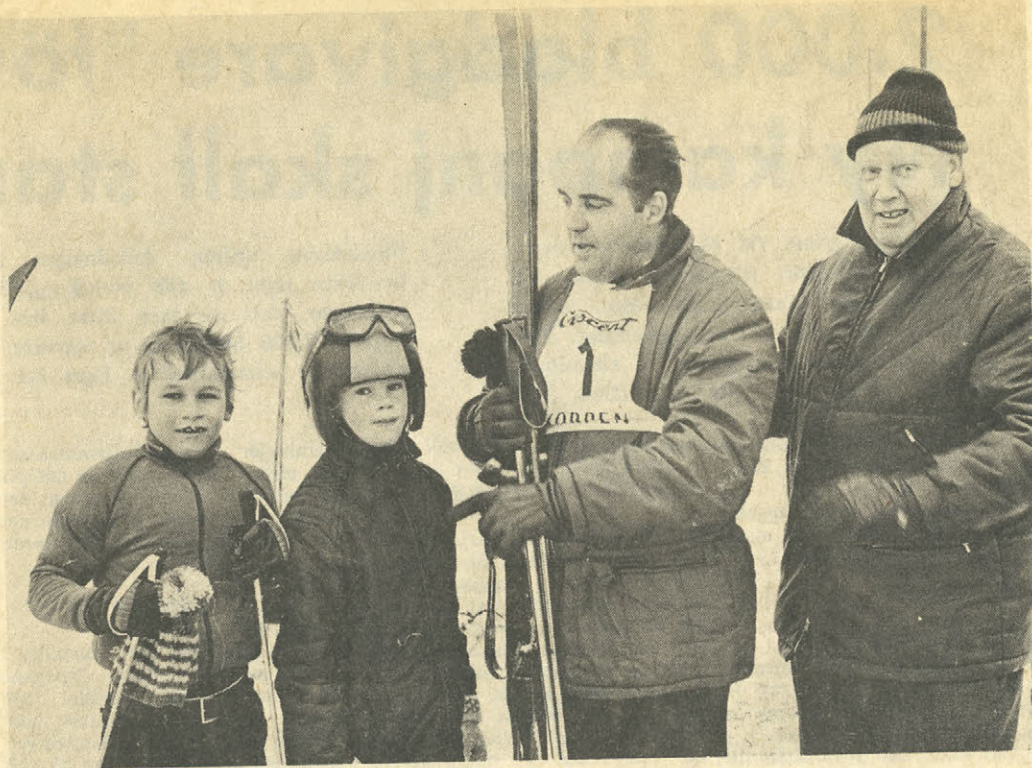
Kursens uppgift är att bringa eleverna god konsumentkunskap, att ge ekonomisk fostran och främja förståelsen för samlevnads- och anpassningsfrågor. Sådana kunskaper är givetvis bra att skaffa sig inte endast för dem som ämnar studera vidare inom branschen utan även för vilken blivande husmor som helst. Antalet sökande till Skurups lanthushållsskolas kurser är därför nästan alltid större än det antal som kan beviljas deltagande i kurserna.

Det var följande flickor som

inskrevs till kursen: Cecilia Andersson, Astorp, Lena Andersson, Klagstorp, Anne Blomqvist, Malmö, Rita Brandt, Trelleborg, Berit Davidsson, Sösdala, Ulla Gustafson, Skänninge, Ivy Hakmark, Malmö, Viveca Hammar, Vitaby, Marianne Hansson, Svedala, Rose-Marie Hellgren, Sundsvall, Beatrice Hult, Vadstena, Ann-Christin Jönsson, Skurup, Birgitta Lindahl, Skurup, Birgitta

Madison, Lund, Ingrid Pahle, Malmö, Lisbeth Pettersson, Vadstena, Ingrid Svensson, Rydsgård, Eva Thorelli, Näsrum och Siv Winqvist, Göteborg.

SUD 13/7 10



Fr. v. Jörgen Nyberg, Tor och Per Sjödin samt korpbasen K.G. Kruus.

## Motionsrundor på skidor och skidskytte i Skurup

På söndag är det åter tid för skidmotion för skurupsborna. Skurups korporationsidrottsförbund ordnar då liksom i söndags motion på skidor med start från skyttepaviljongen mellan kl 10 och 11. Det är en timme tidigare än i söndags. Allt under förutsättning att termometern kryper under 0-strecket, vilket den enligt väderleksutsikterna förmodligen kommer att göra före söndag. Visserligen har det varit töväder några dagar, men snötäcket har varit så tjockt, att snön fortfarande är tillräcklig för skidåkning.

I söndagens rundturer deltog ett 40-tal personer. Yngste åkanden var endast 7 år och den äldste 50 år. Skidspåret för ungdomarna under 12 år var två och en halv kilometer och för övriga 5 km.

På söndagen arrangerades även en skidskyttetävling i Skurup av Skurups Pistolklubb. Skidspåret för dem var 6 kilometer. Gunnar Nilsson hade lagt en trevlig bana. Deltagarantalet var 15. Resultat: 1) Ingemar Olsson 38 p, 2) Bertil Högberg 44, 3) Egon Jönsson 44p, 4) Bertil Karlsson 50, 5) Gunnar Nilsson 51, 6) Kjell Hansson 53, 7) Bo Holmberg 56, 8) Olle Olsson 57 p.



Yvonne Olsson och Inge-Li Larsson i spåret.

SUP.  
14/1 +0.





Fyra flickor som från början tänker studera med rätt teknik: Från vänster Marianne Hansson, Svedala, Rita Brandt, Trelleborg, Birgitta Lindahl, Skurup, Lena Andersson, Klagstorp.

## Kursstart på Skurups lanthushållsskola

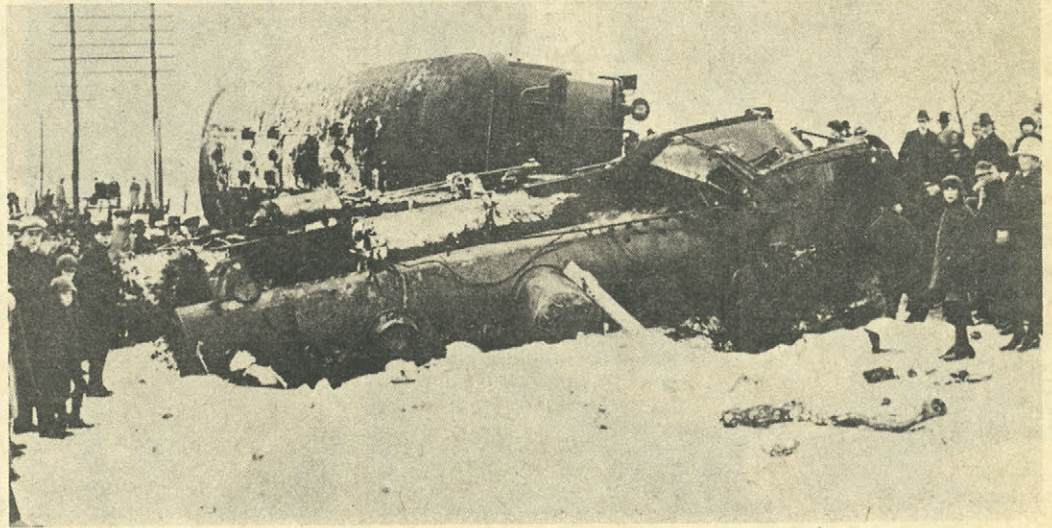
Vårens hemtekniska kurs på Skurups lanthushållsskola startade på måndagen med upprop av de 19 eleverna. Som vanligt kommer åtskilliga flickor från Söderslätt. Lanthushållsskolan som i vår har lantbruksskolans rektor, agronom Alf Bjelke-Holtermann, som chef har nu kursprogrammet fulltecknat till ångt fram på sommaren. Redan om en vecka startar en hemteknisk

fortsättningskurs som ska pågå fram till påsk och får 9 elever. Efter vårkursens avslutning blir det troligen sedan en fyra veckors sommarkurs med koncentrerad hushållsundervisning för studerande ungdomar. Denna kurs beräknas starta efter midsommar.

Vellinge soc dem kvinnoklubb har haft möte med May Nilsson som ordf. Till valberedningskommitté utsågs: Nanna Nilsson och Ingeborg Lundblad. Funktionärer och ombud som inte önskar återval ska lämna besked härom före den 15 jan. Nästa möte blir 4 febr.

ARBETET  
E 14/11

## Ett dystert 40-årsminne: Tågolycka vid Skurup orsakad av snöstorm krävde dödsoffer



En situationsbild från olycksplatsen i Kallsjö utanför Skurup vid tågolyckan den 18 januari 1929.

Det kan i dubbel bemärkelse vara befogat med en påminnelse om tågolyckan vid Kallsjö utanför Skurup den 18 januari 1929. Dels är det snart på dagen 41 år sedan och dels upplever Skurup just nu en lika intensiv snöstorm som olycksdagen för 40 år sedan.

Olyckan inträffade fredagen den 18 januari kl 18.30. Det var eftermiddagståget från Malmö mot Ystad som körde av spåret invid Kallsjö gård. Eldaren Viking Bengtsson omkom och lokförare Henning Hansson blev svårt fastklämd och fick skäras loss.

Här är ett litet avsnitt av ett förhöringsprotokoll om packmästare C. Fribergs berättelse:

Så fort Friberg, som var tågledare, avstängt gasen och tillsett att de resande voro i behåll, sprang han till Kallsjö för att avlägga telefonrapport till Skurup och begära hjälp. Under tiden hade tjänstgörande packmästaren på tåget, stationskarlen Emil Nilsson, undersökt lokets läge och funnit lokförare Hansson vid liv, inklämd i hyttens främre vänstra hörn, som låg nedsänkt i snödrivan. Hansson satt fast

mellan panngavelns armatur och den inbucklade vänstra väggen. Hanssons första fråga gällde eldaren. Friberg telefonerade nu till Skurup och begärde en svetsningsapparat och mekaniker till hjälp för att skära hål på förarhytten. Vidare begärde han skyndsam läkarhjälp.

### FASTKLÄMD

Andra avsnitt av protokollet berättar att norra skensträngen var uppriven på 50 a 60 meters längd. Lokföraren kunde ej befrias före kl tio minuter före 2 på natten till den 19:e.

En av verkstadsarbetarna som deltog i arbetet har i en tidningsintervju berättat att situationen i förarhytten var förskräckligt tilltrasslad. Plåtar, rör, ar-

matur, golvstycken kol m.m. bildade ett hopsnärt virrvar. När man fått undan så mycket att det blev möjligt att krypa in i röran blev det klart hur illa lokföraren befann sig. Han var inklämd i övre delen av ett hörn och hade bröstet och armarna fria. Hans högra ben pekade vinkelrät mot bålen och låg inklämt mot hyttsidan. Andra benet satt nästan orubbligt fast. Man måste på vissa ställen avstå från svetsningen för att inte skada Hansson. Man fick i stället skruva, mejsla och såga. Den fastklämda visade ett beundransvärt mod och självbehärskning. För att avleda sina egna tankar frågade han ofta efter sin mössa och sin handske.

### SNÖPLOG BRAST

Orsaken till olyckan var att snöplogen på loket brast av den stora påfrestningen. Ena halvan kom mellan hjul och skena och vållade på detta sätt urspärning. Det är den enda olyckan som krävt dödsoffer på denna tåglinje som byggdes 1875.

Loken och snöplogarna på dagens tåg och rälsbussar är mycket tillförlitliga och kan utan risk för urspärning forcera mycket svåra snöhinder.

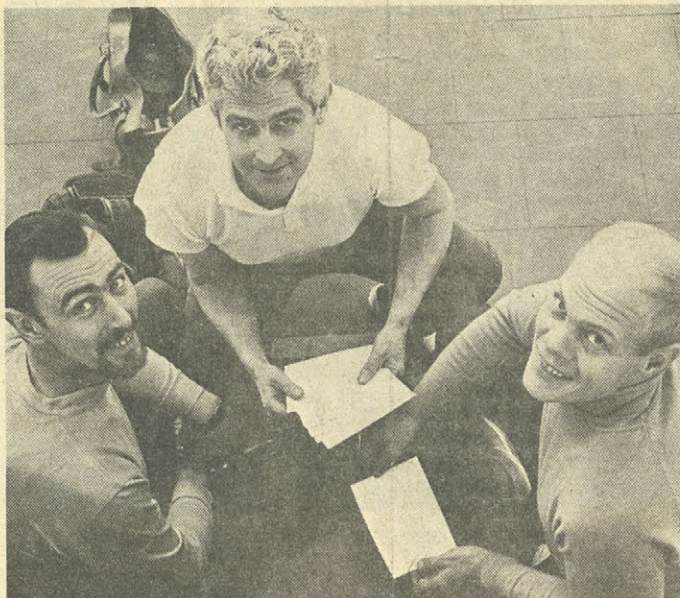
Trots gårdagens svåra snöstorm i Skurup och Rydsgård så var tågen endsat mellan en kvart och en halvtimme försenade. En del av dessa förseningar har i huvudsak berott på att tågen inväntat andra tåg från de större linjerna i Malmö.

# Handikappad trea i bågskyttetävling

Världklubbens Arne Ljungkvist vann med 282 poäng av 300 möjliga lördagens bågskyttetävling i Skurup som avverkades med 18,3 meters skjutavstånd och 60 pilar mot femringad tavla fördelade på 12 fempilsserier. Malmöklubben Gripens fem deltagare lade beslag på platserna efter. Särskilt ska nämnas handikappade Hans Hansson som blev trea med 269 poäng, bara en poäng efter tvåan. Han har med oerhörd viljestyrka tränat upp sig så att han kan gå. Hansson som tidigare tävlade tre år och sen gjorde uppehåll före come backen för ett år sedan skjuter från en specialkonstruerad stol som han själv har uppfunnit och tillverkat. Han är annars lässmed. Hansson vann också SM för handikappade i Solna.

## BARA TVÅ

Lördagens tävling innebar en enkel amerikansk proffsrond sk PRA-rond, som numera tillämpas även i SM vad gäller avståndet.



Dagens segerherre i bågskytte: Fr v Bengt Berg, BK Gripen, Malmö, Arne Ljungkvist, Skurup, Hans Hansson, BK Gripen, Malmö.

Det finns bara två i världen, båda amerikanska proffs, som har skjutit 300 poäng. I USA rör det sig fö om priser på 10.000-tals dollar i proffstävlingarna. Bästa svenska resultat ligger på 295—296.

## FÅR VÄNTA

Efter lördagens tävling har Skurup, Malmö och Hälsingborg anordnat var sin rond så att halva tävlingen är avverkad. Först efter finalen räknas lagplaceringarna ut. Även Trelleborg deltar men får egen inomhusbana först med idrottscentrumets färdigställande om ett par år!

Närmast på programmet för

**Jourhavande tandläkare** i Trelleborg söndagen den 18 januari är Agnvik.

skånska bågskyttarna står dubbel rond i Bjärnum samt cuptävling på 25-metersbana i Perstorp nästa månad. DM i Kristianstad går som dubbel rond den 8 mars.

## SM

SM anordnas i Partille den 21—22 mars. Jubilerande Göteborg söker lägga beslag på alla SM i år, och får även något utomhus-SM i bågskytte.

Vid nästa riksårsmöte beslutas säkerligen alla utomhus-SM på samma plats. Detta beslut hade fattats redan i år om inte 1970 års tävlingar redan varit utlagda.

Resultaten i Skurup: 1) Arne Ljungkvist, 282, 2) Bengt Berg 270, 3) Hans Hansson 269, 4) Rita Berg 267, 5) Gunnar Aspelycke 265, 6) Jan-Erik Andersson 263. Alla dessa fem är från Gripen, Malmö.

skullet  
18/1  
1970

# Kyla-blåst-barfläckar crux i Skurupstävling

Kylan, blåsten och det faktum att många barfläckar uppstått på banan efter lördagsnattens häftiga blåst gjorde att Skurupskorpens skidruna på söndagen inte fick mer än hälften så stor uppslutning som förra söndagen. Det blev alltså ett 20-tal startande med ett markant ungdomligt inslag. De flesta körde alltså bara ett varv, 2,5 km, de vuxna två varv.

Start och mål är förlagda till en väg vid skjutbanan och spåret går sedan förbi Zimmermans backe och runt lantbrukare Edvin Jönssons gårdsbyggnader. Enda kvinnliga deltagarna var denna gången Christina Kruus och Sigrid Jönsson. Bland frånvarande åkare märktes Skurups kanske bäste skidlöpare, Frans Sandberg, som också har växt upp långt uppe i norr.

Det är för första gången som Skurupskorpen anordnar skidtävlingar. Anledningen är nu att man vill dra sitt strå till stacken i korplandskampen Sverige-Norge som Sverige vann i fjor. Här räknas antalet starter och Skurup har alltså hittills bidragit med ett 60-tal. Många fler kan det bli för landskampen avlyses först efter första helgen i april.



Bo Johansson och Kennet Jönsson försar fram i bästa fjätstall.

skidst  
19/1  
1970

# Fina priser till flitiga tävlare i Slimminge CUF

Tävlingsfliten i Slimminge CUF har varit stor. I samband med söndagens årsmöte förrättades en omfattande prisutdelning med följande prislista:

Jan Åke Andersson: ordbildningstävling, Leif Olerup: Köp ungt, ordbildningstävling, No-Nu, Bodil Isaksson: Praktiska skrivelser, Karin Larsson: ordbildningstävling, popmusik, Peter Olofsson: Popmusik, nutidsorientering, cykelorientering, Bodil Larsson: ordbildningstävling, Gun Laveson, Köp ungt, praktiska skrivelser, hemkunskap, Göran Olsson: popmusik, Arne Olsson: Köp ungt, Christer Larsson: Praktiska skrivelser, Pia Andersson, Naturstig, Sten Ingemar Olsson, Naturstig, cykelorientering, Gun Lundgren, ordbildningstävling, popmusik, nutidsorientering, No-Nu, Ebbe Larsson: Ordbildningstävling, nutidsorientering, No-Nu, Ann-Kristin Helmutson, Naturstig, Bert Isaksson: Ung i ny värld, Ulla Bengtsson: Ung i ny värld, Elisabeth Karlsson: Hemkunskap, Rolf Stridsberg: Ung i ny värld, No-Nu, Inger Börjesson: Hemkunskap, Henry Håkansson: Ung i ny värld,



*Slimminge CUF:s meste tävlingsdeltagare, Gun Lundgren, med vandringspriset flankeras av tävlingsledare Lisbeth Jönsson och ordföranden Rolf Stridsberg.*

Kristina Bengtsson: Hemkunskap, Gert Lundbren: Cykelorientering, Gösta Gyllander: Naturstig, Marie-Louise Gyllander: Naturstig. Gun Hansson: Praktiska skrivelser, nutidsorientering, Lilian Lavesson:

Ordbildningstävling, nutidsorientering, Nils Lundborg: Köp ungt, ordbildningstävling, praktiska skrivelser, Gert Ivarsson: No-Nu. Gun Lundgren tilldelades avdelningens fina vandringspris.

## SKURUP

Tel. Red. 0411/415 39, ankn. böst.  
Exp. 0411/404 45  
Södergatan 22

### DET HÄNDER I DAG

Skivarps CKF håller årsmöte kl. 13.30 på Skivarps gästgivaregård. Programmet upptager bl a föredrag av Gunnel Larsson, Rökulla över ämnet "Gammeldags gästabad".

### NY KOMMUNALFULLMÄKTIG I RYDSGÅRD

Lantbrukare Mauritz Mårtensson, Katslösa, har vid röstsammanräkning på länsstyrelsen förklarats vald till kommunalfullmäktig i Rydsgårds kommun efter ministern Z. P. Westrup, Rydsgård.

Mårtensson företräder högerpartiet. Vid röstsammanräkning i november i fjol utsågs lantbrukare Nils Dannerup, Örsjö, till Westrups efterträdare men det har senare kommit fram att Dannerup flyttat till Malmö.

Ny röstsammanräkning blev därför nödvändig.

Föreningen vi Unga i Tomelilla arrangerar "Lekstunderna" för barn i åldern 3-5 år med första samlingen på måndag den 26 januari med upprop både kl 9 och kl 13. Ytterligare några barn kan tas emot för både förmiddags- och eftermiddagsgrupperna meddelar fru Stina Olsson.



Claes Andersson övertar Skurups CUF:s ordförandeklubba av Claes Mårtensson.

## Priser till 11 flitiga inom Skurups CUF-avd.

I samband med årsmötet med Skurups CUF-avdelning förrättade tävlingsledare Torsten Nilsson prisutdelning till 11 flitiga ungdomar inom avdelningen.

Elisabeth Jacobsson har varit den framgångsrikaste av dem och erhöll avdelningens fina vandringspris. Hon blev 1:a i "Aktuella frågor", 1:a i "Biltävling för damer", delad 2:a plats i "När då då" och 3:a i "Köp ungt".

Närmast på prislistan följer den nyvalde ordföranden Claes Andersson. Han kom på delad 1:a plats i "Köp ungt" och på delad 1:a plats i "När då då".

Bo Ivarsson kom på delad 1:a plats i "Köp ungt" och på delad 2:a plats i "När då då".

Kjell Inge Nilsson vann biltävlingen för herrar och Ingrid Lennartsson kom på delad 1:a plats i "När då då".

Carl-Gustav Andersson blev 2:a i "Köp ungt" och kom på delad 2:a plats i "Aktuella frågor".

Karin Dahlgren: 2:a i "Biltävling för damer", samt delad 2:a plats i "Aktuella frågor".

Lars John Nilsson kom på delad 2:a plats både i biltävlingen och i

### "Aktuella frågor"

Roland Bengtsson kom på delad 2:a plats i "Aktuella frågor" och på delad 2:a plats i "Biltävling för herrar".

Claes Mårtensson blev 3:a i "Biltävling för herrar" och Anders Dagbjer kom på delad 2:a plats i tävlingen "När då då".

### STYRELSEN

Vid ett senare sammanträde konstituerade sig styrelsen enligt följande:

Ordförande: Claes Andersson, vice ordförande: Stig Andersson, sekreterare: Elisabeth Jacobsson, vice sekreterare: Ingrid Lennartsson, kassör: Roland Bengtsson, vice kassör: Torbjörn Johansson, matrikelförare: Roland Bengtsson, övriga ledamöter: Ritwa Pettersson, Lars Erik Nilsson, Elna Sjövall och Ingrid Nilsson. I styrelsen ingår även fritidsledare, studieledare och informationsledare.

— Av BÖRJE GLIMMEBY —

— En till två miljoner biafraner svälter, tiotusentals så svårt att de går en snar död till mötes om inte en snabb hjälpaktion sätts in. Bland dessa svårt svältande är de flesta barn, omtalar för Arbetet Svenska Röda korsets chefsläkare i Biafra, Sten Jeppsson, som nu har återkommit till Sverige. Han kom i väg med sista planet från Biafra. Det var alltså innan det direkta kapitulationstillståndet inträdde, varför han inte kan uttala sig om regeringssidans ansträngningar eller brist på ansträngningar att söka lindra nöden bland de svältande biafranerna. Denna intervju är den första om Biafra som han beviljat.

— Beklagliga är dock försöken från skilda håll att måla upp en ljusare bild av situationen än den som stämmer med verkligheten, fortsätter dr Jeppsson. Jag tänker då bli på FN-observatorerna som åker omkring i sina bilar men aldrig har varit i Biafra, i varje fall inte i de delar där nöden är som störst.

Dr Jeppsson, som i Biafra var chef för ett 30-tal svenska rödakorsare, bland dem fyra läkare, har mellanlandat hos sin bror, agronom Lars-Gösta Jeppsson på Skurups lantmannaskola.

— Efter att ha arbetat i Biafra torde jag inte ha en chans att få återvända till Östra centralregionen som området numera heter — för-

modligen återvänder jag i stället till Örebro lasarett och min befattning vid hudkliniken där. Just nu snabbsammanställer jag mina filmer för svenska televisionens räkning.

### TVA OMGÅNGAR

— Jag vistades i Biafra i två omgångar, först december 1968—mars 1969, sen från oktober 1969 tills sammanbrottet nu i januari, berättar dr Jeppsson vidare.

— Jag kom aldrig i direkt kontakt med regeringstrupperna då vi givetvis undvek själva fronten men jag märkte dock en klar skillnad från den ena vistelsen till den andra. Och den skillnaden var att första gången regeringstruppernas flyganfall oftast sattes in mot civila mål som marknadsplatser och rödakors sjukhus men andra gången fick en stängt militär inriktning, dvs samordning med marktruppernas operationer. Att bombningarna av civila mål var helt urskillningslösa är kanske för starkt uttryckt men det hände ju att flera hundra civilpersoner dödades vid bara ett angrepp på en marknadsplats.

— Det är många åsikt att Biafras utbrytning dikterades av rädsla efter pogromer som krävde 30.000 människors liv. Mera vill jag för dagen inte säga om bakgrunden och orsaken till denna en av vår tids största tragedier, slutar dr Jeppsson.

## Skurupsboken äntligen klar för försäljning

Den länge aviserade boken om Skurups och Hassle-Bösarps historia är äntligen klar och vid månadsskiftet kommer den att ligga på bokhandelsdisken. Boken, som tryckts i 2.000 exemplar, har blivit många år försenad — redan till köpingens femtioårsjubileum 1964 siktade man till en början på att ha verket i tryck, men detta visade sig snart ogörligt. Disputation, sjukdom och förflyttningar sinkade bidragen från de fem yrkeshistoriker som medarbetat i boken, vilken också erbjuder ett rikt material.

Skurupsboken innehåller omkring 300 sidor och för den arkeologiska delen med bygdens förhisto-

ria svarar fil kand Rolf Petré, under det docent Lars Olof Larsson och fil lic Alf Erlandsson behandlar tidsperioderna från medeltiden fram till 1800-talet. Den fortsatta utvecklingen i bygden beskriver fil lic Carl-Edward Edvardsson och om Rutger Maclean berättar Svaneholmsintendenten Eric Mårtensson. Bildmaterialet omfattar Skurupsbygden i både äldre och nyare tid, och här bidrar fotograf Hans Sernert med delvis helt unika bilder.

Skurupsboken har tillkommit på initiativ av köpingens kultur-nämnd, vars nuvarande ordförande är Hasse Andersson. Bokverket har redigerats av fil lic Alf Erlandsson.

S.U.D.  
21/1-10

Lördag 24 januari 1970

*Svenske chefläkaren i Biafra på besök i Skurup:*

# FN-OBSERVATÖRERNA ÅKTE BIL SÅG ALDRIG DEN SVÅRA NÖDEN



Dr Sten Jeppsson har mellanlandat hos brodern i Skurup. Han ses här, t h, i sällskap med brorsonen Peter och brodern, agronom Lars-Gösta Jeppsson på Skurups lantmannaskola.

# DE SKRIVER SKOL

- Tyst grabbar, barnen ska sova!

- Av PER EKELUND -

Platsen är folkhögskolans manliga elevhem. Över några veckor har tillvaron förändrats. Ungkarlstäm-

ningen har ersatts ngen har blivit



Nu är studiesituationen den "normala" igen tycker Kjell som skriver och pluggar omgiven av barnen Gissela, Jessica och Helena.  
Foto: HANS SERNERT



ARBETET  
24/10



# HISTORIA

# 24/1  
1970

grabbarna själva. Hänsyn och om-  
tanke är mera utpräglade drag nu.

Bakom förändringen: tre små flic-  
kor - 2, 6 och 8 år gamla.

av lekfullhet. To-  
"mjukare" tycker

## Elevhem i Skurup blev "storfamilj"

De flyttade in för ett par ve-  
kor sedan tillsammans med  
mamma och pappa. Tre små glada  
göteborgsflickor som nu är på väg  
att faktiskt skriva något av skol-  
hemshistoria.

Den tidigare strikt könsuppdelade  
boendet på skolan har  
förändrats till en storfamiljstill-  
varo som alla upplever som: posi-  
tiv.

### BAKGRUNDEN

Bakgrunden till det som nu  
händer och som faktiskt skulle  
kunna ge oss en ny syn på till-  
varon och livsvillkoren på elev-  
hem och liknande bostadsformer  
är den här:

I september i fjor började Kjell  
Kristoffersson från Göteborg sina  
studier på den ettåriga journalist-  
kursen på Skurups folkhögskola i  
södar Skåne.

Familjen, hustrun Christina och  
barnen Helena, Jessica och Gisela  
bodde kvar i Göteborg.

Vägen mellan Skåne och Göte-  
borg var lång, studiemedlen  
knappa och följaktligen blev möj-  
ligheterna att träffa familjen inte  
så många.

### KLARTECKEN

Strax innan jul insåg Kjell att  
det bara fanns två möjligheter att  
välja mellan. Antingen måste  
familjen flytta till Skurup eller  
också måste han flytta tillbaka  
till Göteborg. Han och familjen  
måste få möjlighet att leva till-  
sammans.

Skolans rektor och skolans sty-  
relseordförande gav Kjell sitt  
stöd och sa ja när han bad att få  
ta sin familj till skolan. Arbets-  
maktmyndigheterna gav eko-  
nomiskt klartecken.

När Kjell återkom till skolan  
efter jul var det i sällskap med  
hela familjen. Man fluttade in på  
det elevhem där pappa tidigare  
bott och barnen satte redan från

början sin prägel på tillvaron där.  
Och på skolan i övrigt i flera  
avseenden.

### FAVORITER

På de anslagstavlor på elev-  
hemmet där det tidigare satt  
upprop av olika slag finns nu  
husets invånare avkonterfejade i  
sprakande färger i barnteckning-  
ar.

Blivande journalister sätter  
mössor på barnhuvuden och skor  
på barnfötter, är lefvarbröder och  
delar aktivt i barnens upptåg.

Lilla 2-åriga Gisela är hela  
skolans favorit. Alla måste ropa  
"hej" minst tio gånger om dagen  
till henne. Och alla gör det lika  
glatt. Giselas största upplevelse

varje dag hittills: att äta i matsa-  
len. Alltid en rad nya människor  
att möta.

I skolans korridorer hörs då och  
då små barnröster. Inte störande.  
Alla upplever det, som att den  
många gånger något isolerade  
miljö som präglar en internats-  
skola fått ett nytt livsinslag.

### TOPPNIVA

Kjell Kristoffersson själv ser  
mycket positivt på tillvaron. För  
honom har närvaron av familjen  
betytt att studieintresset på nytt  
nått toppnivå.

För hustrun Christina är famil-  
jelivet på detta sätt en annorlun-  
da upplevelse. Hela familjen äter  
på skolans gemensamma matsal,  
vilket betyder att den tid som  
tidigare gick åt till matlagning,  
diskning och andra triviala frågor  
nu kan få ett annat innehåll.

Aldsta flickan Helena har fått  
nya skolkamrater i Skurup. Hon  
och pappa beger sig till skolan  
samtidigt.

### SJÄLVKLART

Skolan ser positivt på arrange-  
manget. Rektor Bertil Järne-  
ström:

— Det är självklart att skolan  
ska försöka att ordna så att alla  
får en trivsamt och studiebefräm-  
jande tillvaro. Därför var det ro-  
ligt att att vi kunde lösa den här  
frågan.

— Men självklart har vi inte  
resurser att låta alla elever kom-  
ma hit med familj. Vi måste fin-  
na en lösning från fall till fall.

Rektor Järneström upplever  
också närvaron av barnen som en  
positiv faktor även för elever.  
Han instämmer i pappa Kjell  
Kristofferssons egen skildring av  
hur tillvaron förändrats på elev-  
hemmet:

— Tonen har blivit "mjukare"  
nu än i höstas.



Fabror Arne (Gustavsson) klarar  
biffen åt Helena i elevhemmets  
matsal.

"Storfamiljstillvaron" är utpräglad. Det är dags för en sagostund innan sovdags. Fabror Jan (Urbaniak) och tant Marie (Nilsson) läser och berättar för flickorna Kristoffersson.

*Anklagelse i sydsåkånskt samhälle:*

## KOMMUNAL VETERAN BEDROG SJUKKASSAN

En veteran bland de kommunala förtroendemännen i en sydsåkånsköping har av Försäkringskassan anmälts för omfattande försäkringsbedrägerier. Mannen som är i 60-årsåldern misstänks för att under tiden för sin långvariga sjukledighet i maj 1968—augusti 1969 ha deltagit i

kommunalt arbete utan försäkringskassans tillstånd och för detta olovliga arbete ha uppburit totalt ca 7.000 kr i arvoden. Hans tillstånd från kassan till engagemang i kommunen under sjukledighetstiden inskränkte sig till kommunal-

nämndens sammanträden samt en 2-veckorskurs på kommunskolan i Sigtuna.

Försäkringskassans anmälan grundar sig på utdrag som man på begäran har fått från kommunalkontoret.

□ □

# Kommunalpamp anklagas för försäkringsbedrägeri



Tillbakavisar anklagelsen

## 'Jag hade fått tillstånd'

— Av Mark Lippold —

Montör Edvin Ahrling i Skurup, kommunal förtroendeman, anklagas av försäkringskassan för bedrägeri, sedan han trots att han varit sjukskriven ett år deltagit i kommunala sammanträden. Under sjukskrivningstiden maj 1968 till augusti 1969 har han fått 7 000 kronor i arvoden för de kommunala uppdragen, samtidigt som han fått sjukersättning. Enligt Ahrling skulle han ha fått tillstånd att fortsätta sitt kommunala arbete i normal omfattning, men försäkringskassan hävdar att man bara tillstyrkt deltagande i kommunalnämndens sammanträde samt en tvåveckorskurs på kommunskolan i Sigtuna.

— Jag kan inte förstå att jag skall ha gjort mig skyldig till försäkringsbedrägeri. Innan jag gick på de kommunala sammanträdena tog jag kontakt med försäkringskassan. Där hade man ingenting att invända. Det säger montör Edvin

Ahrling i Skurup, som räknas till (s)-veteranerna. En tid var han kommunens starke man. I dag anklagas Ahrling av Försäkringskassan för försäkringsbedrägeri.

Försäkringskassans anmälan mot Ahrling ingavs till polisen i Ystad redan på hösten förra året. Ahrling hade under sjukdomstiden deltagit i kommunalnämndens sammanträden och övervarit en tvåveckorskurs på Kommunskolan. Försäkringskassans anmälan grundar sig på utdrag som man begärt från kommunalkontoret i Skurup.

Ahrling nekar inte till att han deltagit i kommunala sammanträden. Han säger:

— I maj 1968 fick jag andningsbesvär. Under många år hade jag arbetat på bl a kvarnar, nu hade jag svårt att andas, fick svettutbrott. Därför gick jag till min läkare i Skurup. Han sjukskrev mig och när jag undrade om det gjorde något att jag deltog i kommunala sammanträden sade han att jag säkert mätte bäst av att ha något att göra.

Ahrling nöjde sig inte bara med det. Han tog kontakt med försäkringskassan. Ahrling:

— Föreståndaren hade ingenting emot att jag utförde kommunala uppdrag. Han sade också att det fanns prejudikat på saken.

I maj 1969 gav Försäkringskassan annat besked. Ahrling:

Försäkringskassans anklagelse att han skall ha lurat kassan på 7 000 kr tillbakavisar kommunalmanen.

## Kommunalman: Jag är ingen bedragare

— Jag är ingen bedragare. Jag har ärligt och öppet redovisat både för försäkringskassan och min läkare vilka uppdrag jag åtog mig under min sjukledighet! Det måste ha uppstått något missförstånd på försäkringskassan!

Så säger för Arbetet den kommunale veteran i en sydskånska köping, som polisanmälts av försäkringskassan, misstänkt för att utan kassans tillstånd ha åtagit sig kommunala uppdrag under sin långvariga sjukledighet maj 1968—augusti 1965. Han hade lov att delta i kommunalnämndens sammanträden och i en tvåveckorskurs på kommunskolan i Sigtuna. Men därutöver deltog han utan tillstånd i kommunalt arbete som inbringade summa 7.000 kr i arvoden. Fallet redovisades i fredagens tidning. På fredagsförmiddagen tog kommunalmanen själv kontakt med Arbetet. Han säger vidare:

— Sjukpengen drogs in den 18 maj i fjor därför att jag fick

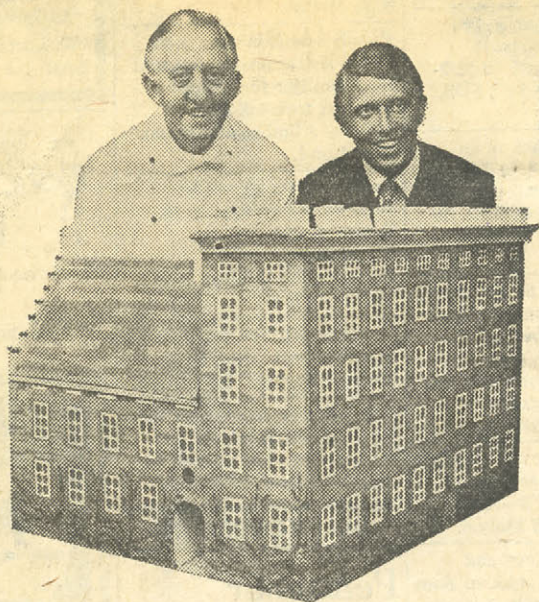
för mycket i arvoden. Där-  
emot återkräver aldrig vad jag redan fått i sjukpeng eller del därav. På så sätt gick jag förlustig 3.190 kr i sjukpeng och skatten på mina kommunala arvoden under den aktuella tiden blev 3.000 kr.

Kommunalmannens läkare:

— Det förelåg inget medicinskt hinder för min patient att åta sig kommunala uppdrag. I den juridiske trågan kan jag givetvis inte uttala mig. Det är ju ett försäkringstekniskt spørsmål.

På försäkringskassan bekräftar man att anmälan grundar sig på kommunalkontorets utdrag om kommunalmannens tjänstgöring i det kommunala under sjukledighetstiden. Utdragets riktighet har bekräftats av kontoret. Arvodena för de uppdrag som inte anmälts till kassan ligger på 7.000 kr. Då har inte medräknats arvoden från den tid han framtogs sjukpengen till: han triskskrevs.





Det är den goda maten,  
slottsmiljön  
och gästgifvarna Persson  
som gör besöket till  
en liten upplevelse.

Skånskt smörgåsbord på söndagarna.

Festarrangemang. Bröllop. Jubileer.

Representationer. Gott kaffe med dopp.

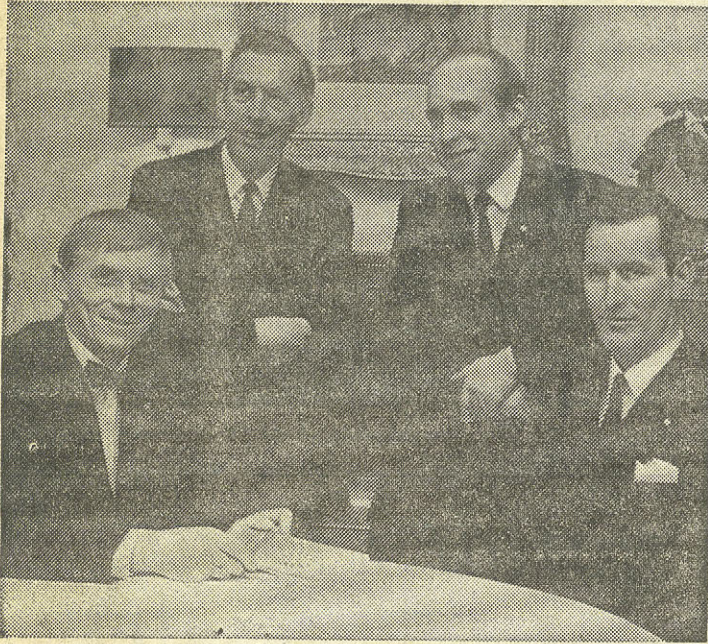
**SVANEHOLMS SLOTT**

Gästgifveriet Skurup 0411/409 82, 420 90

*S. D. 2571-1970*

# Skurups Husmodersförening

Fred, d. 30 jan. börjar småbarnsgymnastik kl. 15.00.  
Klassisk balett 15.45. Jazzbalett för vuxna kl. 16.30.  
Lokal: Gamla folkskolans gymnastiksal.  
Anmälan till studl. tel. 402 69 el, 402 95.



Fr v distriktsordf 1960 Ake B Holmberg, Ystad, samt skurupsborna Per Eric Ringberg, initiativtagare till klubben, kvällens värd Rolf Bogren och nuvarande distriktsordf. Rolf Christensson.

## Många hyllningar för jubilerande Round Table

Round Table i Skurup har firat tioårsjubileum vid en sammankomst på Svaneholms slott. De nuvarande medlemmarna i klubben hade mangrant mött upp och de kunde också glädja sig åt god uppslutning av tidigare klubbledamöter. Mest långväga gäst var Jan Redgert från Örebro. Fadderklubben i Ystad var naturligtvis representerad och vidare hade Simrishamn sänt en manstark deputation. Skurup har nyligen stått fadder till en nystiftad klubb i Stafanstorp och även den var med på jubileet.

Det första initiativet till en Round Table-klubb i Skurup togs just i dagarna för tio år sedan och hösten 1960 upptogs klubben som medlem i Round Table i Sverige. Initiativtagare till det hela var Per Eric Ringberg som nu framförde lyckönskningar

från Rotary i Skurup. Om starten och klubbens första år kåserade stiftarna Torsten Truedsson och Tuve Runevad medan Ake B Holmberg, Ystad, som var ordförande i det sydligaste distriktet 1960, berättade om de problem som upptog Round Table det året.

Round Table Sveriges välgångsönskningar framfördes av nuvarande distriktsordf. Rolf Christensson som dessutom överlämnade en personlig gåva i form av en griskulting, klubbens symbol. Simrishamnarna hade också en gåva med sig, en förnämlig snusdosa som överräcktes av Anders Hellström. De internationella vänskapsbanden kom till uttryck genom hjärtliga hälsningar från klubben i Rönne och tyska Round Table-klubben i Nordenham. Dessutom gratulerade de skånska klubbarna.

YH 267 / 1970

## Domus fortsätter att öka Butiksändring senare i år

1969 års siffror för Domus i Skurup visar att man åter ökat omsättningen kraftigt. Jämfört med föregående år uppgick ökningen till 11 procent och totala omsättningen kom upp i 6,9 milj kr. Det är visserligen mindre än 1968 års ökning men dock betydligt mer än man räknade med vid starten. Något som troligen betyder att en utbyggnad av varuhuset kan komma tidigare än vad som planerats.

— Det är alldeles riktigt, säger domuschefen K G Kruus. Redan när varuhuset byggdes tog vi en ev ut-

byggnad med i beräkningarna och den snabba utvecklingen har aktualiserat de planerna ytterligare. När de kan komma till utförande är dock ännu inte bestämt. Klart är i alla fall att vi redan i år kommer att företa en del ändringar inom butiken. Sålunda kommer delikatessavdelningen att byggas ut och få bättre betjäning. Vidare skall kafeterian rustas upp och förses med ny inredning.

Även det nu påbörjade året ser ut att ge bra försäljning, säger hr Kruus. Han är också optimist inför framtiden och tror på ett uppsving för Skurup. Flygfältet i Sturup är en sak som talar för detta, säger han, men det finns också andra tecken som kan motivera affärschefens optimism.

För hela konsumentföreningen Solidar uppgick omsättningen 1969 till 486 milj kr, en ökning med 33 milj eller 7 procent. Försäljningen under december var den största i föreningens historia och låg 21 procent över samma månad 1968. Föreningen har nu över 120.000 medlemmar och tillfördes 9.500 nya hushåll under 1969. Det betyder att Solidar är landets största konsumentförening utanför Stockholm.

De här siffrorna och även andra uppgifter får medlemmarna ta del av när skurupsdistriktet samlas till stämma i Skurups Folkets hus den 4 april.

## Skurupsskola arrangerar Biafraafton

Eleverna vid Skurups folkhögskola har tagit initiativet till en biafraafton som ordnas i morgon kväll och där hela behållningen oavkortat går till de nödlidande i Afrika. Man har lyckats få ihop ett fint program och bjuder bland annat på ett framträdande av Fred Hartley, en ung väljudande färgad bassångare från USA. Han kommer just från en framgångsrik sejour vid Wiens Volksoper där han spelat med i negeroperan Porgy and Bess. Här i Skurup kommer han att bjuda på smakprov ur operan och i övrigt amerikanska folksånger och negro spirituals. Han ackompanjeras av sin fru Mary.

Skolan har ett par lärare med tidigare förflutet som spexare i Lund. Det är Börje Norrman och Lars-Ake von Vultée som kommer att ge ett litet smakprov på lundahumor. I övrigt blir det förtäring av kaffe och bröd för en liten entréavgift.

Inte bara skolans elever utan även skurupsborna i övrigt är välkomna till denna biafraafton.

## LJUNITS SVARTE VATTENVERK

På grund av läckage på vattenledningar kommer vattentillförseln att temporärt avstängas på vissa delar fr. o. m. den 26/1 1970.

Ljunits kommunalnämnd

# 69 unga Beppe-tecknare i Skurup prisbelönades



1:a-pristagarna i de respektive grupperna. Fr. v. Birgitta Lönnborn, Skurup, Håkan Persson, Skivarp, Anita Lönnborn och Karin Larsson, Skurup.

69 barn i Skurupstrakten fick på måndagen ta emot belöningar för sitt deltagande i Skurups jordbrukskassas teckningstävling hösten 1969.

Det gällde för deltagarna att göra en teckning med Beppe Wolgers med i bilden. Barnen visade stor fantasi och det blev verkligen intressanta teckningar. Säkert var det ingen lätt syssla för enväldige domaren i tävlingen,

småskollärare Siv Engqvist.

Samtliga deltagare erhöll sparelefant, kassabok och penna, men en del av dem som gjort de finaste teckningarna fick extra belöningar i form av bankbok med insatt belopp.

I åldersklassen 4-6 år, i vilken 29 deltog var det följande som fick dessa extrabelöningar:

Anita Lönnborn, Birgitta Lönnborn, Lena Oscarsson, Catarina Håkansson, Kristina Sonesson och Marie Larsson.

I klassen 7-10 år deltog också 29 barn. De bästa var följande:

Carina Svantesson, Håkan Persson, Håkan Norden, Gunnel Nilsson, Rolf Isacsson och Ingrid Olsson.

Slutligen deltog 12 barn i åldersklassen över 11 år. Extrapriserna tillföll Karin Larsson, Lisbeth Lönnborn och Lars Erik Nilsson. Prisutdelare var kassans ordförande, Edvin Jönsson och bankkamrer Sten-Erik Fredriksson.

**SKURUP**

Tel. Red. 0411/415 39, ankn. bost.  
Exp. 0411/404 45

## Rydsgårds DX-klubb arrangerar tävling

Rydsgårds DX-klubb anordnar under tiden från den 15 februari kl 12.00 (GMT-tid) till den 15 april kl 12.00 en DX-tävling för sina medlemmar.



**BIAFRASOARÉ i SKURUP.** En soaré till förmån för Biafras befolkning har arrangerats i Skurups folkhögskola och gav en god start. I programmet medverkade sångaren Fred Hartley som framförde negroe spirituals och melodier ur operan Porgy and Bess. Vidare framträdde lundaspexarna Börje Norrman (bilden) och Lars-Ake von Vultée som båda är lärare vid skolan. Servering och ett lotteri gav ytterligare slantar att sända vidare till Afrika.

arbetet 29/1-70

# Rekordkort i Skurup KF på 20 minuter

Vid Skurups kommunalfullmäktiges sammanträde på måndagskvällen framlades Kungl maj:ts beslut om sammanläggning till Skurups kommunblock från kommande ny-

år. Samtidigt utsåg Skurup 18 ordinarie sammanläggningsdelegerade samt 9 suppleanter enligt de valberedningsförslag som Arbetet tidigare redovisat. Fördelning på ordinarie ledamöter är 9 socialdemokrater, 5 centerpartister, 2 folkpartister och 2 moderater. Det blev således totalt 28 delegerade av vilka Rydsgård och Hammenhög utsåg tillsammans 22.

## Sex vill bli sotarmästare i Svedala

Den ledigförklarade befattningen som skorstensfejarmästare i Svedala hade vid ansökningstidens samlat sex skorstensfejarmästare i Svedala hade vid ansökningstidens utgång samlat sex sökande: 1) Skorstensfejarmästare Karl-Erik Blomqvist, Malmö, 2) Tf skorstensfejarmästare Olle Olsson, Löberöd, 3) Skorstensfejare Rolf Persson, Svedala, 4) Skorstensfejarmästare Nils Sandgren, Borby, 5) Skorstensfejare Christer Olsson, Lund, 6) Skorstensfejare Jan Frisk, Lund.

Sammanträdet blev rekordkort — ordföranden Börje Lindén kunde klubba igenom föredragningslistan på 20 minuter trots att Per Sjödens föredragning av planerade industribyggen av nya lokaler för systembolaget—apoteket tog sina minuter. Listan upptog också bara 9 ärenden och för ovanlighetens skull förekom inget som helst "eftersnack".

Befattningshavaren utses vid brandstyrelsens sammanträde inom kort och efterträder den 1 april pensionerade Sture Sörensson.

Ett 15-årigt lån på 687.000 ska sökas för täckande av expropriationskostnader på stadsägorna 466 och 467, ett beslut som underställs samarbetsnämnden. Statligt markförvärvslån om 1.541.600 kronor skall sökas för finansiering av verkställda markinköp. Reviderade statsplaneförslaget Munkaholm II A antogs. För inköp av instrument och uniformer fick Skurups Sagostunder 5.000 kronor.

# SKURUP FÅR INDUSTRIBY Systemet och apoteket i nybygge

Skurupsborna kan andas ut. Systembolaget och även apoteket får nya lokaler i ett nybygge som placeras där Lidbergs tryckeri nu är beläget och som byggs av Skurups Centrum AB — ett bolag som Systembolaget och Skurups Industrifastigheter AB gemensamt bildar. Nytt tryckeri åt Lidbergs byggs vid Elleholmsvägen i anslutning till Svensk Bilprovningens lokaler. Här läggs också ut en industriby med åtta industrimoduler om vardera 300 kvm, en industriby som Skurups Industrifastigheter bygger tillsammans med ett börsnoterat byggföretag genom ett speciellt bolag.

Dessa behagliga nyheter avslöjades Skurups Industrifastigheters

AB:s VD Per Sjödin för kommunalfullmäktige vid måndagskvällens sammanträde. Han motiverade därmed också den höjning av Industrifastigheters aktiekapital från 150.000 till 450.000 kr som fullmäktige sedan därefter klubbade.

Paketlösningen betyder en investering om 3,5–4 miljoner kr fördelade på 2 milj för Systemets-apotekets nybygge, 500.000 för nya tryckeriet samt 1,5 milj för industribyn, som blir inflyttningsklar vid kommande årsskifte och redan har fem av de åtta modulerna uthyrda. Förhandlingsskedet har dock inte nått så långt att de i princip redan säkrade hyresgästerna för dagen kan avslöjas.

Systembolaget kunde omöjligt bygga ut på nuvarande plats — en utbyggnad var dock ofrånkomlig. I det bolag som ska äga denna fastighet får Systemet och kommunen (genom Industrifastigheter) aktiefördelningen fifty-fifty.

I bolaget för industribyn tar kommunen på samma sätt hand om 55 procent av aktierna och således får det börsnoterade byggföretaget 45 procent. Tryckeriet finansierar själv sina nya lokaler och ska alltså även äga dem. Även här blir det inflyttning vid årsskiftet. Kommunen har genom Industrifastigheter köpt Systembolagets nuvarande fastighet.

Så fort nya tryckeriet öppnas vid

årsskiftet sätts spaden i jorden för Systembolagets och apotekets nya lokaler sedan Lidbergs nuvarande tryckeri alltså rivits. Det blir ett tvåvåningshus — underhandlingar pågår med intressent på andra våningens lokaler.

Man behöver inte tvunget bli hyresgäst i industribyn. Är man det så blir det i så fall till självkostnadspris. Det går också att friköpa lokaler och avstycka tomt. Man kan t o m börja med att hyra och sedan friköpa. För flera av de industrilokaler som redan uthyrt rör det sig om företag som nyetablerat sig i köpingen. Varje tomt är på 3.000 kvm där utbyggnader kan ske efter egna önskemål.

# Sista mötet för Vemmenhögskommunkrets av centerpartiet

Vemmenhögskommunkrets av centerpartiet höll på måndagskvällen sitt sista årsmöte eftersom det fattades beslut på att upplösa kretsen och låta denna uppgå i en större krets omfattande hela Skurupsblocket. Detta sista årsmöte hölls på Skivarps Gästgivaregård och leddes av Malte Lundberg, Kropp.

Initiativtagare till bildandet av den större kretsen omfattande centerorganisationerna inom Vemmenhög, Rydsgårds och Skurups kommuner var vid ett tidigare möte kretsens sekreterare, nämndeman Theodor Mårtensson. Övriga centeravdelningar och kretsar har varit positiva till förslaget och nu kommer alltså inom kort att bildas en ny större krets. Centeravdelningarna på de olika orterna kommer emellertid att fungera liksom tidigare.

Ordföranden Malte Lundberg föreslog att styrelsen i kommunorganisationen skulle bestå av 15 ledamöter vilket också blev mötets beslut. Kassabehållningen skall tillskjutas den nya kretsen. På förslag av Theodor Mårtensson beslöt man att föreslå kommunorganisationen att anta de normalstadgar som utarbetats av centerpartiets distrikt, samt att arbetsutskott bildas inom den nya organisationen. Vidare beslöt man att inte begära den från högre ort föreslagna summan, 500 kronor per fullmäktigemandat, i kommunalt partistöd, utan

att nöja sig med 300 kr per mandat.

Årsmötet präglades av en särskild högtidlig stämning med anledning av att det var kretsens sista. Under de 20 år som kretsen verkat har Malte Lundberg varit dess ordförande och han blev därför föremål för hjärtliga och spontana hyllningar liksom kretsens sekreterare, nämndeman Theodor Mårtensson som också varit med i alla 20 åren.

Kretsens årsmöte föregicks av fem centeravdelningars årsmöten.

## V NÖBBELÖVS CP.

I Västra Nöbbelövs centeravdelning omvaldes Torsten Andersson, Mossby till ordförande och Arne Andersson till sekreterare och kassör. Nyvald i styrelsen blev Allan Andersson. Till ledamot i CUF:s styrelse utsågs Torsten Andersson och till ledamot i CKF Stig Olsson. Övriga val: Ombud till distriktsstämma: Ingvar Olsson, Roteombud: Arvid Jönsson och Birger Andersson för Krågarp, Ake Olsson och Arne Andersson för Västra Nöbbelöv, Torsten Andersson och Henry Jönsson för Mossby västra, Ingvar Olsson för Mosby östra och Oscar Andersson för Tingaröd. Till representant i kommunorganisationens valberedning utsågs Arne Andersson och till ombud vid sammanträde i organisationen Torsten Andersson och Stig Olsson.

## V VEMMENHÖGS CP

Västra Vemmenhögskommunkretsens centeravdelning valde Nils Börje Hansson till ordförande. Även på övriga styrelseledamöter blev det omval. Övriga val: Distriktsombud: Jan Olof Olsson, ombud i kommunorganisation och landstingsvalkrets: Nils Börje Hansson, Jan Olof Olsson, Einar Andersson, Erik Hansson och Ove Gustavsson, ledamot av CKF: Nils Börje Hansson, samt ledamot i CUF: Nils B Hansson.

## Ö VEMMENHÖGS CP

Östra Vemmenhögskommunkretsens centeravdelning omvalde John Johansson till ordförande. Till övriga styrelseledamöter utsågs Allan Nilsson, Alfred Hansson, Lennart Jeppsson, Einar Holmé, Ove Mårtensson, Rolf Christersson o Bertil Karlsson. Distriktsombud: Rolf Christersson, ombud i kommunkretsen: Tore Akesson, om-

bud i landstingsvalkretsen: Bertil Karlsson, Rolf Christersson och Tore Akesson, ombud vid kommunorganisationens valberedning: John Johansson, ledamot i CUF och CKF: John Johansson.

## SVENSTORPS CP

Svenstorps centeravdelning omvalde Theodor Mårtensson till ordförande. Till vice ordförande utsågs Curth Nilsson. Övriga styrelseledamöter: Ingvar Mårtensson, Einar Nilryd, Bengt Hugo Andersson, Nils Persson och Erik Andersson. Ledamöter av kommunorganisationen: Theodor Mårtensson och Curth Nilsson. Distriktsombud: Olle Nilsson, Arnold Andersson och Bengt Hugo Andersson, ledamot i CUF: Einar Nilryd.

## SKIVARPS CP

Skivarps centeravdelning omvalde Lars Gunnar Adersson till ordförande. Övriga i styrelsen blev Malte Lundberg, Johan Svensson, Arne Nilsson, Hans Lundqvist, Folke Olsson och Lars Erik Andersson. Studiekontaktman: Lars Gunnar Andersson, Distriktsombud: Lars Gunnar Andersson, Arne Olsson och Arvid Sonesson. Ombud till landsingsvalkretsen: Lars Gunnar Andersson, Arvid Sonesson, Erik Persson, Per Erik Persson och Arne Olsson, ombud till kommunorganisationens valberedning: Gunnar Andersson, ombud i kommunorganisationen: Lars Gunnar Adersson, Arne Olsson, Erik Persson, Almaröd, Olle Persson och Erik Persson, Öremölla, ledamot i CUF: Anders Nilsson, ledamot i CKF: Reinhold Svensson, Roteombud: Anders Nilsson, Kjell Olle Persson, Nils Andersson, Börje Olsson, Frans Björklund, Arne Nilsson och Erik Persson, Almaröd.

SAD  
4/2  
besked



# Systembolag och apotek delar lokaler i Skurup

Enligt informationer som Skurups Industrifastigheter AB gav Skurups kommunalfullmäktige på måndagskvällen kommer Systembolaget och apoteket att få nya lokaler i en ny fastighet som kommer att byggas där Lidbergs tryckeri nu är beläget. Nytt tryckeri byggs i stället vid Elleholmsvägen i anslutning till Svensk bilprovnings lokaler. I planerna ingår också att kommunen köper den fastighet vid Södregatan där Systembolaget nu har sina försäljningslokaler.

Informationerna från Skurups Industrifastigheter AB till kommunalfullmäktige lämnades genom bolagets VD, Per Sjödin, som också är fullmäktig. Bakgrunden var den att bolaget hade begärt att fullmäktige höjde aktiekapitalet i Skurups Industrifastigheter AB från nuvarande 150.000 kronor till 450.000 kronor, således en höjning med 300.000 kronor. Fullmäktige beslöt om den begärda höjningen.

Konsortiaavtal har upprättats mellan Systembolaget och Skurups Industrifastigheter AB om att gemensamt bilda och äga Skurups Centrum AB. Detta bolag, där vardera parten får 50 procent av aktierna skall bygga och äga den

fastighet som ger Systembolaget och apoteket ändamålsenliga lokaler. Underhandlingar om lösningen av Systembolagets behov av nya lokaler har förts en längre tid med bolagets verkställande direktör Rune Hermansson och dess fastighetsdirektör Karl Anders Lundberg. Systembolaget har valt den tomt som nu inköpts som den enda tänkbara för sin nya systembutik.

Fastigheten har preliminärt inköpts från Lidbergs tryckeri efter nyligen slutförda förhandlingar. Nya lokaler skall byggas vid Elleholmsvägen av Skurups Industrifastigheter AB och lokalerna skall finansieras och ägas av tryckeriets nuvarande ägare.

I överenskommelsen ingår också att Skurups Industrifastigheter AB köper den fastighet som nu yr affärslokal för Systembolaget.

Det nya tryckeriet skall enligt planerna kunna stå klart omkring årsskiftet 1970-1971 och omedelbart efter detta skall byggnationen av den fastighet som skall ersätta de nuvarande tryckeribyggnaderna i centrum av köpingen kunna påbörjas. Det innebär alltså att Systembolaget kommer att fortsätta med det nuvarande försäljningsstället i ytterligare minst 2 år.

Den nya fastigheten som blir "granne" till det stora centrumhuset som är under uppförande, kommer att byggas i två våningar. I bottenplanet inrymmer Systembolagets butik och apoteket. Underhandlingar pågår med en intressent om att hyra fastighetens 2:a våning.

Byggekostnaden är beräknad till ca 2 miljoner kr. Byggekostnaden för det nya tryckeriet är beräknad till ca en halv miljon kr.

## Skurups köping valde delegerade för blocket

Vid gårdagens fullmäktigesammanträde i Skurup valdes 18 sammanläggningsdelegerade. Fullmäktige beslöt helt i enlighet med de nomineringar som respektive partier har gjort och som överlämnats till valberedningsnämnden.

Följande 18 valdes till ordinarie sammanläggningsdelegerade: För socialdemokraterna: nämndeman Börje Linden, direktör Per Sjödin, kontorist Hasse Andersson, snickarmästare Nils M Persson, metallarbetare Helge Persson, fru Maja-Lisa Persson, elmontör Ernst-Erik Jönsson, järnvägstjänsteman Viggo Carlsson och fräsaren Erik Edbåge, för centerpartiet: lantbrukare Torsten Hansson, advokat Gunnar Gottfries, lantbrukare Henning Hansson och fru Mary Hermansson, för moderata samlingspartiet civilingenjör John E Vifot och nämndeman Sune Hansson, samt för folkpartiet fabrikkör Sven Sjösten och direktör John Nyberg.

Till suppleanter valdes de återstående 7 ledamöterna. Dessa kommer att inkallas i nedan nämnda ordning efter behov. Dock gäller regeln att suppleant i första hand skall företräda sitt parti. Om tex en socialdemokrat är förhindrad att närvara så blir det den socialdemokrat som står överst på suppleantlistan som skall rycka in i den ordinaries ställe.

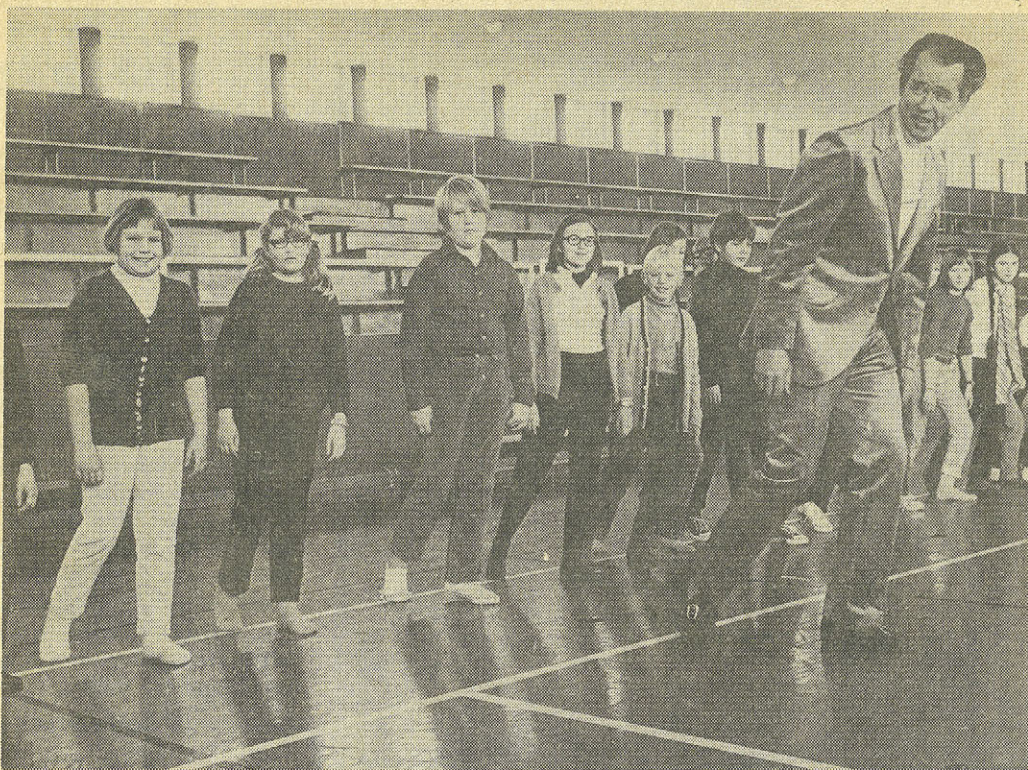
Ordningföljden för de sju suppleanterna är följande:

Fru Adina Hansson (c), montör Edvin Ahrling (s), rektor Knut Andersson (m), chaufför Oscar Olsson (s), lantbrukare John H Jönsson (c), modellfilare Albert Jönsson (s) och verkmästare Sven Ringström (fp).

*arket beställd Bild*

*4/2*

*Lennström  
er ny kostmasbin  
Beställd Bild Lohdne*



**SHAKE IT, MAGISTERN!** Nu har dansundervisningen tagits upp på allvar vid Skurups grundskola. Visserligen har skolans elever även tidigare fått ägna vissa gymnastiklektioner åt dan, men nu har också en rutinerad instruktör anställts för att handha denna del av undervisningen. Det är köpman Stig Lindstedt som ska se till att ungdomarna får in de rätta stegen i den rätta rytmen, och som balsal utnyttjas idrottshallen. Fem timmar ska varje klassavdelning på mellanstadiet danstränas.

arkivet 7/2 - 70

A. d. s.  
 Låns ni ska skänka  
 1000 kr för en vilja

Lindstedt  
 arkiv

## Villabyggare tjänade 23.100 på eget jobb

Om man själv kan göra en del på sitt nybygge är det stora pengar att tjäna. Senaste exemplet är byggnadssnickaren Rolf Nilsson i Skurup, som tack vare mycket eget arbete kommer undan med 121.000 kr exklusive tomt för sin nybyggda 1 1/2-plansvilla med källare vid Näckrosvägen 11 i Skurup på Munkaholmsområdet vid Folkets park.

Han har då för ett facilt pris fått en femrums tegelvilla med 129 kvm:s lägenhetsyta och gillestuga i källaren. Då han får låna 119.700 kr stannar hans egen kontantinsats således vid blygsamma 1.300 kr exklusive tomtkostnaden.

Villan hade nyckelfärdig kostat 144.000 kr exklusive tomten om han skulle ha anlitat entreprenörer för alla byggnadsjobben. Hans eget arbete ger således 23.000 kronors förtjänst.

### Legalt från Skurup

**FÖDDE:** En son till bilmekaniker Nils Ingvar Andersson och hans hustru Sonja Birgit, född Persson.

**DÖDE:** Karna Persson, född Nilsson 66 år, Harald Kristian Hansson, 56 år, Karl Emil Ekdahl, 83 år, Anna Charlotta Håkansson, född Andersson, 80 år, Karin Nilsson, 87 år.

arkivet  
 8/2 70

arkiv  
 arkiv

# Svaneholms slott jubilerar som bygdens egen kulturborg

Ett litet men dock jubileum kan i dagarna firas av Svaneholms slotts andelsförening. Den 15 februari är det nämligen trettiofem år sedan andelsföreningen förvärvade Rutger Macleans gamla borg, vars siste ägare, greve Carl Augustin Ehrensvärd, året förut gått ur tiden.

Ehrensvärd hade året före sin död låtit slottet genomgå en grundlig men pietetsfull restaurering som bl a omfattade installerande av centralvärme i hela första och andra våningarna. Vidare lades de vackra parkettgolven i andra våningen av de sydöstra och sydvästra längorna. Man tog också

fram och restaurerade väggmålningar, värder och friser i vissa slottsrum. Långa fick greve Ehrensvärd emellertid inte njuta av sitt iståndsatta slott, han dog kort efter det restaureringen genomförts.

Godset såldes därefter på auktion, varvid slottet med 90 tunnland park, trädgård, skog och sjö förvärvades av den för ändamålet bildade Svaneholms slott andelsförening u.p.a. Köpesumman på 90.000 kr täcktes till ca två tredjedelar genom försäljning av andelsbrev på vardera 30 kr. Till de drivande krafterna bakom företaget hörde arkeologen och folklivsforskaren Bror-Magnus Vifot, Skurup, som också är slottsmuseets egentlige skapare.

## STATLIG INVIGNING

I augusti stod slottet färdiginsatt och söndagen den 18 augusti invigdes det av dåvarande kronprinsen såsom en bygdens egen kulturborg. Invigningen formade sig till en stor folkfest, det första Svaneholmsfesten, och till höjdpunkterna hörde ett historiskt festtåg som skildrade en bröllopsfest år 1533, då slottet var nybyggt. Riksrådet Mourids Jepsen Sparre till Skurderup och Svaneholm gifte då bort sin dotter Anna Sparre med länsherran på Akershus slott, Mogens Gyldenstjerne till Stierneholm. I festtåget mer än 400 år senare deltog allt vad bygden hade av kända namn och den lysande skaran uppskattades också vederbörligen av de ca 20.000 besökare som mött upp denna invigningsdag.

Många anordningar för allmänhetens trivsel har under årens lopp gjorts på Svaneholm, och som bygdens kulturborg har slottet väl kunnat hävda sig genom otaliga konstutställningar och andra kulturevenemang, det är alltså återkommande Svaneholmstinget inte att förglömmas.



Intendant Eric Mårtensson slår ett ackord på taffeln som tillhört grevinnan Hallenborg. Porträttet föreställer greve Augustin Ehrensvärd, siste ägare till Svaneholm.

## Konstutställning på Arbetet

I Arbetets lokaler i Trelleborg utställer Konstfrämjandet nu en serie avspända litografier av Gordon Macfie, vars främsta motivkrets är hav och båtar. Ljust och friskt fångar han strandstycken, havsvidder och fartyg, och samma fräscha uppfattning visar han i vackra och vilsamma utblickar från t ex några fönster eller över en fin gammal gård i aprils vårväntan. Gordon Macfie är född 1910 och har studerat vid Valands och Konstakademin. Han har vidare ägnat sig åt grafik vid Central School of Arts and Crafts i London. Han är representerad i bl a Nationalmuseum, på Sjöhistoriska museet och i konungens samlingar.

## a lönsamt nnagården?

hade blivit mycket uppskattat efter en restaurering. För en restaurering är fortfarande befogad.

arbetet 8/a 70

# Nio Skivarpsdamer förenar nytta med nöje i batikkurs



Anne-Marie Johansson, Ölöv (i mitten) provar ett av batikplaggen på Karin Nilsson, Malmö. T h kursledaren Anita Johansson, Skivarp klädd i en batikjumper.

En av de populärare kurserna i Skurup-Wemmenhög-Rydsgårds Medborgarskola är en batikkurs som ledes av Anita Johansson, Skivarp. Batikkursen som började i november har pågått under 10 kursträffar i Skivarps skolas bibliotek.

Batik är en metod att färga kläder med egna komponerade mönster med hjälp av vax och lakansväv. Metoden är mycket

gammal och kommer ursprungligen från Java. Ett batikfärgat plagg är både ljus- och kokäkta. Lämpligast tygkvalite för batik är bomull. Kursen som nyligen avslutades blev mycket populär och följes av en ny med start på fredag och med samma kursledare.

Medborgarskolan i Skurupsblocket har även andra pågående kurser. T.ex. "Vår hembygd" i Östra Vemmenhögs skola under ledning av Elsa Nilsson, "Släkt-

forskning" som leds av arkivarie Lars Wessman. Denna kurs är av ganska avancerad natur och arbetsplats för kursdeltagarna är arkivet i Lund.

I Rydsgårds skolkök leder köksmästaren Ole Jensen en kurs i matlagning och elverksföreståndaren Gunnar Nilsson i Skurup som också har titeln styrman leder en navigationskurs som så småningom kan ge skepparexamen.

AD 9/2-70

## Gunnar Hansson blev ny ordförande i Skurups CP



*Fyra veteraner inom Skurups centeravdelning, fr.v. sekreteraren John Holger Jönsson, Askleden, Hugo Månsson, Elinelund, ordföranden Gunnar E. Hansson, Ängsro och avgående ordföranden Torsten Hansson, Skurup nr 16.*

Skurups centeravdelning valde vid sitt årsmöte Gunnar E. Hansson, Ängsro, till ny ordförande efter Torsten Hansson, Skurup nr 16. Valet skedde efter votering. På förslag fanns alltså omval av den tidigare ordföranden och nyval av Gunnar E. Hansson. Resultatet av den slutna omröstningen varvid samtliga 15 närvarande röstade blev 10 röster för Gunnar E. Hansson och 5 för Torsten Hansson.

Styrelsen omvaldes i sin helhet och består nu sålunda av: ordförande Gunnar E. Hansson, Ängsro, Torsten Hansson, Skurup nr 16, John Holger Jönsson, Askleden, John Persson, Hylteberga kvarn, Hugo Lönnborn, Nallevad, Lennart Knutsson, Soflagatan, Bengt Hermansson, Ugglesjö och Hugo Månsson, Elinelund. Till revisorer valdes Henning Håkansson och Edvin Jönsson, Hyltaskog.

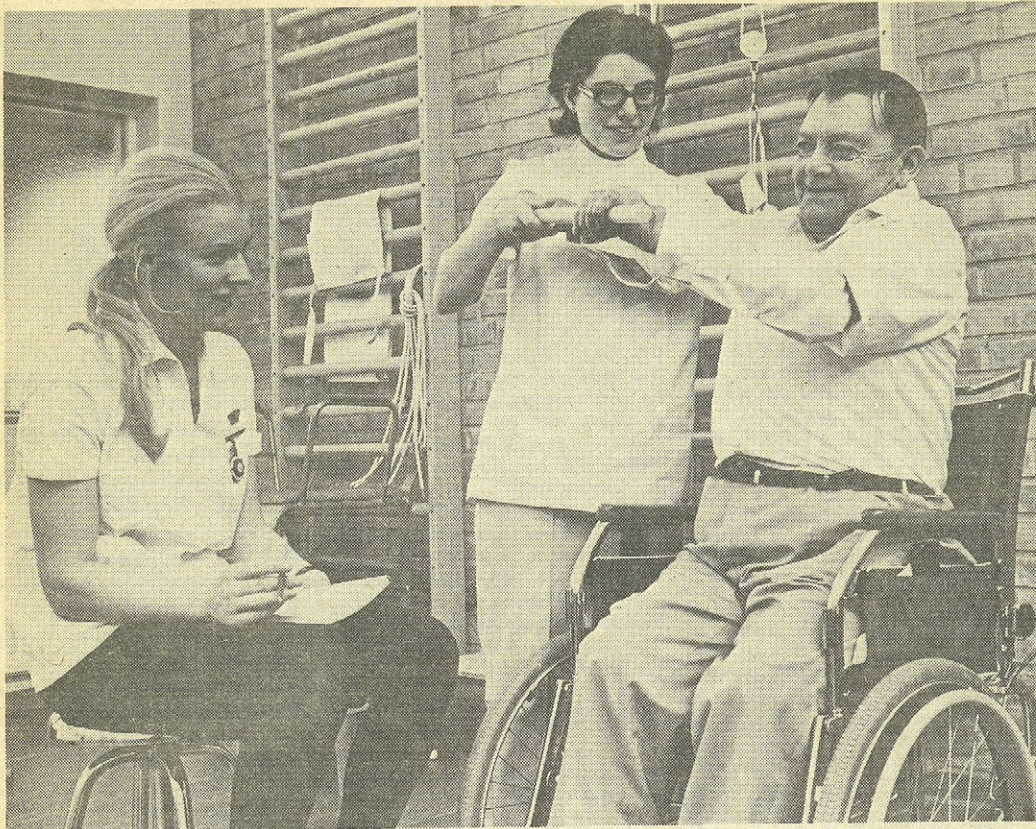
Övriga val: ombud till distriktet: Nils Lindahl, Jarlsbo och Knut Mårtensson, Saritslöv. Ombud till landstingsvalkretsen och kommunkretsen: Nils Lindahl, Knut Mårtensson, Torsten Carlsson, Oscar Olsson, Göte Larsson, John Holger Jönsson.

Valledare: John Holger Jönsson i 1:a valdistriktet och Hugo Månsson i 2:a valdistriktet. Ledamot i kommunorganisationens valberedning: Henning Håkansson.

Efter årsmötet tackade Gunnar E. Hansson för förtroendet till ordförandeposten och Torsten Hansson för det arbete som han av en följd av år nedlagt för centerrörelsen.

*HL*  
*9/2 71*

# Sjukgymnastik i öppen vård



Sjukgymnastik även inom den öppna vården är en nyhet som Skurups läkarstation är först med inom Malmöhus län. Två sjukgymnaster är anställda på den nya avdelningen, och kommer att behandla såväl läkarstationens egna patienter som remissfall och patienter från länssjukhemmet. Skurup har under lång tid fått klara sig utan sjukgymnaster över huvud taget — patienter som behövt behandling har måst söka sig till Ystad — och desto gladare är både läkare och patienter över att även denna vårdform nu erbjuds på hemmaplan. På bilden ses fr v sjukgymnasterna Christina Lennartsson och Margareta Jönsson ge sjukgymnastik till Arthur Hallgren, Skurup.

avbetalt 10/2 1970 E

SKÅNSKA DAGBLADET Tisdagen den 10 februari 1970

## Vittne om full likbilsförare: Han välte så mycket som fanns

En familj i trakten av Västra Vemmenhög är djupt chockad av en rad makabra händelser som inträffade i deras hem sent på lördagskvällen. När familjen kom

hem från ett besök hos bekanta snubblade frun som gick först, över en mansperson i förstugan. När hon tände lampan fann hon ett lik framstupa på golvet.

Maken kom efter och såg sin skräckslagna hustru lutad över liket. Han rusade in och fann hembiträdet i ett nästan apatiskt tillstånd.

Hembiträdet berättar: — Det var en person som knackade på dörren här för några timmar sedan; han frågade efter herrn i huset, jag svarade att han inte var hemma

varefter han stängde dörren. Jag hörde litet oväsen i förstugan men vågade inte öppna och se efter.

Det blev givetvis telefon till polisen som kunde konstatera att det var en person som drabbats av hjärtslag, förmodligen efter ansträngningar med att föra igång sin bil som stod parkerad utanför.

Chock nr 2 kom strax senare.

Polisen rekvirerade en begravningsentreprenör från Skurup. Denna anlände snart. Han uppträdde tämligen oartigt och konstigt. Till husägaren sa han: det är ju för f-n din far och när husägaren skakade på huvudet så ville han övertyga honom om att det var det.

Entreprenören hade dålig balans och när han skulle hjälpa till med

transporten välte han omkull den ena saken efter den andra. Så säger vittnet.

Polisen upptäckte ganska snart hur det var fatt och efter alkotest bar det iväg till blodprovtagning.

Polisen fick i stället rekquirera ännu en polispatrull som kunde ta hand om likbil och transport.

# Lyckat sa brandchefen om "storbrand" i Sandåkra

~~arbetet~~ E  
13/2



Huset stod i vägen för vägen och fick bli övningsobjekt för brandkåren.

Vilka brandchefer tänkte förmodligen folkmassorna som samlades mitt i Sandåkra, norr om Skurup, vid "Storbranden" där på måndagskvällen. Dom står ju bara och röker cigaretter ch pratar och t.o.m småkrattar. Först när huset var ordentligt övertänt då började det bli fart och fläkt över brandchef Lars Johansson, Skurup, vice brandcheferna Göte Feldt, Skurup och Lars Arne Larsson, Stenberget, samt brandmännen i Skurups och Stenbergets brandkårer.

Rökdykare kommenderades in i huset och brandmännen jobbade i högt tempo medan brandcheferna skrek ut sina order. Men det var ändå inte samma tempo som man är van vid. När det brinner på riktigt. Det rörde sig nämligen om en övning.

Just där nya väg nr 11 mellan Malmö och Ystad skall dras fram genom Sandåkra stod ett hus i vägen och Vägförvaltningen överlämnade huset till brandkåren i Skurup som på måndagskvällen tände eld på det.

De personer som inte visste om att det rörde sig om en övningsbrand — och det var tydligen många — förfasade sig över att brandcheferna och brandmännen till en början endast

"stod och tittade" och t.o.m lugnt tände eld på sina cigaretter. Medan de planlade släckningsarbetet.

Nåja, brandchefen och brandmännen hade givetvis överseende med de ur allmänheten som var uppbragta och ville skynda på deras släckningsplanering och upplyste de oupplysta om att huset skulle få brinna ned till grunden för att lämna plats åt nya vägen.

V. brandcheferna i Skurup och Stenberget fick under brandchef L. Johanssons ledning utmärkt tillfälle att instruera brandmännen och ge dem realistiska erfarenheter av bl.a. rökdykares ingripande.

Den stora branden blossade för fullt vid 19.30-tiden på kvällen. Hade det gällt allvar hade nog de två brandkårerna släckt den på relativt kort tid. Nu blev det små pauser i släckningsarbetet för instruktioner och brandmännen fick också spara på vattnet för att huset skulle stryka med ordentligt. Därför varade branden till 23-tiden på kvällen.

11/2 70

# Toppman i jordbruket dödad i bilolycka

TRELLEBORG: 61-årig agronom Harald Nilsson, Akerslund, Trelleborg, omkom på tisdagsförmiddagen vid en svår trafikolycka i den sk Hyby-backen utanför Svedala. Agronom Nils-

son var på väg söderut från Lund när han i backen kolliderade med en mötande lastbil som sladdat över på vänstra väghalvan. Sammanstötningen blev mycket våldsam och personbilen som rände rakt emot högra bakhjulet på lastbilen kvaddades totalt. När ambulans kom till platsen var agronom Nilsson redan död.

Efter krocken fortsatte lastbilen utför en brant slänt vid sidan av vägen. En mindre personbil bakom lastbilen kom också i sladdning och störtade utför samma slänt. Svår halka rådde vid olyckstillfället. Såväl lastbilschauffören som den dam som förde den mindre personbilen chockades svårt och måste föras till lasarettet i Lund för vård. Den omkomne agronom Harald Nilsson tillhörde förgrundsfigurerna inom skänkt och svenskt jordbruk. Han var född i Stora Slågarp den 14 maj 1908 och son till landstingsmannen Johan Nilsson.

Med sitt kunnande och sin förmåga att förmedla detta kunnande skapade sig Harald Nilsson snabbt ett namn inom skänkt jordbruk och senare även i svenskt. Han gifte sig 1936 och flyttade därmed till makan Annas fädernes hem Akerslund i Gislöv nordost om

Trelleborg. Han inköpte senare ett par gårdar i Fuglie och ägde vid sin bortgång även ett par skogsegendomar i Småland varmed han var herre över bortåt tusen tunnland. Med sin otroliga energi hann han vid sidan av sina många uppdrag och skötseln av sina gårdar också att vara godsförvaltare på Börringekloster och konsult på Sövdeborgs gods.

Nyligen blev Harald Nilsson medlem av lantbruksakademien och det är inte många dagar sedan han deltog i en av årets kungamiddagar. Som skicklig förhandlare var han knuten både till Arbetsgivareföreningen och till sockerbetsodlarnas organisationer. Sockerbetsnäringen var hans stora lidelse som odlare och förhandlingsman inom jordbruket. Han tillhörde vid sin bortgång Sockerbetsnäringens samarbetskommitté och SBC:s styrelse samt på det lokala planet Jordberga betodlareförenings styrelse. Han var ordförande i Malmöhus läns södra brandförsäkringsbolag. Inom gamla Gislövs kommun tillhörde han bl a kommunalfullmäktige. Harald Nilsson sörjes närmast av makan Anna, och sonen Nils Robert, civilekonom i Stockholm samt av dottern Eva, gift med köpman Jan Waak, Höllviksnäs.



Agronom Harald Nilsson.

## Fint kul i fem-program för Skurups skolelever

Programmet för Kul i 5 i Skurup under veckan fr o m måndagen den 16:e t o m fredagen den 20:e februari är nu klart. Eleverna har verkligen många aktiviteter att välja på.

Det är fritidsnämnden i Skurup som håller i trådarna, men de har fått hjälp av många klubbar och föreningar. Här är det omväxlande och fylliga programmet:

Måndag: gymnastik, sagoläsning, film och hobbyarbeten. Ledare är för gymnastiken Sven Persson och Lars Lundberg och övrigt Ninni och P A Larsson, församlingshemmet.

Tisdag: IK Finish, Vellinge, arrangerar tävling i fri idrott och Skurups grundskolas GIF handboll. Erik Persson i Skurup sportklubb ger lektioner i brottning och i församlingshemmet är det sagoläsning, film och hobbyarbeten. På kvällen kl 18 anordnas en musikfrågetävling till vilken även målsmän och kamrater till eleverna är välkomna.

Onsdagens program upptar

handboll och bordtennis under medverkan av Skurups AIF respektive Skurups bordtennisklubb. På kvällen arrangerar fritidsnämnden en dansafton i Skurups park efter musik av Manolitos orkester.

Programmet växlar ständigt och på torsdagen finns möjligheter till övning i badminton och bågskytte som ledes av representanter från Skurups badmintonklubb respektive Skurups bågskytteklubb.

Skurups korporationsidrottsförening anordnar på eftermiddagen friluftspromenad med frågor.

Finaldagen, fredagen, disponeras för tennis och schack.

Som synes ett program där eleverna har mycket att välja på. Några sysselsättningsprogram behöver det således inte bli under sportlovsveckan.



# Ur vägen för vägen



En Sandåkra-fastighet som stod i vägen för ännu nya väg 11 mellan Malmö och Ystad har gått upp i rök vid en stor samövning mellan brandkårerna i Skurup och Stenberget. Under branden, som "utbröt" på kvällskvisten hade brandchef Lars Johansson, Skurup, och vice brandcheferna Göte Feldt, Skurup, och Lars-Arne Larsson, Stenberget, utmärkta tillfällen att instruera sina män i rökdykning och andra faser i släckningsarbetet.

*arbetet*

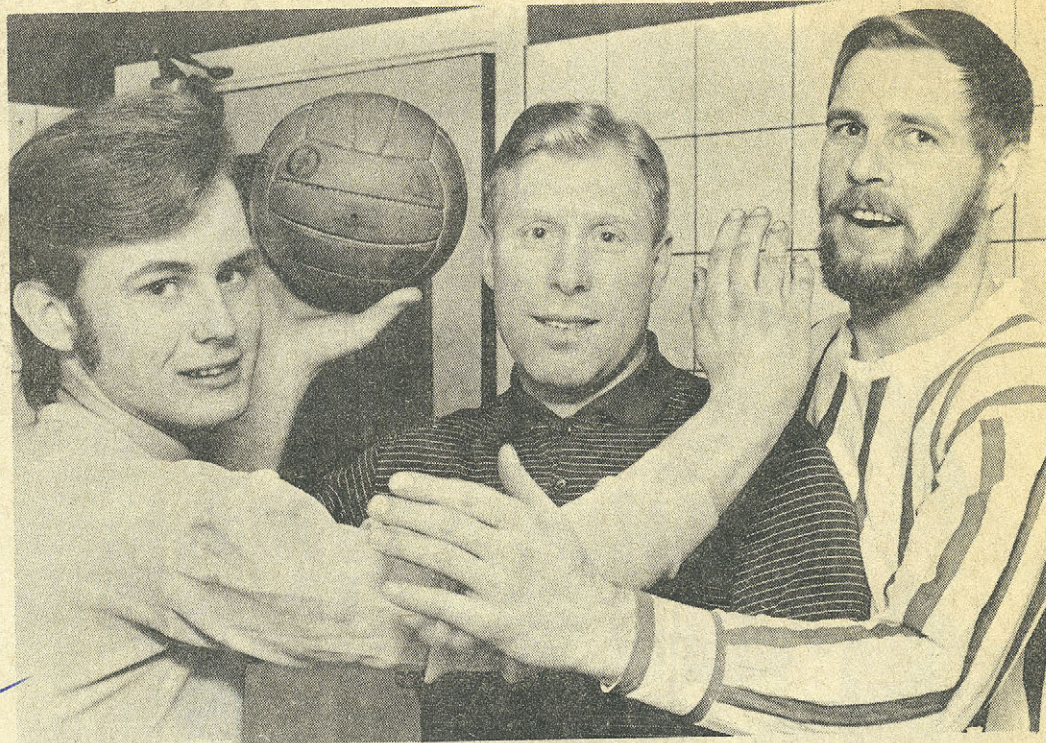
## MÅLSKYTTELIGAN

Som tidigare nämnts så vann Olle Jönsson, Skurup-Verken suveränt målskytteligan med 42 mål. Närmast kom Kenneth Lindberg, Handbollspojkarna med 33 mål. Per Ek, Rynges lag nr 2 spurtade friskt och kom på 3:e plats med 31 mål, närmast följd av Leif Olsson, Rynges lag nr 1 och Gert Nilsson, Janstorp med vardera 30 mål.

Därefter följer i tur och ordning: Alve Persson, Rynges lag nr 2 28 mål, Kjell Dahlqvist, Kommunala och Jan Olsson, Rynges 1 med vardera 23 mål, Bror Svensson, Västra Vemmenhög, Jerker Nyberg, Handbollspojkarna, Kenneth Larsson, Rydsgård och Stig Pettersson, SLMA vardera 19 mål, Göte Jönsson, Skurup-Verken och Tommy Johansson SLMA 16 mål, samt Roland Rasmusson, Skivarp 15 mål.

Skurupverk	9	8	0	1	103-47	16
Rynges nr 1	9	6	0	3	81-60	12
Handbollsp	9	4	2	3	73-62	10
Rynges nr 2	9	5	0	4	83-75	10
Kommunala	9	4	1	4	66-69	9
Skivarp	9	4	1	4	59-62	9
Vemmenhög	9	4	1	4	50-60	9
SLMA	9	3	1	5	70-77	7
Janstorp	9	2	2	5	66-88	6
Rydsgård	9	1	0	8	54-99	2

## Välförtjänt bronsplats till handbollspojkarna



Olle Jönsson som gjorde 42 mål för Skurup-Verken flankeras av t.v. Per Ek, Lag Rynges nr 2 med 31 mål och t.h. Kenneth Lindberg som genom sina 33 mål hjälpte Handbollspojkarna till bronsplats.

Skurup-Verken som vann Skurups Korporationsidrottsförbunds handbollsserie har nästan blivit "bortglömt" vid diskussionerna om korphandbollsmatcherna i Skurup de sista veckorna. Anledningen är just att de vunnit serien så överlägset att de var klara serievinnare långt föres sista omgången. Av 9 spelade matcher vann de alla utom en. Den förlorade matchen förlorades mycket knappt. Det var en match i oktober månad som Rynges lag nr 1 vann med siffrorna 6-5.

Skurup-Verkens lag består av följande spelare:

Bror Andersson, Leif Larsson, Anders Daugbjerg, Göte Jönsson, Tommy Svensson, Rolf Axelsson, Karl Daugbjerg, Sven Jönsson, Kent Hultgren, Christer Axelsson, Olle Jönsson, Elvir Hansson och Bo Dehman.

I vinnarlaget finns seriens främste målsyttare Olle Jönsson som svarade för 42 av lagets 103 mål. Men det fanns även flera andra som vet hur man gör mål, t.ex. brodern Göte Jönsson med 16 mål Leif Larsson med 14 mål, Christer Axelsson med 13 mål och Kent Hultgren som gjorde 10 mål.

Som tidigare nämnts så var det Rynges lag nr 1 som var det enda lag som lyckades vinna över Skurup-Verken. Detta lag tog också silverplats i tabellen genom att vinna 6 av matcherna. Spelarna i silverlaget: Jan Olsson, Erik Håkansson, Eskil Kempe, Per Kristensson, Helge Larsson, Nils-Gunnar Lydahl, Börje Kristensson, Gunnar Andersson, Leif Olsson, Sven-Eric Kempe, Lars Olsson, Rolf Ekbladh och Olle Bondesson.

Främste målsyttaren har varit Leif Olsson med 30 mål av lagets 81, samt Jan Olsson med 23 mål och Nils-Gunnar Lydahl med 11 mål.

Det var mycket välförtjänt att Handbollspojkarna tog bronsplatsen. Före sista omgången låg Handbollspojkarna på 6:e plats i tabellen. Genom att vinna över Rynges lag nr 2 med siffrorna 11-9 berövade de detta lag 3:e platsen genom att komma upp på samma poängsiffra och dessutom få en målkvot som var tre mål bättre.

Handbollspojkarnas lag: Hasse Stridsberg, Kenneth Lindberg, Roland Mårtensson, Bengt Hovander, Karl Gustav Kruus, Jörgen Rosengren, Lars Persson, Sven Persson, Ernst Svensson, Göran Hallman, Arne Nilsson, Klas Hovander, Göran Norling, Gunnar Danielsson och Jerker Nyberg.

Lagets klippa har varit Kenneth Lindberg som svarade för 33 av lagets 73 mål. Han har närmast assisterats av Jerker Nyberg med 19 mål.

### SLUTOMGÅNGEN

Den onekligen intressantaste matchen i slutomgången var den mellan Handbollspojkarna och Rynges 2 eftersom det gällde striden om en medaljplats. Ställningen var i halvlek 5-3 till Handbollspojkarna och slutade alltså med 11-9.

Hjälten i vinnarlaget var Jerker

Nyberg som gjorde inte mindre än 6 mål. Övriga gjordes av Kenneth Lindberg 3 och Roland Mårtensson 2.

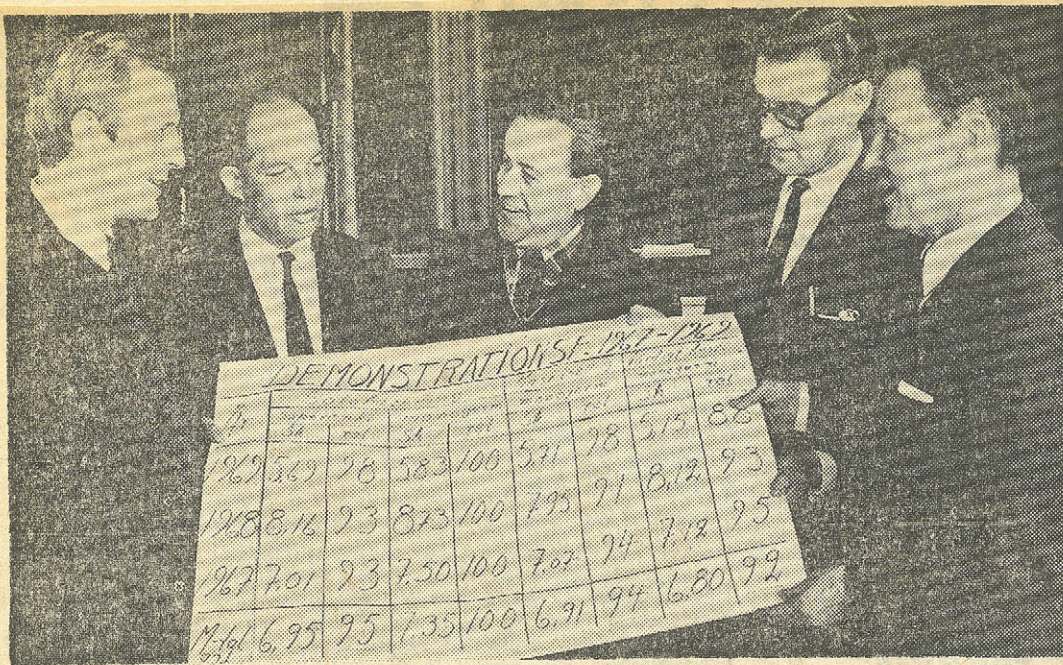
Målgörare för Rynges nr 2: Per Ek och Alve Persson vardera 3, Leif Göran Olsson 2 och Göran Larsson 1 mål.

Kommunala hade teoretisk chans både till silver- och bronsplats inför mötet med Skivarp. Dessa var emellertid ytterligt skärpta för att ta ledning i första halvlek med 2-1 för att sista halvlek utklassa motståndarna och vinna med de överlägsna siffrorna 7-1.

Lagets stora överraskning var Rolf Persson som tidigare endast gjort 1 mål under hela säsongen men nu i sista matchen svarade för 4 av målen. Strongt. Övriga målgörare för vinnarlaget var Per Arne Kristensson, Kaj Rasmusson och Nils Arne Andersson vardera 1 mål. Kommunals mål gjordes av Jan Lindskog.

Jumbolaget Rydsgård bör ha en eloge för mycket tappert spel trots den hopplösa situationen. Rynges lag nr 1 kunde inte vinna med högre siffror än 8-4.

Målgörare: Nils Gunnar Lydahl 4, Jan Olsson 3 och Gunnar Andersson 1, respektive Bo Lasse Persson 3 och Kenneth Larsson 1 mål.



Tabellsiffror från ett demonstrationsförsök diskuteras av fr v lantmästare Bengt Mårtensson, agr Carl Pira, disponent Per Schmidt, agr Alf Bjelke-Holtermann och konsulent Torsten Andersson.

# Köpingebro sockerbruk får ökad gräns mot väst

På grund av viss överbelastning av Jordbergas moderna sockerbruk från det nuvarande distriktet kommer förmodligen Köpingebrobrukets nu gällande västra gräns att flyttas för att till en del överta Jordbergas odlarleveranser. Detta faktum antydde vid den traditionella betodlarträffen på Skurups Lantbruksskola på tisdagen, då drygt 200 odlare deltog i en paneldiskussion om odlingen och dess dagsaktuella problem.

Mötet, som gick i Svenska Socker AB:s regi, bjöd på estraddebatt med

agronom Alf Bjelke-Holtermann, t f rektor för Skurups lantbruksskola, agronom Carl Pira, konsulent Torsten Andersson, lantmästarna Erik Poppius och Bengt Månsson som informerade och svarande.

En cirka fyra timmars debatt om betodlingen och dess möjligheter inleddes av disponenten för Jordbergabruket, Per Smith, som sedan överlämnade ordet till diskussionsledaren, agr Bjelke-Holtermann, som först presenterade agronom Pira. Denne pläderade bl a för mer melassfoder till djuren än hittills och stödde sig då på försök med upp till 5 kg melass per dag. Han redogjorde också för andra foderstater, betodlingens biprodukter i form av betmassa, betplast, melass och dessas värden.

På sammankomsten diskuterades vidare odlingstekniska frågor, olika frösorter, nya maskin. Bl a kom den nya maskinen Unicorn på tal och det påpekades i det sammanhanget att den kräver palleterat frö.

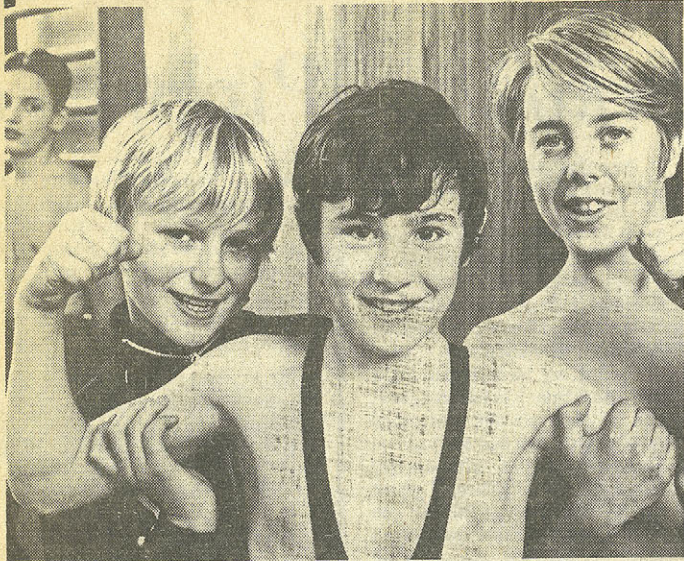
Rektor Hiltermann drog upp bekymmer med för höga kvävegivor i odlingarna och rekommenderade återhållsamhet, lantmästare Poppius redogjorde för användbara kemiska preparat och konsulent Andersson talade om fröer, sädd och ogräsbekämpning.

Sockerbetsodlingen tillhör de lantbrukets odlingsgrenar som f n visar den snabbaste utvecklingen. Många nyheter kommer slag i slag som resultat av tidigare forskning och försök. Att i dag få lika stort antal

stråsädesodlare samlade till debatt som i Skurup i går bedöms som närmast oänkligt. Antalet informationsdagar beträffande sockerbetsodlingen har också ökat markant under senare år.

SOD. SAS  
18/10.  
/2

# Kul i 5 i Skurup



Mats Wallgren tävlade i brottning i 37-40 kg-klassen och klarade av två motståndare på 13 sekunder. I första matchen tog det honom sju sekunder att få sin motståndare på rygg och nästa yngling fick vila skuldrorna mot mattan efter sex sekunder. På bilden är Mats omgiven av Lars Bertil Andersson, i v, och Bengt Grahn.

ARBETET 18/2 20. E

## Vemmenhög's hantverkare riksbäst i medlemsökning

Vemmenhög's m fl häraders hantverksförening blev bäst i hela landet i riksorganisationen SHIO:s i fjor påbjudna tävling i medlemsvärning. Föreningen ökade under en intensiv kampanj sitt medlemsantal med gott mått över de 100 procenten, nämligen från 38 till 104.

För denna effektiva nyrekrytering fick föreningen vid ett hantverkarmöte på Skivarps Gästis i fredags en ny SHIO-flagga, överlämnade från riksorganisationen av dess reklamchef Viking Forsberg, Stockholm. Vemmenhög'sföreningens ordförande, smedmästare Joel Rosengren, Rydsgård, tog emot belöningen och uttryckte bl a sin glädje över att de nytillkomna medlemmarna i stort antal består av unga företagare. Han trodde därmed att man lagt god grund till återväxten inom föreningen. Bara det faktum att sammankomsten i lördags lockat 56 medlemmar till Skivarp ansåg han betecknande för det nyvaknade intresset. Det var många år sedan vi var så många samlade på en hantverkarträff, konstaterade han.

Föreningen omfattar det blivande Skurupsblocket och vid medlemsvärningen koncentrerade man sig på just detta område. Vid mötet utnämndes föreningens förre ordförande, smickarmästare Algot Jansson, Skivarp till hedersordförande och veterantecken tilldelades smedmästare Rosengren och målarmästare Einar Jönsson, Rydsgård.

Distriktslärlingsnämndens ordförande, frisörmästare Tage Nordahl, Svedala, utdelade dessutom gesällbrev i damfrisöryrket till Kerstin Andersson, Skurup, och Anita Hansson, Rydsgård.



Reklamchefen i SHIO, Viking Forsberg, överlämnar förstapriset, organisationens flagga, till föreningens ordf. smedmästare Joel Rosengren, Ville

SOS 23/2 E.

# Snälla barnvänliga hästar på Lindbo ridskola i Skurup

– Kort galopp marsch. "Håll stramare tyglar Eva och sitt rakare i ryggen. – Vänd snett igenom. Och ni, kort trav marsch. – Avdelning halt. Så lyder några av kommandoropen på Lindbo ridskola när ridlärare Kajsa Olofsson ger ungdomarna instruktioner inne i ridhuset bestående av en mycket stor logglänga med mjuk sand blandad med sågspån på marken eller golvet.



Från ridlärare Olofssons dotter Anna, Eva Holmgren och Anette Lindberg, båda från Trelleborg, samt Christina Olofsson har fin utsikt från halmbalsraden i det stora ridhuset där de ligger och kikar på Christina Jöryd, Trelleborg då hon övar sig på skimmeln Pivette.

Ungdomarna är i åldern mellan 6 och 14 år – det finns ett undantag, det är ridlärarens minsta dotter Anna, ännu ej fyllda 4 år.

Låter det riskfyllt? Nej, Anna håller sig säkert i sadeln och hästen som hon rider på är synnerligen barnvänlig och även en aning lat. För att den skall skritta behövs det spö och det är ingen risk att den skenar iväg med Anna.

Hästarna är av mycket olika utseende och storleksordningar. Det finns ett mycket stor o. välväxt halvblod som de äldre ungdomarna har till favorit. För de yngre barnen väljer nog i stället de mindre New Forest-hästarna eller Fjordhästen.

Alla hästarna har dock ett gemensamt: De är mycket lugna och barnvänliga. Barnen kan umgås med dem utan den minsta rädsla. De kan krypa under buken på dem, ta tag i ett ben och lyfta upp det, dra hästen i svansen eller hänga sig om halsen på den. Det verkar som om hästarna trivdes med ungdomarna och visar tydliga tecken på vänskap genom att med

samtidigt tjänstgör som "stört-hjälm" genom det på samma gång hårda men elastiska materialet.

Detta med obligatorisk kask är en säkerhetsåtgärd om någon skulle falla av hästen. En nybörjare kan givetvis komma ur

om hästarna skulle springa nära "väggen" som nu alltså i stället består av halm, dels för att nu om vintern förhindra drag så att det inte blir alltför kyligt där inne.

Kanske är det minst lika populärt bland stadsungdomen att lära sig rida som bland ungdomarna på landet.

Text: Torsten Hansson  
Bilder: Hans Semert

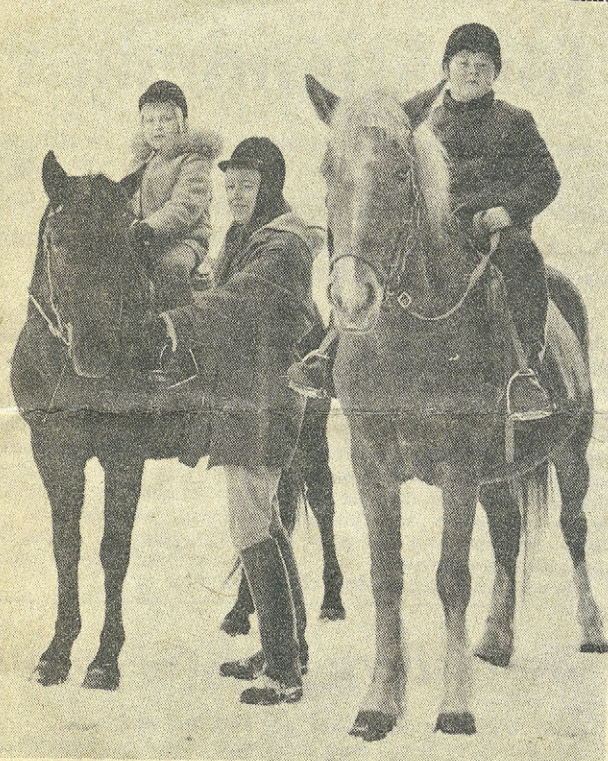
## ENBART HOBBY

Fru Kajsa Olofsson har själv ridit i ett 20-tal år. Hon ämnar inte utveckla ridskolan i större skala utan har den som hobby. Hon har fyra hästar till elevernas förfogande. Några elever tar själva häst med sig

Kanske kommer fru Olofsson att utöka antalet hästar. Under sommartid sker undervisningen även "utomhus" och då kan man mycket väl ha upp till 10 elever på en och samma gång. I ridhuset finns lysrör så nu under vintertid kan ridundervisningen ändå ske på kvällarna, efter mörkrets inbrott.

Två av de ståtligaste hästarna, en skimmel och en fux, deltog för övrigt vid Skånska Dagbladets och Skurups Scoutkårs luciaarrangemang i Skurup i december med luciatåg och hästekipage genom gatorna. Kajsa Olofsson och hennes make deltog med två hästar som förridare till luciatåget.

Fru Olofsson berättar att eleverna inte endast kommer från den närmaste omgivningen i Skurup, Rydsgård och Vemmenhög utan även från städerna Ystad, Trelleborg och Lund och Malmö.



Ridlärare fru Kajsa Olofsson ger råd till Christina Svensson, Lindby på den kolsvarta hästen Nelly och Bo Göran Olsson, Ystad på fuxen Lotti, under överinseende av högreste och ståtliga Boston

SCAD  
20/20  
2

# Wemmenhøgs hantverksförening vann medlemsvärvningskampanj



Hantverksföreningens ordförande, smedmästare Joel Rosengren överlämnar gesällbrev till damfrisörskorna Kerstin Andersson, Skurup och Anita Hansson, Rydsgård.

Sveriges Hantverks- och Industriorganisation (SHIO) anordnade under fjoråret en medlemsvärvningskampanj över hela landet där hantverksföreningarna samtidigt deltog i tävling om vem som kunde värva flest nya medlemmar. Wemmenhøgs m.fl. häraders hantverksförening

vann 1:a pris i gruppen upp till 50 medlemmar. Föreningen lyckades nämligen under den stipulerade tiden värva inte mindre än 48 medlemmar vilket innebar mer än en fördubbling av medlemskåren.

I samband med föreningens fastlagsfest i Skivarps gästgivarergård på lördagkvällen överlämnade informationschef Viking Forsberg, Stockholm 1:a-priset bestående av en stor SHIO-mugg för utomhusflaggan, vilken mottogs av föreningens ordförande, smedmästare Joel Rosengren, Rydsgård. Herr Forsberg utlyste om att segrare i gruppen mellan 51 och 100 medlemmar blev Nybro HIF som värvade 68 företagsmedlemmar och 40 personliga medlemmar, samt i gruppen över 100 medlemmar, Falkenbergs HIS som värvade 47 företags- och 5 personliga medlemmar.

Vid Wemmenhøgs hantverksförenings fastlagsfest utnämndes också snickaremästare Algot Jansson, Skivarup till hedersordförande och fick emot blomsterhyllningar för sina insatser för föreningen.

Veterannålar utdelades till smedmästare Joel Rosengren, Rydsgård, byggmästare Yngve Nyström, Skurup, plåtslagarmäs-

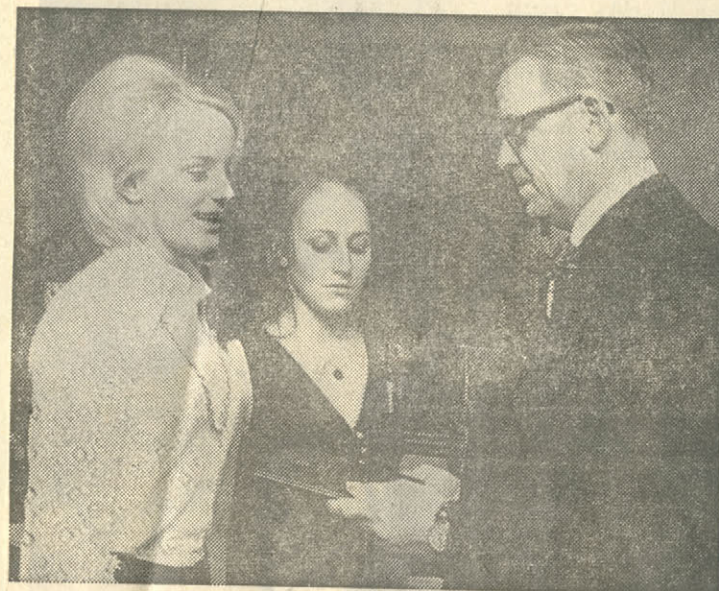
tare Karl E Larsson, Skivarup, målarmästare Einar Jönsson, Rydsgård, fabrikör Lars Brink, Skivarup och frisörmästare Nils Andersson.

Den kanske högtidligaste delen av ceremonierna var utnämningen av gesäller under ledning av lärlingsnämndens ordförande, Tage Nordvall, Svedala. Under högtidliga örnar utnämndes hårfrisörerna Kerstin Andersson, Skurup och Anita Hansson, Rydsgård till gesäller och fick emot sina gesällbrev och diplom. Kerstin Anderssons lärochef har varit hårfrisörskan Karin Jönsson och Anita Hanssons har varit Barbro Trulsson.

Efter nämnda ceremoniella avdelningar vidtog måltid och fastlagsfest i gästgiveriets stora festsal.



4.A  
23/2



Kerstin Andersson, Skurup och Anita Hansson, Rydsgård får sina gesällbrev av föreningens ordf, smedmästare Joel Rosengren.

## Hantverksföreningen belönad för seger i medlemsvärvning

Wemmenhøgs m fl häraders hantverksförening lyckades förra året mer än fördubbla sitt medlemsantal och för det fick föreningen ta emot en belöning vid lördagens fastlagsfest på Gästis i Skivarup. SHIO hade nämligen utlyst en tävling i medlemsvärvning och Wemmenhøgsföreningens fina insats betydde första pris i gruppen för föreningar upp till 50 medlemmar.

Priset bestod av SHIO:s flagga som överlämnades av reklamkonsultent Viking Forsberg. Wemmenhøgsföreningens ordf. tog emot och han kunde notera att segern vunnits med klar marginal. 48 nya företagsmedlemmar och en personlig medlem hade tillförts föreningen, och det betydde 97 poäng. Närmaste konkurrenten - Storfors hantverksförening - stannade på 35 poäng.

Den här sammankomsten var upplagd som en fastlagsfest, en gammal

hantverkartradition som nu återupptogs efter många år. I samband med denna utnämndes också Algot Jansson, Skivarup, till hedersordförande och blomsterhyllades för sina insatser för föreningen.

Veterannålar tilldelades smedmästare Joel Rosengren, Rydsgård, byggmästare Yngve Nyström, Skurup, plåtslagarmästare Karl E Larsson, Skivarup, målarmästare Einar Jönsson, Rydsgård, fabrikör Lars Brink, Skivarup och frisörmästare Nils Andersson, Skurup.

Två gesällutnämningar förekom också under högtidliga former och under tillsyn av ordf i lärlingsnämnden, Tage Nordvall, Svedala. De som fick sina gesällbrev var damfrisörskorna Kerstin Andersson, Skurup, upplärd hos damfrisör Karin Jönsson och Anita Hansson, Rydsgård, vars läromästare har varit damfrisör Barbro Trulsson.

SVD  
23/2

# Skurup får hotell



Största byggprojektet i Skurup, Centrumhuset, har nu kommit så långt att man kan se byggnadens utvändiga form. Den svåra vintern har orsakat förseningar i byggnationen, men man beräknar att huset skall stå klart till årets julkommers. Centrumhuset kommer bli att inrymma en biograf, något som skurupsborna har saknat i tre år. Centrumhuset ger också Skurup ett hotell — för närvarande är besökare i Skurup tvingade att åka till Malmö för att få logi över natten.

AE

29/2 - 70 H



Motorcykelkortet gäller för motorcykel efter nuvarande åldersgränser samt traktor från 16 år.

abbelet 11/5 70

# Skurupsbo i Vasaloppet



Skurups förste vasaloppsåkare känner sig i kanonform och är fast besluten att fullfölja.

SKURUP: 30-åriga schaktmästare Jan Lindskog, Skurup, har alla utsikter att gå till köpingens historia. Lindskog blir nämligen den förste skurupsbon som ställer upp i Vasaloppet, för vilket han har förberett sig mycket ambitiöst. Grundkonditionen började han bygga upp med löpning redan i september och har sedan trettondehelgen varje söndag deltagit i någon skidtävling. Mest har det blivit att tävla uppåt Göinge, varifrån Jan Lindskog är bördig. Han kommer faktiskt också att representera göingeklubben Tormes-

torps IF i Vasaloppet, detta eftersom ingen skurupsklubb är ansluten till Skidförbundet, vilket är en förutsättning för att få ställa upp i Vasaloppet. På tormestorpsklubbens lott har till följd därav också kommit att testa Jan Lindskogs kondition inför storloppet — några stugsittare släpper klubbarna inte iväg till Sälen.

Resan till Dalarna bekostar Lindskog själv och på fredag lämnar han Skurup med kurs norrut. Någon hastigt påkommen impuls är hans deltagande i Vasaloppet inte, redan i fjor var han betänkt på att ställa upp, men avstod. I år känner han sig emellertid fulltrimmad och är säker på att åtminstone kunna fullfölja storloppet.

## Kvinnlig bas

25/2 70

# Skurups husmodersförenings årsmöte hölls som ostparty

Skurups Husmodersförenings årsmöte på onsdagskvällen i Skurups lantushållsskola fick formen av ett trivsamt ostparty för de ca 100 husmödrar som mötte upp.

Representant Owe Andersson från AB Asther, Malmö, och Bengtssons Ost i Lund gav efter årsförhandlingarna lättsmälta informationer om ostkvaliteter både inom- och utomlands.

Husmödrarna fick också avsmaka ett 100-tal ostsorser till vilka bjöds rödvin.

Senare på kvällen visade fotograf Hans Sernert en film om roquefortostens tillverkning o. ett "tyrolerband" bestående av medlemmar i Husmodersföreningen underhöll med sång och gitarrmusik.

Husmodersföreningens energiska ordförande, fru Signe Madsen fick enhälligt förnyat förtroende på ordförandeposten. Årsredogörelsen utvisar också att aktiviteten varit utomordentligt god och att medlemsantalet ökat och vid årsskiftet var över 200.

Av de många aktiviteterna under det gångna året kan nämnas vårsoare på Svaneholms slott med mannekänguppvisning, studieresa till Danmark, besök på Skånegården i Abbekås, medverkan i Svaneholmstinget, studieutfärd till nordvästra Skåne, månadsmöte med blomsterarrangemang och modevisning på Dybecks slott, teaterresa till Malmö, julfest i församlingshemmet och många andra arrangemang. Föreningen har också anordnat kurser i sång, jazzbalett, klassisk balett, småbarnsgymnastik, klädsömnad m.m.

## VALEN

Som tidigare nämnts omvaldes fru Signe Madsen till ordförande för år 1970. De i tur avgående ledamöterna Hanna Bokander, Karin Wickman och Birgit Christerson omvaldes medan efter avgående Karin Lindgren nyvaldes Gunnel Holme.

Efter Evy Lundgren som



Fru Husmodersföreningens sekreterare, Birgit Christerson, ordföranden Signe Madsen och nya styrelseledamoten Gunnel Holme avsmakade många ostsorser vid årsmötet-ostparty.

avflyttat från orten nyvaldes Evy Lundgren. Till studieledare för 2 år nyvaldes Alice Grönvall. Tidigare studieledaren Elisabeth Andersson avböjde återval.

Revisorerna Ulla Andersson och Disa Olsson omvaldes.

Till ombud vid länsförbundets årsmöte valdes Karin Wickman och till medlem i länsförbundets styrelse utsågs ordföranden, Signe Madsen.

## VARPROGRAMMET

Vid årsmötet diskuterades vårens program varvid följande aktiviteter kommer att anordnas:

onsdagen den 11 mars kommer doktor Ulf Otto, Kristianstad, till mötet på Svaneholms slott och berättar om "Livet, du och jag". Till mötet kommer även allmänheten att inbjudas.

Onsdagen den 22 april blir det mannekänguppvisning. Var denna skall äga rum är ännu ej bestämt.

Någon gång i maj anordnas en studieresa till Västra Torup i norra Skåne för att bese konsthantverk och annat i gammal allmogemiljö.

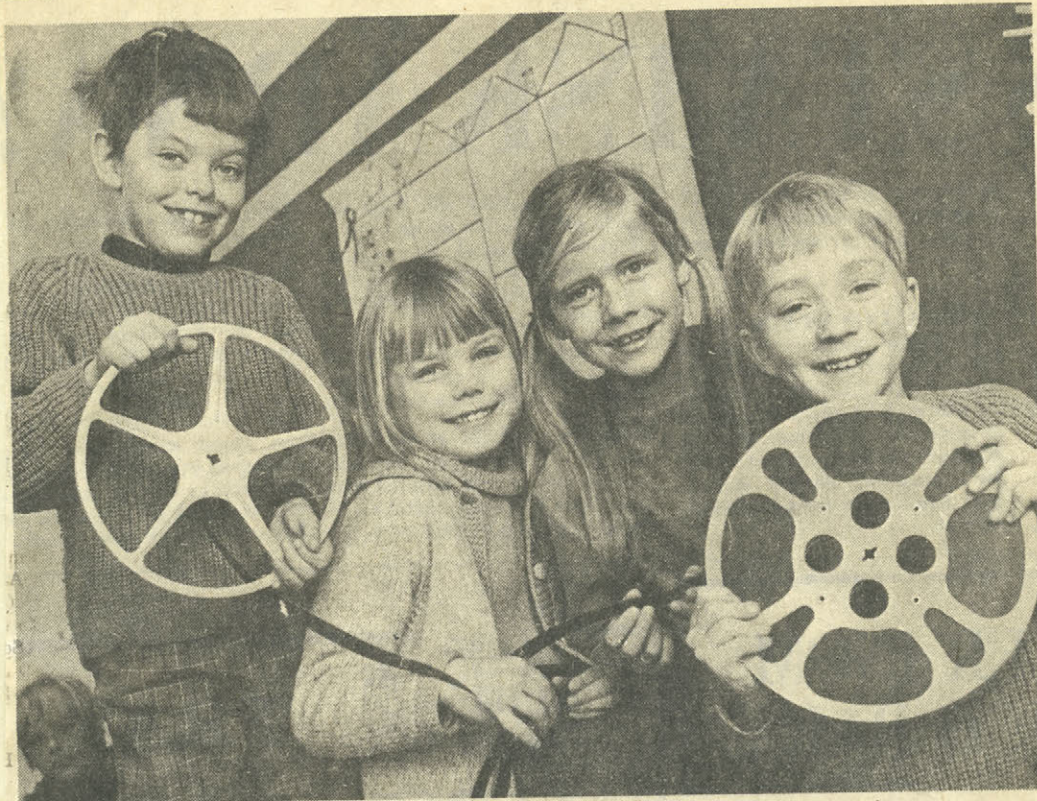
Torsdagen den 21 maj anordnas en resa till Benidorm i Spanien med fru Ruth Christians som reseledare.

Vidare kommer eventuellt att anordnas en s.k. köttskola, som arrangeras av slakteriförbundet. Tid och plats är dock ännu ej fastställd.

S.U.D  
27/2 70



# Barnfilmklubb i Skurup



En kvintett glada klubbmedlemmar, fr v: Jörgen Harmby, Annika Nilsson, Agneta Hofvander, Johnny Svantesson.

SKURUP: En barnfilmklubb startar i dag i biograflösa Skurup, och stort intresse har redan på förhand visats för verksamheten. Som salong utnyttjas gamla skolans aula, och där räknar man med att kunna plocka in drygt ett par hundra smättingar varje föreställning. Ungarna kommer att få träffa massor av gamla matinébekanta — i premiärprogrammet ingår såväl Abbot och Costello som Hacked Hackspett och Klas Klättermus i knipa. Dessutom visas Vildhästen och Hunden som gömde allt. Ytterligare lustigkurrar på två eller fyra ben får barnfilmklubbens medlemmar bekanta sig med under de ytterligare två föreställningar som planeras för vår terminen. En krona per föreställning är entreavgiften och medlemskap i barnfilmklubben är obligatoriskt. En krona per termin kostar också detta.

Initiativtagare till barnfilmklubben är fru Stina Gellström som också är klubbordförande. Smättingarna i Skurup har ju sedan tältbiografen lades ner verksamheten för något år sedan, varit helt utan möjligheter till filmunderhållning på hemmaplan, och fru Gellströms idé vann därför genast anklang såväl bland lärare som föräldrar. Inbjudan har utgått via skolor och lek-skolor, men också de barn som inte

nåts av särskild inbjudan är välkomna till dagens premiär kl 16. Klubben får disponera skolans filmutrustning och det behöver kanske

inte särskilt poängteras att även barn från Rydsgård, Mennhög och Skivarv givetvis också är välkomna som medlemmar.

ARBETET  
27/2



**KONSUMENTTRAFF I SKURUP.** En lyckad konsumentträff har arrangerats av Domus i Skurup. I trädarna höll varuhusets chef, Karl-Gustaf Kruus, och för informationen svarade hushållslärare Birgitta Paulsson som gav tips om färskt och djupfryst kött och provlagade till avsmakning. En tippningstävling, kaffesamkväm och diverse presenter satte ytterligare piff på träffen, till vilken ett 80-tal konsumenter mött upp.

ARBETET 28/2 70

## Succé för barn-bion i Skurup

Barnen i Skurup, Rydsgård och Skivarp jublade inför barnbiopremiären i Skurups skola på fredagseftermiddagen. Glädjen stod högt i taket i aulan när 500 mycket glada och belåtna barn invaderade den. Som bekant har Skurup varit utan "riktig" bio flera år nu sedan Biorama revs och biopremiären i Skurup under gårdagen var därför en högtidsstund av sällsamma mått för småttingarna.

Initiativtagare till barnfilm-

klubb är fru Stina Gellström som också är klubbordförande. Klubben får disponera skolans filmutrustning. Entreeavgiften är endast 1 krona per föreställning och även medlemskortet per termin är 1 krona. Med så många biobesökare som det blev vid premiären så kommer det ändå in stora summor.

Det var många gamla matiné-hekanta som småttingarna fick träffa på filmduken. Uneeer våren kommer det att bli minst två föreställningar till. Det är mycket möjligt att antalet utökas med anledning av det enorma intresset.

Handwritten signature: *Stina Gellström*

28/2

## Th Mårtensson ordförande i Skurups nya center-org.

Den nya kommunorganisationen av centerpartiet inom Skurupsblocket valde på fredagskvällen styrelse och funktionärer vid ett sammanträde på församlingshemmet i Skurup.

### Spikat på Ystads saltsjöbad

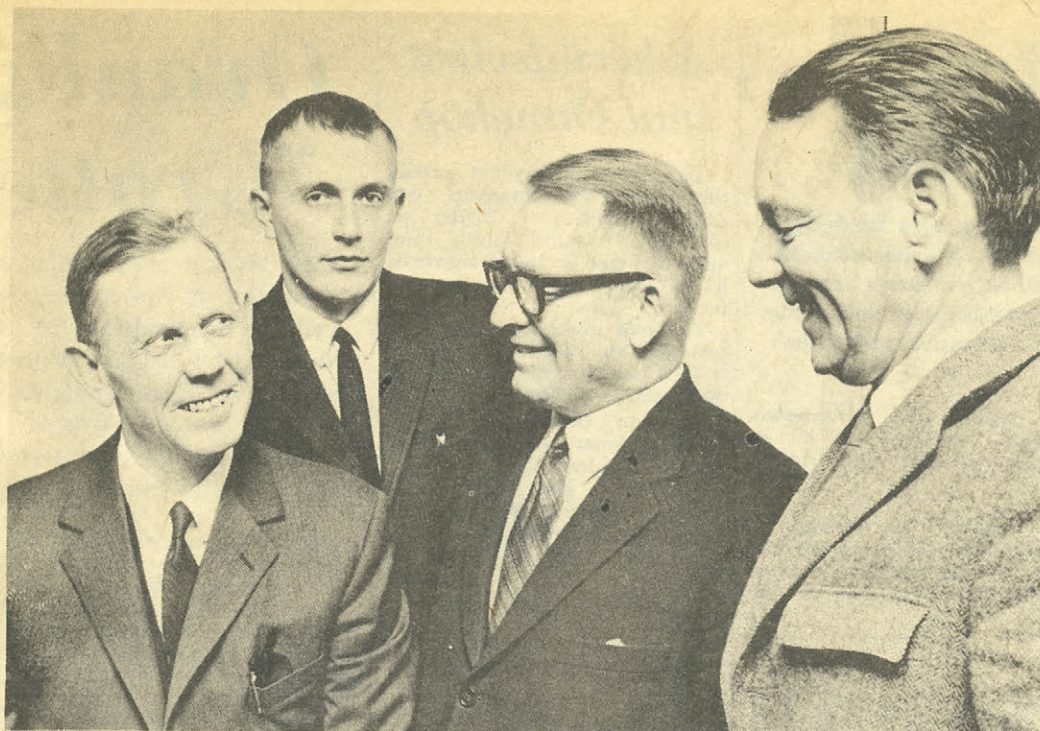
Ystads saltsjöbads nye källarmästare Ingvar Gustafsson introducerade på torsdagen inför fullsatt lokal, en ny giv som han kommer att köra vidare på vid bl.a. torsdagsdanserna.

Han lät Tommy Körbergs show med Eleonor Bodel m.fl. och med Maritza och Telstars orkester svara för programmet. — Jag planerar tt köra programmet med gästspel av fina showtrupper under en eller ett par kvällar säger han. Dessa showpaket varvas med gästspel av bl.a. de främsta skånska orkestrarna. — Man kan säga att Ystad är en småstad med sina 14.000 invånare men staden är samtidigt centrum för en bygd med 100.000 människor. Många reser till nöjesprogram på restauranger och liknande. Bl.a. i Malmö-området. Men kör man här med toppartister finns det stora möjligheter att vända strömmen från området till Ystad i stället för åt Sundet.

Till ordförande i den nya centerorganisationen utsågs nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp, till sekreterare Mary Hermansson, Skurup och till kassör Nils Andersson, Slimminge. Det blev således jämn fördelning av de tre posterna från de tre i blocket ingående kommunerna Skurup, Vemmenhög och Rydsgård. Till vice ordförande utsågs Sven-Bertil Persson, Rydsgård, vice sekreterare Bengt Göran Andersson, Rydsgård och till vice kassör John Jönsson, Skurup.

Antalet styrelseledamöter bestämdes till 15. Från Rydsgård valdes följande: Nils Andersson, Sven Mårtensson, Sven-Bertil Persson, Kerstin Andersson och Bengt Göran Andersson (de två sistnämnda representerande CKF respektive CUF), från Skurup: John Jönsson, Gunnar Hansson, Henning Hansson, Mary Hermansson och Claes Andersson, samt från Vemmenhög: Malte Lundberg, Torsten Andersson, Theodor Mårtensson, Anna-Lisa Nilsson o. Sten-Åke Fredriksson. Till revisorer valdes Lars Gunnar Andersson, Skivarp och Albert Andersson, Katslösa.

Vid sammanträdet diskuterades vidare det kommunala partistödet, värtaxering m. m. Övriga beslut refereras i kommande artikel.



Skurups CP-avdelnings ordförande, Gunnar E Hansson, Angro flanker s t v av centerns nya kommunala organisations inom Skurupsblocket förste ordförande, nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp och vice ordföranden, Sven-Bertil Persson, Varmlösa och t h kassören Nils Andersson, Slimminge.

## Nya Skurupscentern: Högst tre uppdrag inom kommunen

Centerns nya kommunala organisation för Skurupsblocket som nybildades på fredagskvällen beslöt att ingen som representerar centern inom det kommunala i Skurupsblocket, som börjar fungera den 1 januari 1971, skall få inneha mer än tre uppdrag. De vill alltså undvika att det uppstår någon form av "mångsyssleri".

Detta beslut innebär exempelvis att en centerpartistisk kommunalman som är med i fullmäktige och kommunstyrelse därutöver endast får vara med i en styrelse.

Den nya kommunala centerorganisationens första möte leddes av nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp som också valdes till ordförande för hela året. Vid sammanträdet fungerade Gunnar E Hansson, Skurup som vice ordförande och Sven-Bertil Pers-

son, Varmlösa som sekreterare.

Bland andra viktigare beslut, utöver val av styrelse, vilket tidigare publicerats, beslöt stämman att de summor som respektive fullmäktige i de tre kommunerna anslår till kommunalt partistöd skall disponeras av lokalavdelningarna som uppgår till 11 CP-avdelningar, 4 CKF-avdelningar och 4 CUF-avdelningar. Dessa är inom Rydsgårdskretsen Slimminge CP, Örsjö CP, Villie CP, Katslösa CP, Solberga-Hassle-Brösarps CP, Rydsgårds CUF, Slimminge CUF, Rydsgårds CKF och Slimminge CUF, inom Vammenhögs-kretsen Svenstorps CP, Skivarps CP, Västra Nöbelövs CP, Östra Vammenhögs CP, Västra Vammenhögs CP, Skivarps CUF och Skivarps CKF, samt inom Skurups köping Skurups CP, Skurups CKF och Skurups CUF. Det kommunala partistödet till centern är från Rydsgårds

kommun 8.000 kr, från Vammenhögs kommun 3.900 kr och från Skurups köping 3.500 kr. Den sammanlagda summan 25.400 kr får de 19 avdelningarna själva disponera i proportion till medlemsantalet i respektive lokalavdelning. Ca en tiondel av summan 25.400 kr går dock till den nya kommunala organisationen, ty vid stämman beslöts att en krona per centerröst enligt 1966 års kommunalval skulle tillfalla den nya organisationen. Antalet röster för centern uppgick i de tre kommunerna till ca 2.500.

Vidare beslöts att centern i årets kommunalval skall gå ut med tre listor — en för Vammenhögsområdet, en för Rydsgårdsområdet och en för Skurupsområdet.

Efter stämman vidtog kaffesamkväm och diskussioner som kretsade kring det blivande Skurupsblocket och dess kommunala förvaltning.

# Ben slets av i rasolycka

2/3

En arbetare vid Stenbergets Makadamfabrik norr om Skurup fick vänster ben avslitet vid en rasolycka vid 10.30-tiden på måndagen. Mannen som höll på med borrhningsarbeten hörde inte ett fallande stenblock.

En arbetskamrat i en grävmaskin såg stenblocket men hann inte varna mannen. På lasarettet i Ystad uppger man att vänster ben amputerats strax nedanför knäleden. Några andra allvarliga skador fick mannen inte.



Distriktssekr. Rolf Schölin, får hjälp med slips-valet av fr.v. ordförande fru Anna-Lisa Olsson, hushållslärare Martha Nilsson och kassaförvaltare Gunilla Truedsson.

## Afrika-slipsar till salu på Skurups RK:s årsmöte

Röda korsets distriktssekreterare Rolf Schölin höll i samband med Skurups Rödakorskrets årsmöte på tisdagskvällen i församlingshemmet ett intressant föredrag om Röda korsets kursgård

Ett annat föredrag hölls av konsulent Martha Nilsson, Abbekås som talade om en resa till Kenya där hon bla besökt Skurups Rödakorskrets ordförande Ann-Marie Knutsson. Med sig hem från Kenya i Afrika hade hon slipsar som tillverkades där nere

och som försålades vid en auktion som hölls senare på kvällen.

Av årsberättelsen framgår bla att Röda korskretsen fått en gåva på 10.000 kr i form av en donation. Hela summan skänkte Skurups Röda kors sedermera till anläggandet av bastuanläggning på kursgården Vårsol.

Kretsen har för närvarande 505 medlemmar.

### VAL

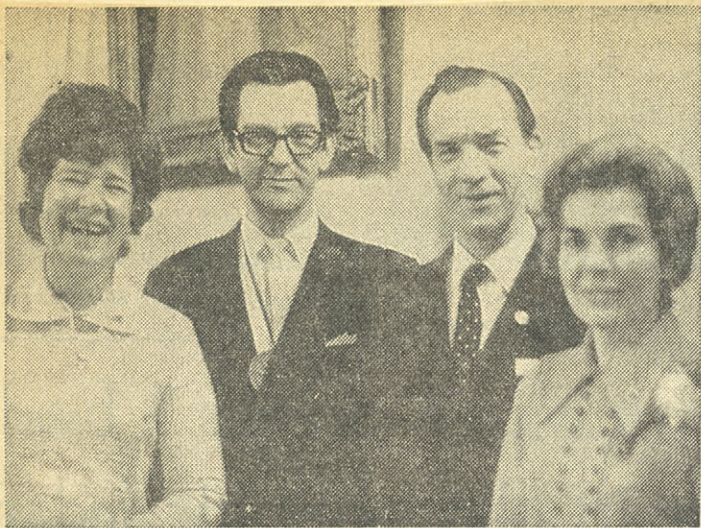
Styrelseledamoten Ester Hansson avböjde omval och efter henne valdes Gunborg Larsson, Stenberget. Ebba Nyström, Inga Maj Andersson, Anna Stina Nilsson

”Vårsol”. Han framförde distriktets tack för Skurups Rödakorskrets gåva till bastuanläggningen. Rolf Schölin talade också om den sociala verksamhet som Röda korset bedriver.

och Anna Lisa Olsson omvaldes. Till revisorer utsågs Åke Bokander och Ragnar Segerström. Gunnel Truedsson och Anna Stina Nilsson samt Anna Lisa Olsson som vikarierar för ordförande Ann-Marie Knutsson under hennes Afrika-tjänst valdes att representera styrelsen vid distriktsmötet i Malmö den 27 april. Ovannämnda är självskrivna. Som representanter valdes även Dagny Andersson och Brita Olsson.

Fru Ester Hansson blev vederbörligen avtackad för sina tjänster inom Röda korset. Sekreteraren Albin Jönsson frambar kretsens tack till vik. ordföranden Anna Lisa Olsson.

S.K.D.  
5/3-70.



Organisationssekreterare Roy Sandin, Stockholm (nr 2 fr. v.) delade ut veterantecken till frisörmästarna Kerstin Ingemarson, Ystad, Viggo Johansson, Kivik och Gerd Svensson, Löderup.

## Frisörårsmöte i Ystad Tre fick veterantecken

Sydöstra Skånes damfrisörmästareförening, avdelning 3 C-D, har haft årsmöte på Continental du Sud under ordförandeskap av fru Hildur Halling. Kvällens gäst var organisationssekreterare Roy Sandin, Svenska Frisörföreningen, som ledde förhandlingarna och även delade ut veterantecken till tre frisörmästare.

Till ordförande för det nya verksamhetsåret valdes fru Hildur Halling. Styrelsen består vidare av vice ordf Gunnel Löfquist, Ystad, kassör Folke Nordström, Ystad, sekreterare Astrid Norrman, Ystad, vice sekr Britt-Marie Lundh, Ystad, styrelsesuppleanter Monica Mårtensson, Köpingsbro och Hjördis Hansson, Tomelilla (nyval). Revisorer Sven Lundgren och Erik Esbjörnsson, Ystad, med Ingeborg Holm, Ystad och Karin Jönsson, Skurup, som suppleanter.

Lärlingsnämndens ordförande Gunilla Olsson omvaldes. Övriga i nämnden: kassör Gerd Svensson, Löderup, sekreterare Sonja Wulff-Nilsson, Ystad och suppleanter Birgitta Sjerén, Tomelilla och Anna-Greta Löfmark, Ystad.

Valutskottet: ordförande Margit Andersson, Ystad. Övriga ledamöter Britt-Marie Lundh, Ystad, Berit Persson, Ystad och Hjördis Hansson, Tomelilla (nyval).

Ledamot i Skåneavdelningarnas förtroenderåd, Malmö, Hildur Halling. Suppleanter Gerd Svensson, Löderup och Göran Bergman, Ystad (nyval).

Ombud vid Sv. Frisörföreningens kongress i Stockholm, Hildur Halling. Suppleanter Gunnel Löfquist, Ystad och Gunilla Olsson, Ystad (nyval). Instruktör för avdelningen Carin Jönsson, Simrishamn. Kontaktman för yrkesmuséet Carin Jönsson, Simrishamn.

Ortsombud: för Skurup, Gudrun Sernert, för Löderup, Gerd Svensson,

för Simrishamn, Carin Jönsson, för Tomelilla, Birgitta Sjerén.

### 76 medlemmar

Av styrelseberättelsen för 1969 kan nämnas, att avdelningen vid årets slut hade 76 medlemmar, vidare att två mycket välbesökta frisyrdemonstrationer höllits på Hotell Continental, en i början av mars "Vårens och sommarens franska tyska och svenska mode" av Sv. mästarrinnan May Hanson och en i sept. med "Höstens och vinterns mode" av rikskonsulenten Birgitta Persson.

Vid Skåneavdelningarnas förtroenderåds sammanträde i Malmö förde Hildur Halling och Gerd Svensson avd. talan för lokalplanet på de aktuella frågorna inför kongressen på riksplanet i Stockholm.

Verkställande utskottet har besatt av ordf Hildur Halling, kassören Folke Nordström och sekreterare Astrid Norrman, vilka förmedlat kontakten med avdelningens ledamöter och ombud, i förekommande fall såsom priser, löner, pressreklam och modevisningar m m.

Ordföranden i lärlingsnämnden, Gunilla Olsson, föredrog sin berättelse för 1969, där bl a framgick att under året sex nya lärlingar kontrakterats samt fyra elever beretts inträde vid Malmö stads yrkesskolor (Ystads yrkesskola har icke intagit elever i damfrisöryrket under 1969). Vidare har åtta lärlingar avlagt godkända sällsprov inför lärlingsnämndens examensnämnd och Sv.

sa ska schaktas. Man ska gräva ut 85.000 kbm myrområden, köra dit 500.000 kbm sand och grus, lägga upp 135.000 ton annat grus i en egen hög för sig, asfaltlägga 400.000 kvm och betonglägga 50.000 kvm och lägga 21.5 mil kabelgravar. elledningar och vattenrör.

tade i Sturups-jorden. Oscar Stenberg gav också en bakgrund till det nya fältets lokalisering och underströk den betydelse som fältet kommer att få för Svedala med grannkommuner. I fortsättningen kommer det att bli ännu mera gräva av i Sturup. 1,7 miljoner kubikmeter mas-

**MALMÖ:** Stadsfullmäktiges ordförande i Malmö Oscar Stenberg fick jobba för två i går. Med en för dagen specialkonstruerad tvåbladig spade tog han första spadtaget på den nya storflygplatsen i Sturup. Det var ett spadtag värt 130 miljoner kr. Men det var inte bara Stenberg som på-

4.A 5/3 70.

**102.019 ex**Arbets TS-kontrollerade  
VARDAGSUPPLAGA

# Arbetet

Fredag 6 mars 1970

## STENBERG I BLÅSVÄDER *när han tog första spadtaget för Sturup*

Av PER-ERIC SIMONSSON  
I går tog stadsfullmäktiges ordförande i Malmö, Oscar Stenberg ett spadtag värt 130 miljoner kronor! Det handlar givetvis om den officiella byggstarten för den nya flygplatsen i Sturup. Premiären begicks i samma snåla blåst som den tidigare debatten kring flygfältsplanerna. Men nu lär varken

tal om "sabotage", miljöförstöring eller vilsna flyttfåglar kunna förhindra att det första planet landar i Sturup den 1 oktober 1972.

Men det var inte bara Stenberg som påtade i Sturupsjorden med en för dagen specialtillverkad symbolisk tvåbladig spade. Generaldirektör Henrik Winberg från luftfartsverket och vd Sven Ek-

berg från entreprenören Bergendahl och Höckert samsades om en lika specialtillverkad och symbolisk spade med två handtag. Tvåbladigt för ökad produktion och två handtag för samverkan. Påhittigt!

Se på men inte skotta fick toppgubbarna Jan Lindberg, Rune Winberg och Svante Berg från luftfartsverket, flygplatschefen Ernst Borgström från Bulltofta, kommunalrådet Arne Lundberg, landstingstopparna Emil Ahlkvist och Hans Sandberg, Svedalapolitikerna Otto Sigvard Persson och Stig Hardborn och långa raden entreprenörsrepresentanter.

### BULLER

För att det riktigt skulle märkas att man rotat omkring i den 40 cm tjocka tjälen, rattade Oscar Stenberg en D 8 Caterpillar (den näst största i landet) några varv! Om Stenberg inte blivit bullerskadad i den tidigare Sturupsdebatten, så blev han det säkert då.

Och efter Stenbergs traktor kom generaldirektör Winberg i en väg-hyvel.

Men det var inte bara plöj på denna för Svedala, Malmö och hela Skåne så väsentliga dag. Winberg hade tjänstemannaansvaret påkopplat då han i sitt hälsningsanförande gav bakgrunden till det nya fältets lokalisering, men också fördelarna för Svedala med grannkommuner att få en "magnet" och problematiken med planeringen för allt folk som kommer i flygfältsbyggets spår.

Lika allvarlig var Stenberg då han relaterade stadens tidigare förhoppningar att Bulltofta skulle kunna byggas ut. Men nu gick inte det, och att flytta ett stort flygfält i det tättbebyggda Skåne görs inte utan knot och på en kafferast. Bland besvärigheterna noterades främst markköpen och problemen för de som rotat sig i Sturup och som nu tvingats flytta.

### NÖJD

Och givetvis var han nöjd och glad över att planerna nu hunnit så långt att det skulle bli gräva av.

— Vi hinner 12 år före danskarna! Vad nu det kan betyda...

Och visst ska det bli gräva av, även fränsett Stenbergs gårdags-

insatser. Bergendahl och Höckert ska schakta 1,7 miljoner kubikmeter massa, gräva ut 85.000 kbm myrområden, köra dit 500.000 kbm sand och grus, lägga upp 135.000 ton annat grus i en egen hög för sig, asfaltera 400.000 kvm och betonglägga 50.000 kvm och lägga 21,5 mil kabelgravar, elledningar och vattenrör.

För jobbet ska B & H ha 25,9 miljoner kronor, vilket någon av de nio andra anbudsgivarna tyckt vara 10 miljoner för lite.

Redan till sommaren börjar vägverket bygga anslutningsvägar från fältet till E 11, och nästa år kommer byggnadsstyrelsen med hammare och spik för att smälla upp stationsbyggnad, administration, garage, verkstad, förråd, brandstation och trafikledningsbyggnad. Kostnad: ca 21 miljoner kronor.

Samtidigt kommer övriga företag och bygger hangarer, flygkök, verkstäder osv.

Och den 1 oktober 1972 ska allt-

så det första flygplanet landa. Då kan den 2.800 meter långa och 60 meter breda huvudbanan ta emot vilken planstorlek som helst, t o m DC 8 och de kommande Boeing 747.

### DIREKTFLYG

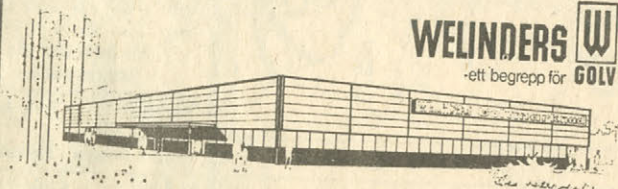
Fältets kapacitet blir direktflyg ner till Nordafrika och Främre Orienten. Det blir ILS i bägge landningsriktningarna och Sturup blir kategori-två-station i åtminstone en riktning.

Vid sidan om den härligheten får allmänflyget en bana på 800 x 23 meter, om vilken luftfartyget garanterat att den inte är ett inlägg i eventuell lokalisering av småflygfält strax norr om Malmö.

Och i den snåla blåsten på denna pampiga dag undslapp sig Winberg en suck i all tysthet:

— Tänk om vi sparat planeringen och väntat på danskarnas löfte att bygga ut Kastrup till 1976, nu när dom flyttat tiden till 1985!

Tja, säg det.



## Varuhuset i mattor och golv

# FYNDTILLFÄLLE! Mundilon

Svensk nålfiltmatta.

## STUVAR TILL BOTTENPRISER!

### Welinders Golvmarknad

Östra Hindbyvägen 30 (vid Ystadvägen), Malmö.

Busslinje: 30 B och 30 C. Tel 94 63 10.

Öppettider: Månd-torsd 11-18, fred 11-20, lörd 8-13.

## SKURUP

Tel. Red. 0411/415 39, ankn. bost.  
Exp. 0411/404 45

### DET HÄNDER I MORGON

Fotbollsmatch Skurup - Trelleborgs FF kl 10.30 på Skurups idrottsplats.

Dans i Skurups Folkets park mellan kl 20 och 24 efter Tone Makers orkester. (f d Tonics).

## Världens dyraste VINFLASKA

Peter Morell, son till en känd vinhandlare i New York håller upp den flaska vin som han häromdagen köpte på auktion i London för 220 pund, i runt tal 2.700 kronor. Det är hittills världens dyraste vinflaska. Innehållet är Chateau Lafite, tappat år 1877.

Enligt vinexperterna på Sy-stembolaget skall det 93 år gamla vinet vara mycket gott att dricka. Om man göröet inom en halvtimme förstås. Sedan börjar luften göra sitt bästa föratt förstöra vinet.

Det har ju alltid varit status att kunna bjuda sina gäster på gamla ärgångsviner. Visst är gamla viner goda men nu för tiden tar man inte så hårt på lång lagringstid för vinerna. I allmänhet kan de dyrare sorterna börja drickas redan efter några års lagring. De riktigt billiga vinerna mellan 5 och 10 kronor helflaskan lagras omkring ett halvår.

Nu undras bara om familjen Morell tänker dricka upp sitt vin. Det skulle bli dyrbara droppar i så fall.

— Det är mig en gåta hur du kan få din man att sitta hemma varenda kväll.

— Och nyckeln till gåtan har jag här: portnyckeln!

VEMMENHÖG

Skivarps



Kalvarna fick bäras till auktionsringen.

## Charolais-tjur kostade 11.500 kr

Sven Lind, Ekeby svarade för högsta budet vid storauktionen på fredageftermiddagen på Dybecks gård i Skivarp. Han inropade nämligen den ettåriga äkta Charolais-tjuren nummer M 6 483-3 (auktionsnummer 37) för 11.500 kronor. Av de andra priserna på Charolais-tjurarna kan nämnas nr 1 Hess av Dybeck (auk nr 34) 10.700 kr, 93 Cady 6.500 kr (auk nr 36) samt M 6443-4 (auk nr 38) 10.200 kr.

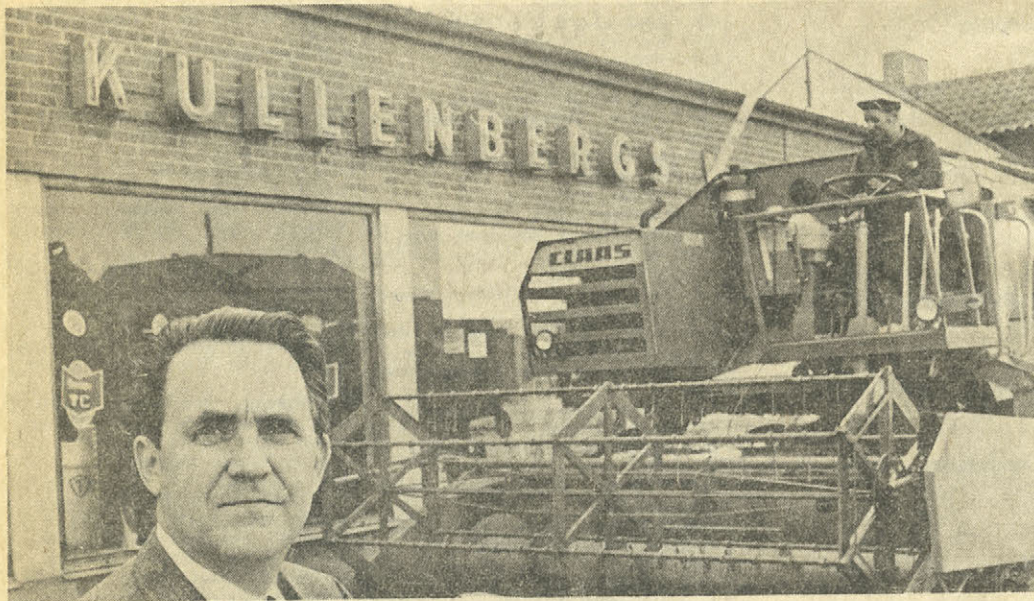
Av de 33 sålda korna och kvigorna finns följande axplock ur auktionsprotokollet: Nr 4 2.500 kr, nr 10 2.550 kr, nr 14 3.300 kr. Vidare försålde ett tjugotal korsningstjurar av Charolais-ras. Prisexempel: Nr 54 2.100 kr, nr 56 2.250 kr, nr 60 2.300 kr, nr 65 2.100 kr. Dyrast av låglandstjurar-

na blev nr 213 (auk nr 93) som kostade 2.400 kr.

Auktionsförrättare vid auktionen som besöktes av cirka 150 personer var advokat Gunnar Gottfries, Skurup och köpman Lennart Nilsson, Rydsgård. Utropare var Hans Andersson, Tingbacken Skurup.

Handwritten notes in the bottom left corner: "7/3" and "2 mil".

# Snart sekelgamla Kullenbergs Aktat namn i Vemmenhögbygden



Nye ägaren till Kullenbergs Maskin disponent Olof Andersson ses här framför det anrika Skurupsföretaget -- ett företag som han vill skall ha samma goda renommé i framtiden.

Kullenbergs i Skurup passerade den 1 mars sin femte milstolpe sedan företaget grundades år 1875 av dåvarande folkskolläraren Jöns Kullenberg som jäm-sides med sin lärarsyssla började handla med timmer, stångjärn, spik och diverse järnhandelsvaror. Den sista milstolpen bestod i att disponent Olof Andersson blev Kullenbergs nye disponent.

Olof Andersson är väl inarbetad i lantbruksbranschen och har sedan 1955 varit chef för SLC:s och Skånska Lantmännens Maskin AB:s avdelningar i Ängelholm. P.g.a. maskinhandelns starka utveckling övergick han helt till maskinbolaget 1967. Han kan där också se tillbaka på goda framgångar under de senaste åren.

Vilka är då de tidigare milstolparna för det Kullenbergska huset?

Som nämnts grundades firman för snart ett sekel sedan. Jöns Kullenberg drev det från början mycket blygsamma företaget med enorm energi samtidigt som varusortimentet övergick till ren järnhandel.

Den första milstolpen inträffade år 1890 då grundarens son, Johan Fredrik Kullenberg övertog rörelsen efter fadern.

Johan Fredrik Kullenberg var

sedan företagets disponent i inte mindre än 54 år då sonen Sture Kullenberg fortsatte sin fars och farfars verk. Årtalet då andra milstolpen passerades var 1944. Året därpå anställdes Ove Holm i företaget. Han gjorde sig snabbt känd som en god säljare och år 1948 passerades tredje milstolpen i firmans historia i och med att Ove Holm ingick kompanjonskap med Sture Kullenberg.

#### STOR MASKINHALL BYGGD 1953

Företaget expanderade och år 1953 byggdes den stora maskinhallen -- en nödvändighet för att lokalerna skulle motsvara den kraftigt ökade försäljningen av jordbruksmaskiner. År 1964 drog sig Sture Kullenberg tillbaka och Ove Holm blev ensam i toppen för företaget. Detta blev den fjärde milstolpen.

När nu disponent Olof Andersson blev företagets nye disponent så blev det i ett företag med en kundkrets som sätter namnet Kullenbergs mycket högt och med en personal som är ett väl sammansvetsat team.

Disponent Olof Andersson döljer icke sina ambitioner m att låta Kullenbergs i Skurup ytterligare expandera.

— Försäljningsområdet på lantbruksmaskinsidan kommer att utökas och därmed behöver vi också fler byggnader, framför allt lagerbyggnader, säger disponent Andersson. Vad beträffar marknadsfrågan har jag gjort vissa förfrågningar vid köpingens kommunala institutioner. Köpingens representanter har därvid visat sig vara mycket tillmötesgående.

#### MEDDELANDE FRÅN LANTBRUKSHÖGSKOLAN

Marktfysikaliska undersökningar i skånska växthusjordar 1965-68 heter ett nytt meddelande från trädgårdssektorn på Lantbruks-högskolan. Meddelandet har sammanställts av statshortonom Len-nart Ottosson, Alnarp.

#### STATENS MASKINPROVNINGAR

har utkommit med följande illustrerade meddelanden. 2001 Hur provar man traktorer? Vad säger resultaten? 2002 Hur provar man konstgödselspridare? Vad säger resultaten? 2003 Hur provar man skördetröskor? Vad säger resultaten? och 2004 Hur provar man spannmålstorkor? Vad säger resultaten?

ningsapparat Victori anmäld av Einar Stenson, Vallåkra.

#### INGEN PERSONAL- FÖRÄNDRING

— Den mest kända förändringen för mig, fortsätter disponent Andersson, är att lämna mina gamla kunder och medarbetare med så långt avstånd, men jag hoppas att även i fortsättningen kunna upprätthålla kontakten på ett dler annat sätt. Jag tror att jag i mitt nya företag skall ha möjligheter att engagera mina medarbetare till ett gott och ansvarsfullt samarbete. Det är oerhört viktigt att detta samarbete skapar trivsel och trygghet samt solidaritet och ansvar inom företaget. Därigenom hoppas jag att våra kunder också kommer att känna trivsel och förtroende i samarbetet med oss.

Om någon finner, att vi inte lever upp till det vi utlovat, tar jag som "lagledare" gärna emot kritik. Sådan är både nyttig och stimulerande.

Några förändringar inom personalstyrkan är ej aktuella utan det blir samma affärs-, service-, lager- och kontorspersonal som kunderna kommer att möta i fortsättningen.

T.H.





Truppens ledare Gull-Britt Akesson flankeras av gymnastikdomarna, t v Thyra Persson, Ystad och t h Marianne Larsson, Lund. Bakom dem gymnasterna i sina nya vackra blåklintsblå dräkter.

## Truppmärken och blåklintsblå dräkter till Skurups gymnaster

De 30 damerna i Skurups kvinnliga gymnastikförening passade på att inviga sina nya vackra blåklintsblå dräkter i samband med att de avlade prov för truppmärken med gymnastikdirektörerna Marianne Larsson, Lund och Thyra Persson, Ystad, som domare. De färggranna dräkterna hade tydligen tur med sig ty samtliga gymnaster fick godkänt på proven inom de fyra grenarna

fristående, balansgång, hävrörelser och hopp.

För 11 av gymnasterna var detta första gången de avlade prov. Men i truppen finns många trogna och flitiga gymnaster som har avlagt truppmärket många gånger tidigare. Nedan följer en förteckning på hur många truppmärken var och en av gymnasterna erövrat: Truppens äldsta, 69-åriga Anna Hansson avlade sitt prov för 36:e gången, alltså en prestation. Därefter kommer ledaren själv, Gull-Britt Akesson med 22 avlagda prov, Karin Weberg 16, Margareta

Ringberg och Maj-Britt Sandberg, vardera 14, Karin Holsbrink o. Birgitta Jönsson vardera 8, Karin Persson 7, Maj-Lis Larsson, Anna-Greta Olsson och Ann-Margret Persson vardera 4, Irma Andersson 3, Gunilla Jönsson, Sonja Olsson och Lena Thommason vardera 2, samt Elsy Andersson, Birgit Frank, Görel Härstedt, Ulla Britt Jeppsson, Gull Marie Johansson, Maj Britt Kallio, Ingegerd Olsson, Berti Penander, Helena Penander, Karin Tall och Ulla Verweij 1.

Gymnastikledare Gull-Britt Akesson omtalar att Skurups kvinnliga gymnastikförening vid starten hade ljusblå dräkter, därefter fick de marinblå och nu denna gång så blev det alltså blåklintsblå dräkter. Dessa skiljer sig från tidigare dräkter genom att dräkten har långbyxor som går

SUD 9/6

## Premiär för block Skurups sammanläggningsdelegerade

Nästa måndag, den 16 mars, hålles ett smått historiskt sammanträde i Skurups församlingshem. Det är sammanläggningsdelegerade i Skurups nybildade kommunblock bestående av Skurups köping, samt storkommunerna Rydsgård och Vemmenhög som håller premiärsammanträdet. Vid detta sker synnerligen viktiga val.

Samvankallande till sammanträdet är Skurups fullmäktigeordförande nämndeman Börje Linden.

På dagordningen står val av ordförande i sammanläggningsdelegerade för år 1970. Val av arbetsutskott, samt val av sekreterare i delegerade och arbetsutskott.

Ett annat viktigt beslut är sista

punkten på dagordningen: gränsdragning mellan delegerades, arbetsutskottets och kommitteers befogenheter och befogenheter för de enskilda kommunernas fullmäktige och nämnder.

Skurupsblockets sammanläggningsdelegerade kommer att fungera under år 1970 parallellt med att fullmäktige och nämnder och styrelser i de tre kommunerna fortsätter sitt arbete som förut.

Sammanläggningsdelegerade skall dock ha sista ordet när det gäller ekonomiska saker och beslut som sträcker sig in på år 1971.

Vid kommunalvalet i höst väljer allmänheten den nya fullmäktige i

blocket som får 41 ledamöter. Från den 1 januari 1971 blir det också gemensam kommunalnämnd (nytt namn: kommunstyrelse), gemensam skolstyrelse, gemensam socialnämnd etc.

I en tidigare artikel har SkD presenterat hur många ledamöter var och en av dessa många nya nämnder skall ha.

Från den 1/1 1971 upphör alla nuvarande nämnder och styrelser inom de tre kommunerna.

Det historiska sammanträdet i Skurups församlingshem måndagen den 16 mars, som liksom fullmäktige är offentligt för allmänheten, börjar kl 18.30.

erna kommer mera  
as för allmänheten  
Flaggans dagfiran-  
n.

# Spänstiga skurupsdamer



Domarna Thyra Persson, Ystad, och gymnastikdirektör Marianne Larsson, Lund, skriver godkänt med beröm och använder ryggen på truppens ledare, Gull-Britt Akesson, som underlägg.

SKURUP: Skurups Kvinnliga Gymnastikförening har avlagt årets truppmarkesprov, i vilket 26 gymnaster, inklusive ledaren Gullbritt Akesson, ställde upp. Som vanligt skötte sig truppen föredömligt och domaren, gymnastikdirektör Marianne Larsson, Lund, för övrigt bördig från Skurup och tidigare medlem av föreningen, hade ingenting att anmärka. Som biträdande domare fungerade Thyra Persson, Ystad. Atskilliga veteraner finns bland gymnasterna, nämnas

kan Anna Hansson, som har avverkat 36 truppmarkesprov, vid det här laget, och Gullbritt Akesson som har avlagt 22.

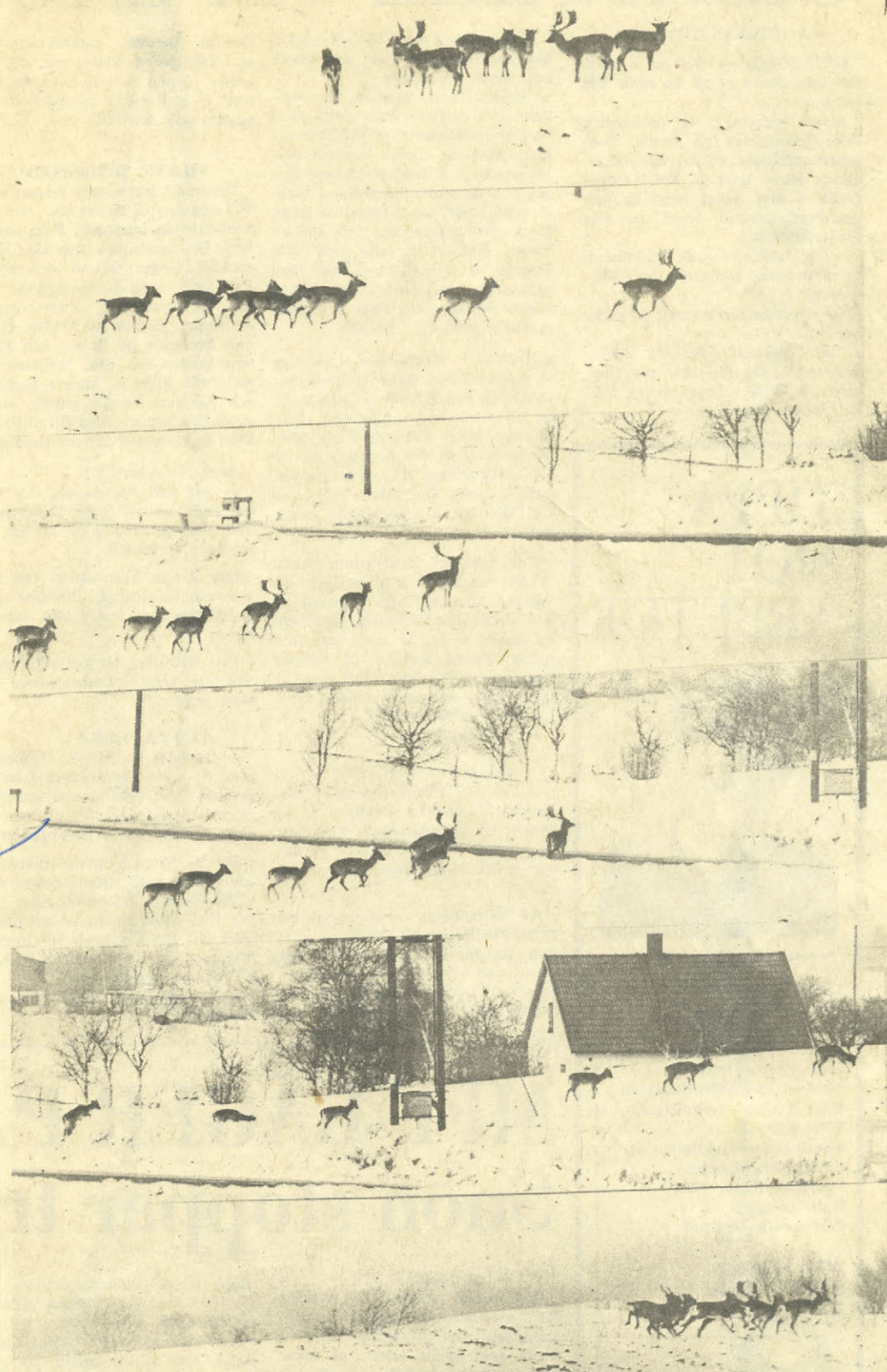
Till vårens mönstring ställde gymnasterna upp i spritt nya, klädsamma dräkter i mörkblått — väl-sittande stretchdresser som föreningen bekostat. I proven deltog och godkändes följande damer, siffrorna anger antalet avlagda

PROV:  
Elsie Andersson, 1; Irma Andersson 3; Birgit Frank 1; Anna

Hansson 36; Karin Holsbrink 8; Görel Härstedt 1; Ulla-Britt Jeppsson 1; Gullmarie Johansson 1; Birgitta Jönsson 8; Gunilla Jönsson 2; Majbritt Kallio 1; Majlis Larsson 4; Annagreta Olsson 4; Ingegerd Olsson 1; Sonja Olsson 2; Berit Penander 1; Helena Penander 1; Annmargret Person 4; Karin Persson 7; Margareta Ringberg 14; Majbritt Sandberg 14; Karin Tall 1; Lena Tomasson 2; Karin Weberg 16; Ulla Werweig 1; Gullbritt Akesson 22.

ARBETET  
9/30  
1/3

# Pojkligan i Sturup



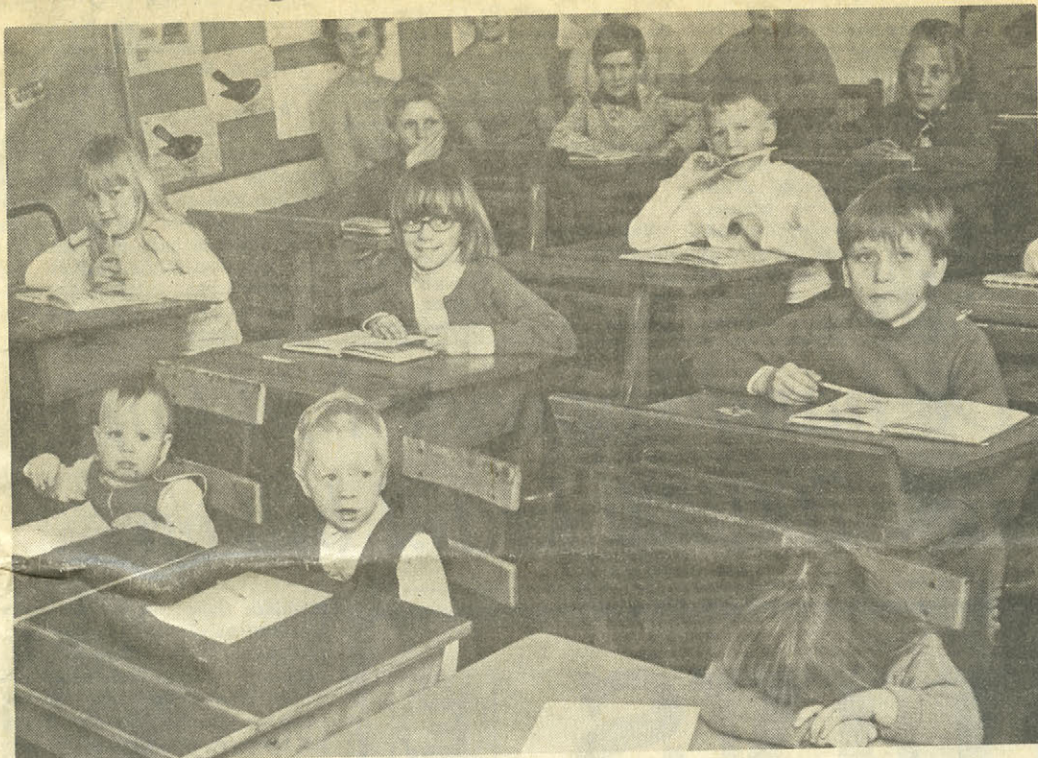
Får vi presentera pojkligan i Sturup — en hjortflock som alltså består av idel tjurar. Två helskovlar, en stångtjur och fyra yngre tjurar ingår i pojkligan, som fotograf Hans Sernert i Skurup träffade på i en dalgång. Djuren, som verkade orädda, gav sig efter en stund iväg över vägen mellan Sturup och Hässelberga och ut på ett fält. Från ett hus i närheten kom emellertid en stor schäferhund utrusande och skrämde iväg den vackra flocken.

17 bilder

11/3-70

3 bilder

# Åhörardagar i Skurups grundskola



Yngsta åhörare i klass 2 d i Skurups grundskola på onsdagen med småskollärare Ninnie Lundberg som klassföreståndare var Hans Olsson 13 månader och Gert Jönsson, 3 år, Gisela Kristoffersson, 2 år. Kul att höra vad storebror och storasyster kunde i förhöret men roligast var nog att få sitta i en riktig skolbänk och få papper och pennor att rita gubbar med. På bilden fr v Hans, Gert och Gisela so slumrat till ett tag i skolbänken.

skript 18/ 3-70

## Målare fick förskott men gjorde inget jobb

SKURUP: Ett sk åldringsbedrägeri i Skurup har nu klarats upp av ystadskriminalen. Två gossar som utgav sig för att vara målare besökte ett äldre par i Skurup och erbjöd sig måla deras hus billigt. De fick 675 kr i förskott och skulle återkomma för att omedelbart sätta igång med målerijobbet. De kom emellertid aldrig.

"Målarna", som starkt misstänks för att ha förfarit bedrägligt på liknande sätt på andra platser, greps i Malmö. Nu ska de föras till kalmarpolisen som vill höra dem om diverse saker som hänt på Öland bl a och som de är misstänkta för. För ystadspolisen har de endast medgivit kuppen i Skurup.

# Premiär för sagotant i Skurup



På torsdagseftermiddagen var det premiär för sagohörna i Skurups folkbibliotek. Ordförande i biblioteksstyrelsen Rektor Herluf Lindström var på plats och hälsade barnen välkomna till denna första sagoträff med Skurups egen sagotant Edith Lindelöw so barnen kommer att få träffa och höra varje torsdagseftermiddag till och med april månad då man kommer att hålla paus under hela sommaren. Barn mellan 5 och 7 år är välkomna.

orkestr 12/3-1940

# Skurup satsar c:a 40 miljoner kr på närmaste årens byggprogram

Skurups byggnadsprogram de närmaste åren innebär dess hittills största och djärvaste satsning på nya bostäder, industri- och serviceanläggningar. På konkreta objekt beräknas en totalinvestering på 40 milj fördelade med 7-8 milj per år.

I Skurups centrum pågår som bäst 6-miljonerbygget Centrumhuset, som med sin fasad på 80-talet meter helt kommer att förändra gatubilden i centrala Skurup, på-börjandet av en industriby på det s k Östra industriområdet förbereds och villabebyggelse på områdena Munkaholm, Solgården, Östergård och Prästajorden skall fullföljas.

Till planerade kommunala projekt som ingår i Skurups flerårsbudget kan bl a noteras simhall för 2,4 milj, ny brandstation för 1,2 milj, barndaghem för en halv miljon, skoltillbyggnad för 2, utbyggnad av ålderdomshemmet och av vatten- och reningsverken, idrottsplats och golfbana.

Centrumhuset byggs i två etapper med Skurups Fastighets AB som byggherre i den första och Skurups Industrifastighets AB i en andra. För den moderna affärs- och kontorsbyggnadens uppförande svarar byggmästare Yngve Nyström.

Huset kommer totalt att omfatta 6 000 kvadratmeter och ge plats för i bottenvåningen bl a biograf och en större livsmedelhall och i övriga våningar kommunalkontor, ha-

tell, restaurang, bank, bokföringsbyrå, advokatkontor och tandläkare. Det beräknas vara inflyttningsklart till den 1 oktober i år.

Den 1 januari 1971 påbörjas en tillbyggnad till Centrumhuset, den etapp som går i Skurups Industrifastighets AB regi. Dit flyttar bl a Systembolaget sin butik och där är reserverad plats för Skurups apotek.

## VILLOMOMRÅDEN

På Munkaholmsområdet norr och väster om Folkets park är tiotalet villor färdigbyggda men ytterli-

gare 40-talet skall uppföras här med början till hösten. Husen läggs längs tre gator som bildar en triangel. Hela området får gemensam utfart till Svaneholmsvägen. I centrum av området placeras en större lekplats, helt avgränsad från lokaltrafikgatorna. Stadsplaneförslaget för Munkaholm ligger hos länsstyrelsen för fastställelse.

Aktuellt för egnahemsbebyggelse är också Solgårdsområdet vid Rydsgårdsvägen öster om de nya villakvarteren där. Också här siktar man på 50-talet hus, en del tomter är redan bokade och det

finns gott om spekulanter på de övriga. Byggstarten beräknas kunna ske i början av nästa år.

I ett förslag till stadsplan för området Prästajorden föreslås bostadsbebyggelse i den västra delen med 61 envåningshus i två grupper. I ett senare planförslag vill man reservera mark för utbyggnad av skolan och få markreserv för skolidrottsplats och andra anläggningar för allmän rekreation.

Bostadsbebyggelsen har grupperats utefter fem gator, varje tomt kan dessutom nås via gångvägar, detta för att få så högvärdig bo-

## Aluminiumpanel på lättbetong

Efter tre års utvecklingssamarbete mellan Ytongbolagen och Svenska Metallverken presenterar AB Lättbetong en ny väggkonstruktion - byggelement av lättbetong beklädda med aluminiumpanel.

Produkten baseras på de rumsstora fasadelement med insatta fönster som AB Lättbetong marknadsfört ett par år under beteckningen Helelement. Som alternativ förses nu dessa element med Essem lackpanel som utvändigt fasadbeklädnad.

Fördelarna med denna kombination är uppenbara, framför allt i områden med svåra klimatförhållanden. Det första huset med den nya fasadkonstruktionen - ett tvåplans flerfamiljshus - byggs f n i Dingle i Bohuslän. Platsen är vald just med tanke på kustlandets påfrestningar på ytterväggar.

Den nya elementväggen uppfyller tre huvudkrav:

- den är helt fuksäker, oavsett om fukten kommer inifrån i ångform eller utifrån som t ex slagregn;
- värmeisoleringsförmågan ger tillsammans med väggens värmekapacitet fullgod värmeekonomi;
- elementen är fabrikstillverkade och monteras på arbetsplatsen utan utvändiga ställningar.

Långvariga fullskaleprov i klimatsimulator har visat att väggen är slagregnsäker i alla klimattyper.

SDS:s BYGGNUMMER

51

1970

Det nya Centrumhusbygget pågår för fullt och beräknas klart till den 1 oktober. Denna affärs- och kontorsbyggnad kommer att radikalt förändra gatubilden i centrala köpingen.

endemiljö som möjligt med tanke på trafiksäkerheten.



Fru Selma Larsson i Skurup har alltid nöjt sig med fotogenlampor.  
Bild: HANS SERNERT.

## Selma i Skurup behöver inte tänka på elransen

**SKURUP:** Ett stort bekymmer slipper i dessa tider 76-åriga fru Selma Larsson i Janstorp utanför Skurup: elransoneringen. El är nämligen något som hon aldrig har dragit nytta av. För belysningen räcker fotogenlampan där hon bor ensam i sin stuga 800 meter från allfartsvägen. Kylskåp behöver hon inte när hon ha rskafferiet åt norr, så att det blir hur kallt som helst särskilt en vinter som denna. Sommartid flyttar hon över matvarorna till källaren. TV-apparat är för henne en onödig lyx, transistorradion räcker mer än väl. För uppvärmningen räcker det med vedkamin i köket och det ovanrum hon begagnar som allrum. Det gäller bara att förse sig ordentligt med ellebrand på höstarna så klarar man sig fint, försäkrar hon.

— Jag har aldrig bott utanför Slimminge socken, berättar Selma Larsson för Arbetet. Jag och min man, diversearbetaren Johannes Larsson, som dog för tolv år sedan, flyttade hit när vi gifte oss 1918 och köpte fastigheten 1924 samtidigt med att Skönabäcks säteri utbjöd tio torp till hyresgästerna. Alla erbjudna torpare stannade kvar genom köp. Här hör 23 tunnland mark till, därav 10,5 tunnland odlat som jag arrenderar ut även

om det inte ger en tusenlappen årligen. Min man arbetade sju-åtta år i ortens stenbrott, följde lika länge med mjölkabilen osv. Vi har fostrat sex barn.

### ÖGONSTEN

Som nutidsmänniskan ser det och då särskilt stadsbon är Selma Larsson en modig kvinna som vågar bo ensam djupt inne i skogen. Låt vara att hon har en präktig gårdvar i två år gamla hunden Kasper, hennes ögonsten. Hon har alltid haft hälsans goda gåva så doktor har hon sällan behövt anlita och så länge krafterna står bi tänker hon bo kvar.

— Men det här med hälsan kan fort ändra sig, tillägger hon något dyster.

Tack vare barnens och andra hjälparens insats har hon aldrig varit direkt insnöad i vinter, även om postmannen fick utebli tre gånger fast han inte kör ens in på avtagsvägen. Selma måste alltså gå 800 meter fram till postlådan och lika långt tillbaka för att få sin post. Hon har en son på Brodda som i vinter lånade traktor på gården, skaffe skär och plogade åt mor. Svärson och dotter i Rydsgård kommer kontinuerligt med tre tiolitersdunkar fotogen för att stugan ska bli upplyst.

— Den här vintern har annars varit värre än den stränga i början av 40-talet, slutar Selma. Som sommartid har vägreparationen som en nog så bekymmersam hobby. Men nu flyttar snart en sommargäst till tomt vid vägen.

15/3  
1970

# Nya märkliga förhållanden i Skurup!

SKURUP: Nya märkliga förhållanden upp-dagas i den kommunala förvaltningen i Skurups kommun i Skåne. Det gäller eldistributionen. Kommunens avtal med elleverantören Wemmenhögskolaget har undertecknats för kommunens del av det privata bolagets driftsingenjör. När avtalet undertecknades fanns inte den kontraktstext som avtalet grundades på framme. Det kom till kommunen drygt ett år efter undertecknandet. Det av driftsingenjören undertecknade avtalet har inte prövats i varken kommunal-nämnd eller kommunalfullmäktige i gängse ordning.

När frågan om rätten att leverera elström inom kommunen var aktuell på nytt i höstas anställdes plötsligt en framstående kommunal förtroendemän i det privata bolaget. Han började sin anställning i Wemmenhögskolaget bara kort tid innan elfrågan skulle behandlas i kommunalfullmäktige. Där stred han energiskt för det privata bolagets arbetsgivaren mot kommunens intresse. Kommunens beslut att hos kommerskollegium begära att själva få rätten till eldistribution har han sedan vid flera tillfällen försökt riva upp under kommunalnämndens sammanträden.

Wemmenhögskolaget har länge haft koncession inom Skurups, Malmö, Trelleborg mfl kommuner.

1965 skulle det kontrakt som gällt mellan Skurups kommun och det privata bolaget förnyas. Det behandlades på ett sammanträde i kommunens tekniska nämnd den 2 november 1965. Det var dock undertecknat för bolaget redan den 30 april samma år och hade kommit till kommunen enligt diarieföringen den 17 september detta år. Undertecknare för Wemmenhögskolaget är direktör Sigge Ulfsparre.

I föl aktualiserades på nytt frågan om elförsörjningen i Skurups kommun. Inom kommunen väcktes frågan att hos kommerskollegium ansöka om att kommunen själv skulle få koncession för eldistribution inom kommunen.

Denna kommunala inställning sammanfaller med kommunförbundets strävanden och med innehållet i en proposition från industriminister Krister Wickman som riksdagen väntas bifalla under år 1970. Enligt dessa tankegångar ska varje kommun i princip svara för eldistributionen inom respektive kommuns område.

Underhandlingar fördes under 1969 mellan Skurups, Trelleborgs och Malmö kommuner i frågan. Detta därför att Wemmenhögskolaget också distribuerar elkraft inom Malmö och Trelleborg. (Nya Sturupsflygfältet ligger exempelvis inom de delar av Malmö stad där det privata bolaget distribuerar elkraft.)

## GODKANT

Av protokollet från tekniska nämndens sammanträde framgår endast att kontraktet föredragits, godkännts och att man beslutat att underteckna det. Kontraktet är undertecknat samma dag som sammanträdet, den 2 november. Undertecknare för kommunen är herr Nils Brink. Han var då tekniska nämndens ordförande. Samme Nils Brink är driftsingenjör i Wemmenhögskolaget.

Själva kontraktstexten fanns då uppenbart inte tillgänglig för kommunen. Denna text där penningbelopp osv regeras kom enligt diarieföringen kommunen tillhanda först den 15 november 1966.

Kontraktet blev heller inte vilket är den vanliga ordningen föremål för kommunalnämndens eller fullmäktiges behandling.

## FÖRLÄNGT

Kontraktet gällde till och med 31 december 1969 men dess giltighet har enligt kontraktstexten förlängts för år 1970 i och med att ingen av parterna sagt upp kontraktet minst tre månader före kontraktstidens utgång.

Elkraft levereras alltså fortfarande till Skurups kommun. Ingen har hittills ifrågasatt kontraktets innehåll i någon kommunal instans.

## OMSTRIDT

I Skurup blev det en omstridd fråga. Delar av den borgerliga majoritetsgruppen motsatte sig att kommunen skulle ansöka om koncession. Men tyckte i stället att det privata bolaget skulle få fortsätta att inehålla rätten.

Kort tid innan frågan blev aktuell för behandling i kommunalfullmäktige anställdes plötsligt en ledande kommunalman (cp) i det privata bolaget. I kommunalfullmäktige kämpade han energiskt för det privata bolaget som alltså också var hans arbetsgivare. Trots detta beslöt kommunalfullmäktige att ansöka om att kommunen skulle få koncession. Detta tillstyrktes i Rydsgårds kommun som från 1 januari 1971 blir en del av Skurups storkommun. I Wemmenhögskommun (tredjedel av storkommunen) blev det avstyrkande. Uppfattningen var dock delad i kommunalfullmäktige.

## ÄNDRING

Även efter detta har försök gjorts av den i det privata bolaget anställde kommunalmanen att få en ändring till stånd av Skurups kommuns beslut.

Enligt vad Arbetet erfar väntas frågan om den rådande ordningen i elleveransfrågan bli aktualiserad när storkommunens sammanläggningsdelegerade sammanträder i kväll. Arbetet erfar också att anmälningar till justitieombudsmannen föreligger i frågan om elleveranserna till kommunen.

# "Avtal borde underställts kom-nämnden"

— Ett sådant avtal borde underställts åtminstone kommunalfullmäktige för prövning men helst både denna instans och kommunalfullmäktige. Så kommenterar kommunalkamrer Olle Palm i Skurup det elleveransavtal som finns mellan kommunen och Wemmenhögskolaget.

## GÅNGSE

— I de parallellfall jag känner till har det dessutom varit gängse att en person som står i något intressförhållande till den part kommunen skriver kontrakt med avstår från att underteckna avtalet även om han är ordförande. Det är brukligt att vice ordföranden i så fall undertecknar sådana avtal.

## BÄST

— I det här fallet tycker jag att det hade varit bäst om både kommunalnämnd och kommunalfullmäktige fått

konfirmera avtalet.

Driftsingenjör Nils Brink:

— Jag tycker inte det är märkligt att jag undertecknade avtalet. Jag var ju förtroendevald som ordförande för tekniska nämnden och hade inte något att göra med Wemmenhögskolagets ekonomi.

## MINNS EJ

— Varför avtalet aldrig blev prövat av kommunalnämnd eller av kommunalfullmäktige minns jag inte så här efteråt. Den kommunalman, herr Gunnar Hansson, som är anställd i Wemmenhögskolaget och som engagerat sig så hårt för det privata bolaget kommenterar situationen så här för Arbetet:

— Mitt ställningstagande har inget med att göra att jag fick anställning i Wemmenhögskolaget. Jag hade tagit ställning dessförinnan. Det är rent näringspolitiskt betingat.

ARBEDET.  
16/3

16/3  
Säg sig om till  
Lance Skyrp  
Amelch



# Centerns maktkamp enda rafflet i skurupspremiären

**SKURUP:** En yttring av motsättningarna inom Skurupscentern blev enda rafflet när Skurupsblockets sammanläggningsdelegerade på måndagskvällen sammanträdde för första gången. Det gällde vem som skulle ha centerns ena plats i arbetsutskottet. Den tidigare på kvällen utsedda valberedningen förordade Gunnar Hansson men hans politiske Skurups-frände, Gunnar Gottfries, yrkade på Torsten Hansson. Slutet votering måste tillgripas och här segrade Torsten Hansson med 21-17 och två blanka röster.

Till sammanläggningsdelegerades ordförande utsågs Börje Lindén, Skurup, och till vice Sven Mårtensson, Rydsgård. Ordförande i arbetsutskottet blev Rydsgårds Erik Magnusson som var förhindrad närvara p g a sjukdom, men fick ett telegram från mötet, förste v ordförande Ragnar Andersson, Wemmenhög och andre vice Sven Mårtensson.

Skurupsblockets första kommunstyrelse skall enligt ny lag om udda antal bestå av 41 ledamöter, tro- ligen. Sammanläggningsdelegerade

har 40 med 18 från Skurup, 12 från Rydsgård och 10 från Wemmenhög. Politiska fördelningen: 16 s, 15 cp, 4 fp, 4 m samt 1 från Kommunens väl i Wemmenhög.

## WEMMENHÖG?

I egenskap av sammankallande ledde Lindén kvällens förhandlingar. Han fann det lyckligt att tre kommuner med så lika strukturer gick samman. Sedan samarbetsnämndens förberedelse av sammanläggningen genomgåtts uppdrogs åt delegerade att senare besluta om

nya kommunen skall heta Wemmenhög eller Skurup. Om Wemmenhög med Nils Holgersson i tankarna har tandläkaren Gottfrid Wennerborn i Skivarp motionerat.

Antalet ledamöter fastställdes till 11 i både valberedning och AU, så många för att alla partier skulle få plats. Ett AU med så stor representation hade annars varit tungrott på längre tid, nu upphör ju utskottet när nya kommunen startar på ny-året.

Valberedning: från s Ernst E Jönsson, Skurup, Ragnar Andersson, Wemmenhög, tillika v ordförande, Anders Rosén, Rydsgård och Per Sjödin, Skurup, från cp Sven Mårtensson, Rydsgård, ordförande, Gunnar Hansson, Skurup, Malte Lundberg, Wemmenhög, Sven Bertil Persson, Rydsgård, och Gunnar Gottfries, Skurup, från moderaterna Sune Hansson, Skurup, från fp Sven Sjösten, Skurup. Valberedningen sammanträdde halvannan timme innan man enade sig om arbetsutskottet: Erik Magnusson, Sven Mårtensson, Henning Hansson, Curt Nilsson, Torsten Hansson, John E Vifot, Sven Sjösten, Helge Persson, Ragnar Andersson, Karl-Erik Ohlsson och Börje Lindén. Skurups kommunalkamrer Olle Palm rekommenderades som sekr i både delegerade och AU.

Ny valkretsindelning, antalet ledamöter i nya kommunstyrelsen och om denna ska ha suppleanter eller inte är frågor som delegerade snarast får ta itu med. Förmodligen blir den nya kommunen en enda valkrets.

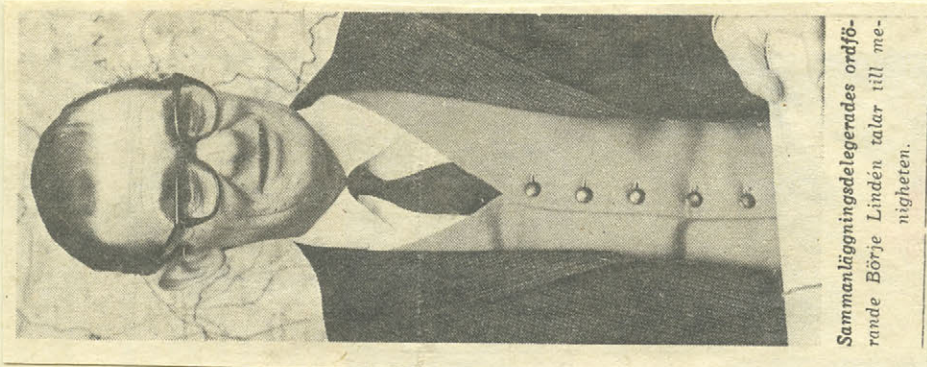
## LINDÉN

I både valberedning och AU blev fördelningen 5 cp, 4 s, 1 m och 1 fp. Delegerades ordförande, socialdemokraten Börje Lindén startade sin karriär i gamla Lindby kommun i slutet av 30-talet. I nuvarande Skurups kommun var han barnavårdsordförande 1952-1962 och sitter nu som KF:s ordförande på sjätte året. Han är vice ordförande i CBK och socialnämnd. Lindén som fyller 60 år den 4 april är vidare ledamot av Ystads lasarettsdirektion och nämndeman.



Arbetsutskottets ordförande Erik Magnusson, Rydsgård.

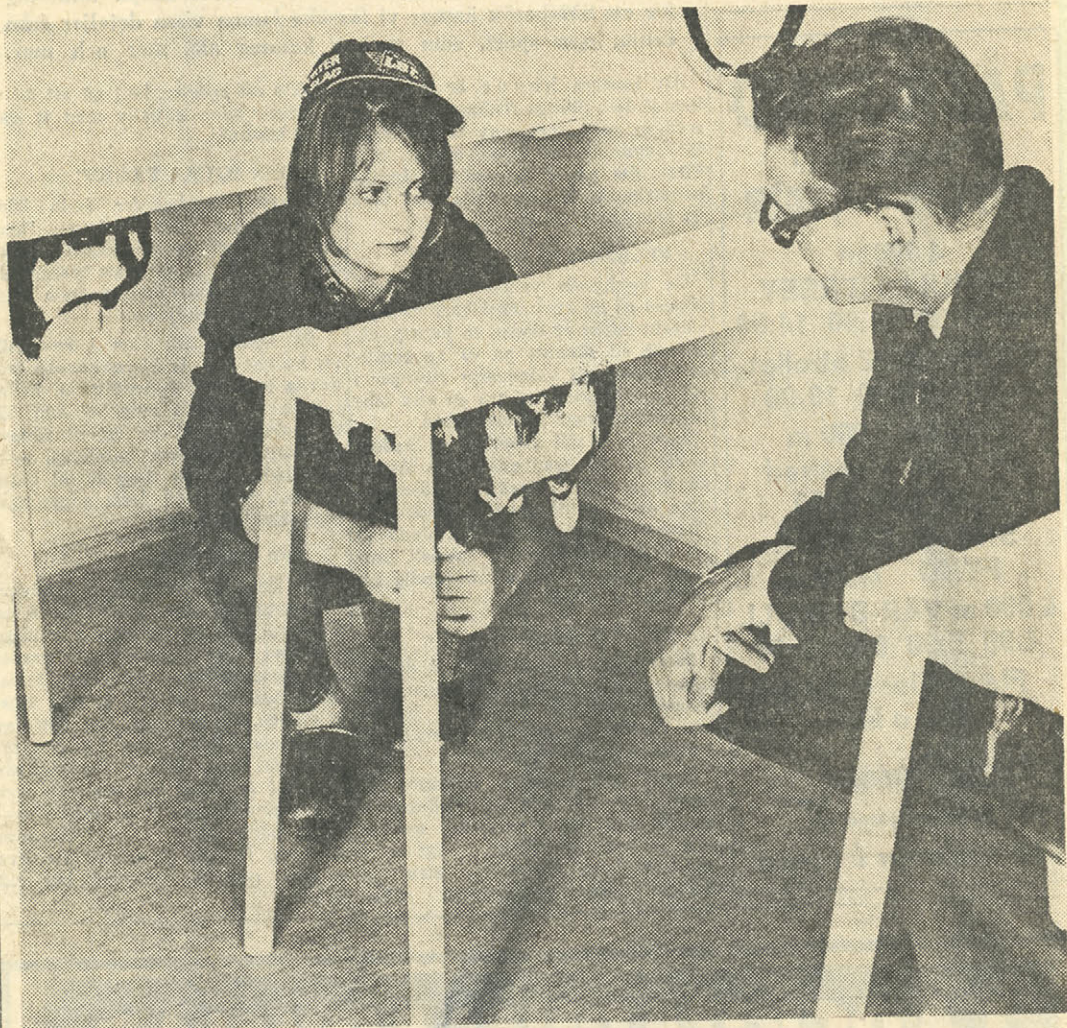
*Arbetsutskottet 17/3-1970*



Sammanläggningsdelegerades ordförande Börje Lindén talar till mötet.

*Lindén*

# Konstgjorda kor i Skurup Mjölkningskonsten lärs ut med attrapper på träben



Lotta Jansson från Trelleborg prövar med inlevelse de nya "korna" under överinseende av rektor Alf Bjelke-Holtermann

På onsdagen introducerade Skurups lantbruksskola en nyhet i undervisningen: eleverna fick lära mjölkningskonsten på artificiella kossor, i detta fall bestående av på lämplig höjd placerade gummijuvror med tillhörande köben av trä, detta för att handrörelserna skall inläras rätt.

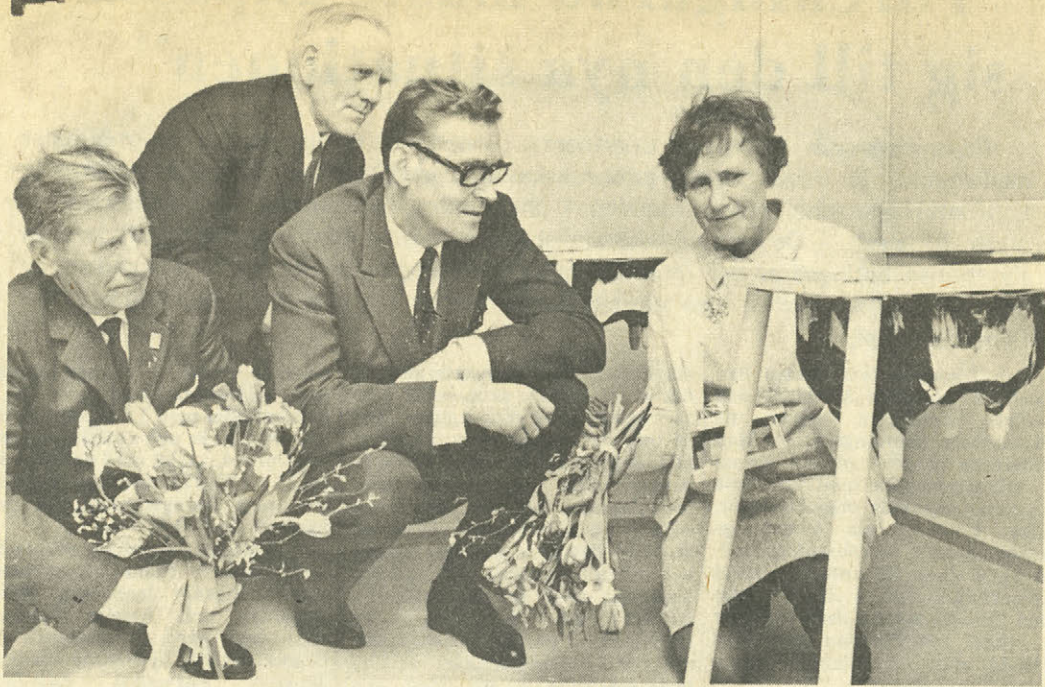
Lektionssalen innehåller en fullständig rörmjölknings- och diskanläggning och via band-

spelare får eleverna i hörlurar instruktioner hur det hela skall rätt skötas och fungera. Eleven har därmed full frihet till individuell tid för inlärandet av detaljerna. Systemet med denna sk normerande utbildning skall utvidgas till andra lantbruksskolans ämnesområden. Närmast i tur står traktorsidan.

Undervisningsmetoden är absolut färsk och lantbruksskolan i Skurup torde vara

den första i Sydskåne som tagit den i praktiskt bruk. Nuvarande skolorganisation innebär bl a att lantbruksskolorna får räkna med elever direkt från grundskolans 9:de årskurs och av dessa har inte alla den praktiska erfarenheten från stallar och kor. Tanken är således bl a att man med det nu introducerade systemet lättare ska kunna ge ungdomarna de grundläggande kunskaperna.

S.D.S 19/3 E



Fru Albert Mårtensson, Hylleröd, Rydsgård, Erik Lindblad, Grönahill, Ystad, rektor Alf Bjelke-Holtermann och fru Inez Eriksson, Herreberga, Blentarp granskar ett demonstrationsobjekt i lantbruksskolans nya lektionssal för mjölkhantering.

## Mjölkleverantörer hyllade vid producentdag i Skurup

Ett 60-tal mjölkleverantörer och mjölkskötare blev på onsdagseftermiddagen föremål för hyllningar på Skurups Lantbruksskola då mjölkpropagandan utdelade medaljer, plaketter och diplom till de som

uträttat ett kvalitativt fint arbete med mjölkhanteringen. Det var leverantörer dels till Malmö Nya Mejeri dels Skurupsmejeriet, båda ägda av Skånemejerier.

Utdelningen förrättades av rektor Alf Bjelke-Holtermann. Välkomstanförandet hölls av Mjölkpropagandans konsulent, lantmästare Göran Berglund varefter mejeriingenjör Gunnar Närlid talade över ämnet "Produktionsrådgivning och mjölkproducenter".

Efter hyllningarna och diplomutdelningen visade konsulent Berglund en vacker färgfilm — "Skåne — Sveriges kornbod".

Den som blev föremål för de kraftigaste applåderna och den finaste utmärkelsen var fröken Alma Persson, Arrie 31, Vellinge. Hon har för flera år sedan erhållit den absolut högsta utmärkelse som utdelas i landet till mjölkskötare. Hon har nämligen tilldelats guldmedaljen. I går fick hon emotta femte intyget efter guldmedalj och det finns det inte många i landet som tidigare fått.

Någon guldmedalj utdelades icke denna gång. Däremot erhöll Erik Lindblad, Grönahill, Ystad, silvermedalj, samt Inez och Erik Eriksson, Herreberga, Blentarp, och Elida Mårtensson, Hylleröd 1, Rydsgård, guldplaketter.

Nedan följer förteckningen över de medaljer, plaketter och diplom som utdelades.

### SKANEMEJERIER

#### Malmö Nya

5:e intyget efter guldmedalj: fröken, Alma Persson, Arrie.

Silverplakett: Olof Håkansson, Arrie, Hans Maurits Jönsson, Simon-tors Säteri.

Bronsplakett: Gunnar Jönsson, Östarp, Ester och Emil Olsson, Blentarp.

Diplom III: Malte Johansson (Tore Jönsson), Stenberget, Gunnar Jönsson, Lunnarp, Lennart Nilsson, Ge-

narp, Margit och Ove Oscarsson, Hindberget.

Diplom II: Harald Håkansson, Hässleberga, Johan Håkansson, Granlunda, Ingvar Jönsson, Gödelövs Gärd, Manfred Larsson, Fuglie, Gurli och Erik Svensson (+ I), Bonderup, Gunnar Akesson, Gödelöv.

Diplom I: Helga och Dan Andersson, Tornhill, Lisa och Olle Andersson, Svensmaden, Kerstin och Agne Erlandsson, Västakra, Gertrud och Sven Gunnarsson, Kagan, Alice och Erik Helmutsson, Julstorp, Nils och Ulla Jeppsson, St. Rödde, Ella Johansson, fru, Haraldstorp, Ove Jönsson, Krågarp, Margit och Allan Martinsson, Katslösa, Nils Nilsson, Balkåkra, Georg Ohlsson, Tostorp, Gerd och Assar Ohlsson, Grönhult, Hans Sjöberg, Nymölla Gärd, Birgit och Ingvar Svantesson, Hunnestad, fru Edit Akesson, Lilla Alstad.

Dessutom innehar 103 leverantörer giltiga intyg för senaste bedömningsperioden.

### SKURUP

Silvermedalj: Erik Lindblad, Grönahill.

Guldplakett: Inez och Erik Eriksson, Herreberga, fru Ellida Mårtensson, Hylleröd.

Silverplakett: fru Henny Andersson, Vommarp, fru Hilda Nordblad, Grönby.

Bronsplakett: Märta och Edvin Håkansson, Blentarp.

Diplom III: Ruth och Alve An-

SAD  
19/3

# Avgick efter 25 år som ordförande i j-kassan

Det var nog med ett visst vemod som lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog, Skurup avsåde sig ordförandeposten vid årsmötet på onsdagkvällen med Skurups jordbrukskassa. Edv. Jönsson har varit kassans förgrundsgestalt alltsedan denna bildades för 38 år sedan. Under denna långa tidsperiod har Edvin Jönsson varit revisor under 5 år och styrelsesuppleant under 5 år, samt styrelseledamot i 28 år varav de sista 25 som ordförande. På onsdagkvällen blev han föremål för varma avskedshyllningar och utnämnd till Skurups jordbrukskassas hedersordförande.

Edvin Jönsson berättar att under de första åren fördes bokföring och räkenskaper i hemmen och det dröjde ganska många år innan jordbrukskassan hyrde egna lokaler. De första var i nuvarande Lars Jöns' lokaler vid Kyrkogatan, varefter man flyttade in i Skånska Dagbladets nuvarande lokaler på Södergatan. För några år sedan flyttade Jordbrukskassan in i sina nuvarande lokaler i grannkvarteret.

Omsättningen har ökat successivt o. SkD har i tidigare artikel

presenterat utvecklingen under den senaste 10-årsperioden. Inlåningen uppgick under fjoråret till 15,8 miljoner kr och utlåningen till 17,4 miljoner kr.

Medlemsantalet ökade under fjoråret från 409 till 456, således en kraftig ökning med 47 medlemmar.

## VALEN

De i tur avgående styrelseledamöterna lantmästare Curt Nilsson, Svenstorpsgården, Skurup och lantbrukare John Johansson, Östra Vemmenhög, Gärdslöv, omvaldes. Efter lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog valdes tidigare suppleanten, lantbrukare Håkan Christersson, Assartorp till ordinarie styrelseledamot.

Kvarstående i styrelsen är vidare lantbrukare Thure Isgren, Kallsjö, Eric Magnusson, Janstorp, Nils Andersson, Slimminge 11 och Christer Christersson, Gärdslöv.

Till ombud vid stämmor i organisationer till vilka kassan är ansluten valdes John Johansson, Östra Vemmenhög och Håkan Christersson, Assartorp.

Efter stämmoförhandlingarna informerades kamrer Bertil Jörnklö, Centralkassan om aktuellt inom jordbrukskasserörelsen.

Revisorerna Hugo Månsson och Henning Håkansson omvaldes.



Avgående ordföranden, lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog var med och bildade Skurups jordbrukskassa för 38 år sedan.

SUP  
19/3

# Medaljregn över mjölkproducenter

## Många utmärkelser till Söderslätt



Medaljerade mjölkproducenter från Söderslätt: Fr v Kerstin Erlandsson, Hulda Nordblad, Edit Akesson och Helga Andersson. Bakre raden: Ragnar Erlandsson, Nils Nilsson, Dan Andersson och Olof Håkansson.

Föreningen Mjolkpropagandan hade på onsdagen inbjudit mjölkproducenter från Sydskåne till Skurups Lantbruksskola för en s k producentdag. Drygt hundra personer hade samlats, och många av dessa fick mottaga medaljer och diplom för god mjölkskötsel.

Producentdagen inleddes med att mjölkpropagandans konsulent lantmästare Göran Berglund hälsade välkomna och gav en kort information om Mjolkpropagandans verksamhet, och dess ambitioner.

### Hård konkurrens

— De här propagandadagarna är inte enbart till för att dela ut medaljer och diplom till förtjänstfulla mjölkproducenter, sa

de lantmästare Berglund, utan också för att informera om ekonomiskt lönsam mjölkproduktion. Konkurrensen i butikerna i dag är hård med alla dess substitut (ersättningsvaror) för mejeriprodukter, grädde som inte är grädde, och glass som inte är glass mm, det finns otaliga exempel. För att kunna hävda oss i konkurrensen gäller det alltså att komma med förstklassiga produkter. Det har vi också lyckats med, men det gäller att även i framtiden hålla denna standard. Det är ett livsvillkor för mejerierna och dess råvaruproducenter.

Efter detta hälsningsanförande höll mejeriingenjör Gunnar Närlid ett föredrag över ämnet Produktionsrådgivning och mjölkproducenten. Han berättade om

faktorer som påverkar mjölken innan den blir färdig mejeriprodukt, och varnade för sådant som har menlig inverkan på mjölkens kvalitet såsom antibiotikarester, diskmedelsrester, dåligt vatten och foder, mm.

### Rådgivare

Rådgivare finns inom samtliga mjölkproducentdistrikt i Skåne, och mejeriingenjör Närlid informerade om var dessa finns. Det måste finnas en god kontakt mellan de olika produktionslämnarna, betonade han.

Nytt för i år är att samtliga leverantörers produkter skall provas med CMT-prov en gång i månaden under hela 1970. Och sade mejeriingenjör Närlid, producenter som vid flera prov visar sig ha lämnat mjölk av dålig kvalitet kan bli avstängd

från ytterligare leveranser till mejerierna.

### Gratis hjälp

För dem som har problem med sin produktion utlovades gratis hjälp av särskilda instruktörer.

Medaljer, diplom och plaketter utdelades av Skurups Lantbruksskolas rektor Alf Bjelke-Holtermann. Och högsta utmärkelsen, femte intyget efter guldmedalj, utdelades till fröken Alma Persson, Vellinge, och silverplakett till Olof Håkansson, Vellinge.

Övriga utmärkelser till mjölkproducenter på Söderslätt gick till: Diplom 2, Johan Håkansson, Klagstorp och Manfred Larsson, Håslöv. Diplom 1 till Helga och Dan Andersson, Alstad, Kerstin och Agne Erlandsson, Anderslöv, samt Edit Akesson, Alstad, och Nils Nilsson, Klagstorp.

Trelleborgs  
alle hand  
19/3 40.

# Gård nära dränkas av vårflod

## DYNAMIT RÄDDADE



Pansaringenjörerna från P 7 i Ystad fick rycka ut för att rädda Dybecks gård utanför Ystad.

Foto: HANS SERNERT

● Pansaringenjörer från P 7 i Ystad fick på torsdagen rycka ut med dynamit för att rädda Dybecks gård söder om Skivarp. Gården höll just på att dränkas av vårfloden.

● Mellan 100 och 150 tunnland av gårdens åkermark stod under vatten sedan en ispropp i Hörteån orsakat jättelika översvämningar.

● Militärer i hjälmar och sjöstövlar sprängde under hela torsdagen för att få bort isproppen.

● Agaren till gården, godsägare Ebbe Alwén, begärde militär hjälp då stora delar av de höstsädda grödorna riskerade bli förstörda. Länsstyrelsen bedömde riskerna för betydande ekonomiska skadeverkningar som så stora att man anmodade P 7 att rycka ut för issprängning.

● På Kullahalvön har vårfloden slagit till mot källare och vägar. Akrarna har förvandlats till sjöar. Värst drabbat är Väsby strax utanför Höganäs. Där klappade dagvattenledningarna ihop med resultat att mängder av källare vattenfylldes. Läns-pumpning lönar sig inte. Alla småvägar har mer eller mindre förstörts.

● På Österlen står stora åkerarealer under vatten. Där är man nu mest rädd för att de höstsädda grödorna ska ta skada eller helt sköljas bors. Många gårdar är helt kringflutna av vatten. Normalt brukar varbruket komma igång vid den här tiden. Nu räknar lantbrukarna med att det inte kan ske förrän en bra bit in i april.

## Föräldrar varnas: Vårfloden livsfarlig

— Se upp alla föräldrar!

Vårfloden har redan krävt två barns liv. De skånska markerna är livsfarliga för småbarnen. Småbäckar, där barn ofta har sina lekplatser, svämmar över och är meterdjupa. Sexårige Ingemar Nilsson i Arlöv hittades drunknad sedan fyra godmän för tredje gången finkammat Rinnebäcken alldeles i närheten av pojkens hem. I Trelleborg drunknade femårige Per Mikael Schnitka sedan han ramlat i en tre meter djup grop som var fylld med vatten. Grodmännen fick där — på grund av kvlan — göra ett uppehåll i sökandet efter en kvart. Efter ytterligare en kvarts sökande hittades kroppen. Brandpersonalen i Arlöv riktar i dag kritik mot alla nyfikna askadare som delvis hindrat dem i spaningsarbetet.

# Is sprängs bort i Dybecksån för att hindra översvämning

På onsdagkvällen tornade väldiga ishögar upp sig i en krök av Dybecksån ca 500 meter nordväst om Dybecks slott. Aflödet blev uppdämt och detta orsakade mycket omfattande översvämningar på markerna på ömse sidor om ån. För att förhindra en katastrof fick en pluton ingenjörssoldater från P7 i Revinge rycka ut till undsättning och snabbt spränga en ränna så att vattnet kunde ta den naturliga vägen.

Allteftersom militärerna arbetade samlades emellertid ny is efter hand o. arbetet fick fortsätta hela natten. På torsdagsmorgonen kom en ny pluton och avlöste den som arbetat under natten. Major Gustaf Hultström omtalar att sprängningsarbetet förmodligen kommer att fortsätta även i dag, fredag innan ån är någorlunda fri från de största isflaken. Stora arealer är redan översvämmade och har ställt till stor skada genom att de fälten säkert ej kan besås i normal tid.

Situationen blev prekär under onsdagen och man fick då tillstånd av länsstyrelsen i Malmö att sätta in militär för att om möjligt få åvattnet att återgå till den normala färan. Denna är bottenfrusen på långa sträckor.

30 man utförde sprängningarna natten mot torsdagen. Det gick åt

ca 300 kilo trotyl i form av sk burkladdningar om fem kilo vardera som seriekopplades och sprängdes 25 i taget.

*beställd bild*

# Smältvattnet förstör vägar och orsakar översvämningar

Våren har kommit på allvar till Skurupstrakten. På fredagen uppmättes årets högsta temperatur – sex plusgrader. Våren medför dock ganska stora besvärligheter för trafikanter och bilister ute på landsbygden. Snösmältningen är så kraftig att det på många platser runt om Skurup, både i Rydsgårds- och Vemmenhögstrakten uppstått stora översvämningar på fält och i trädgårdar. Den största olägenheten av den häftiga snösmältningen är dock katastrofalt förstörda vägar. På vägarna mellan exempelvis Skurup och Lindby och alla vägar som leder till Hassle-Bösarp och praktiskt taget alla andra vägar i Vemmenhögbygden som inte är belagda med asfalt eller oljegrus är mycket svårforcerbara.

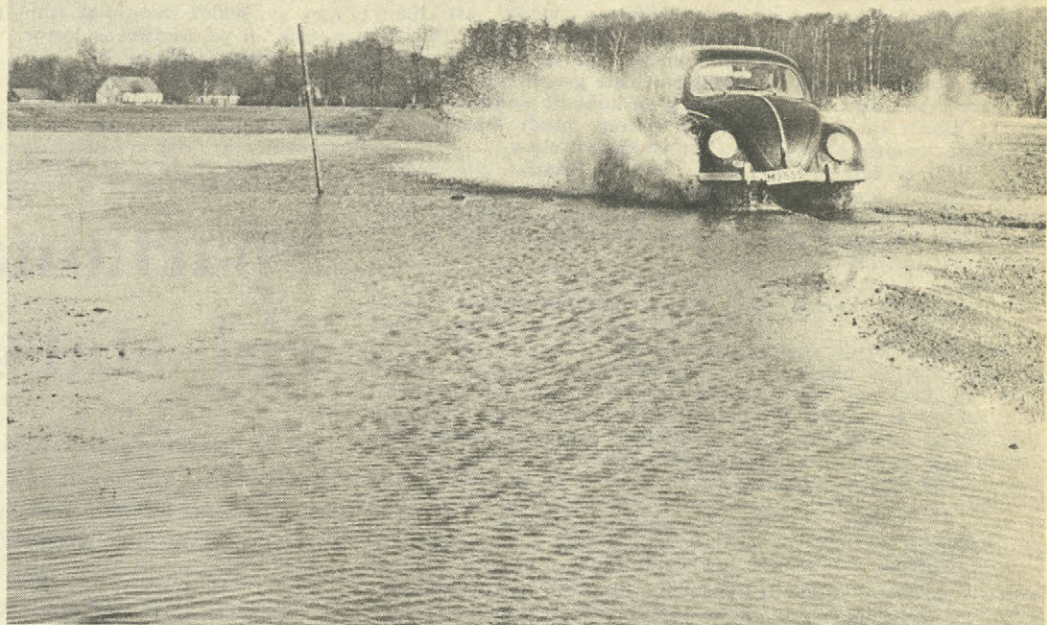
På många platser gjorde det flödande vattnet decimeterdjupa fåror i vägarna och på andra stod vägen som ett gungfly och bilarna sjönk djupt ned och kunde endast komma igenom med ettans växel inlagd.

Ute på fälten blir de mörka, bara fläckarna snabbt större. Längs vägarna finns det fortfarande snövallar som är både en och två meter höga. Från dessa snövallar kommer det att bildas smältvatten flera veckor framöver även om det blir ordentligt töväder.

Folket i trakten kan räkna med dåliga vägar i flera veckor framöver. Vägförvaltningen har inga möjligheter att laga alla hål och bättre på vägnas skick på mindre tid än flera månader.

## KANTERNA FARLIGA

Lastbilschaufförerna får se upp med de mjuka vägkanterna. Även



Käppen till vänster på bilden markerar vägens vänstra sida, från bilistens håll räknat. Bilden är tagen i närheten av Dybecks slott.

om en lastbil kör en halv eller en hel meter från kanten så kan det ändå hända att denna ger sig och lastbilens högra fram- och bakhjul sjunker ned i sörjan. Det gäller för personbilisterna att ha detta i minnet vid möten med tunga fordon. Lastbilschaufförerna flyttar sig inte gärna närmare vägrenen än som är absolut nödvändigt.

Pansarsoldaterna fortsatte under hela fredagen sprängningarna i Dybecksån och rensningen av denna. Översvämningarna är

mycket omfattande och det är åtskilliga hundratals tunnland både besädd och obesädd åker som står under vatten.

Om det inte blir blåst och solsken som torkar upp markerna kan skördeskadorna bli omfattande, då särskilt på raps och höstsäd.

## ISEN BORTA

På fälten i trakten av Östra Vemmenhög har hundra- och kanske tusentals vildgäss och andra andfåglar slagit sig ned på

fälten och blir utsatta för folks och fotografers nyfikenhet. Naturligtvis bör inte bilister stanna så nära att fåglarna blir rädda och lyfter. Fåglarna bör i lugn och ro kunna vila ut efter sina långa flygfärder.

På sydkusten är det endast vid Abbekås som det fortfarande finns ett isbälte. På andra platser återstår det nu endast stora isklumpar ute i vattnet. Våren har anlänt. Det är alla nu helt överens om.

*Handwritten signature in blue ink.*





Lotta Jansson, Trelleborg, vid Skurups lantbruksskola, vid en av skolans konstgjorda kor.

## Hon mjölkar — utan ko!

För att lära sig mjölka behöver man inte en ko. Alfa-Laval har konstruerat en koatrap som består av ett juver med spenarna och lägger man svampgummi i spenarna och fyller på vatten får man samma effekt som vid den

naturliga mjölkningen. Sådana attrapper finns nu på Skurups lantbruksskola. Apparaturen ingår i ett av lantbruksstyrelsen anbefallt undervisningspaket för normerad utbildning bekostad med nyinrättade anslag.

□ □

Antalet 2/3-70



Siriuslogens president, förste polisassistent Gösta Blom omgiven av två köpman Julius Hansson och fabrikör Sven Bergman, som båda varit med sedan logen bildades.

## Högtidligt jubileumsfirande för Siriuslogen i Skurup

Siriusordens loge XII Antares i Skurup blir, som tidigare nämnts, 40 år i år och detta högtidlighölls på lördagen. Firandet tog sin början i Församlingshemmet dit de ceremoniella delarna förlagts och sedan dessa klarats av vandrade deltagarna i procession och under klockringning till kyrkan. Där hade då redan damerna och marskalkarna tagit plats.

Högtiden i kyrkan inleddes med en prolog som lästes av fabrikör Sven Bergman, jämte köpman Julius Hansson den ende av de närvarande som varit med samtliga 40 år. Logens president, förste polisassistent Gösta Blom, höll därpå ett anförande varefter lantbr Einar Nilryd föredrog ett minnestal över de av logens medlemmar som avlidit under den senaste tioårsperioden. De var sammanlagt 35 till antalet och för var och en tändes ett ljus.

Efter dessa högtidliga inslag följde predikan av kyrkoherde Erik Berglund, Sövde, assisterad av kyrkoherde Stig Muhrgren, V Klagstorp. Vidare medverkade musikdir Sture Bokenstrand, Sövde och en orkester med musiker från logen.

När högtiden i kyrkan var avslutad skedde uttåg med stormästaren, presidenten och kanslern i spetsen för embarkering av bussar och bilar samt vidare transport till Ystad. Där stod middagsborden dukade på hotell Continental och vid middagen hölls också åtskilliga tal. Bl a talade köpman Julius Hansson för Siriusorden och han överräckte även en penningssumma från konstklubben att användas till blyfönster i logens fastighet. Även damklubben överlämnade en present och det skedde genom Birgit Nilsson och Anny Larsson. Högtidsdagen avslutades så med samkväm och dans.

U/A. 23/3 70

# Sirius 40-årsjubilerade



Logens president Gösta Blom omgiven av pionjörerna, fr v köpman Julius Hansson, fabrikör Sven Bergman och köpman Martin Radler.

SKURUP: På lördagseftermiddagen celebrerade Sirius-logen XII Antares i Skurup sin 40-åriga tillvaro med en ceremoni i församlings-hemmet.

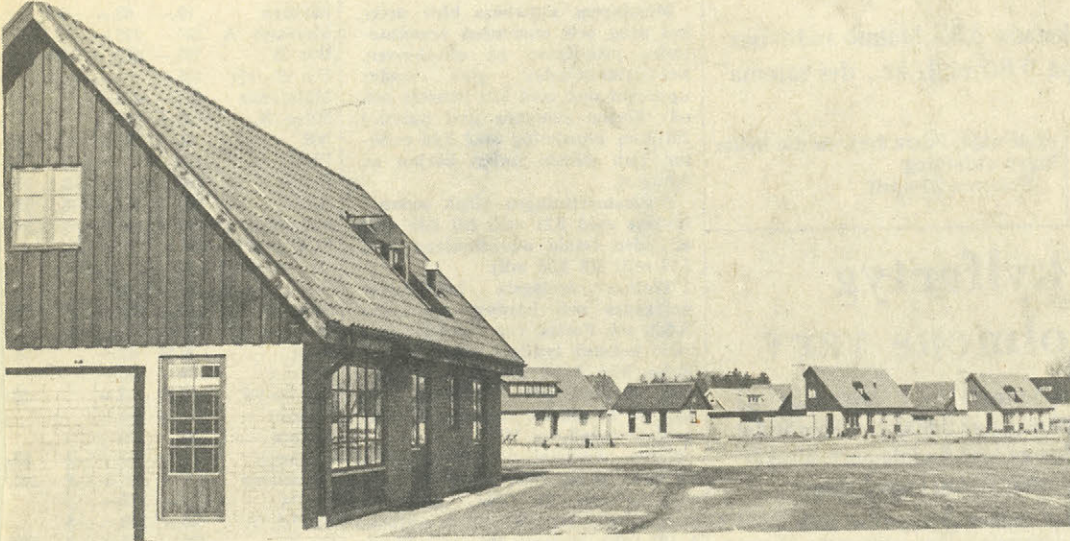
Sedan den ceremoniella delen av programmet klarats av gick bröderna i procession till kyrkan, där gudstjänsten förrättades av kyrkoherdarna Erik Berglund, Everöd

och Stig Muhrgren, Tygelsjö.

Jubileet avslutades med middag på hotell Continental med ett par hundra bröder med damer och gäster.

ARBETET. 23/3 70

## Många tomtförsäljningar i Kullsområdet i Abbekås



Det lilla fiskeläget Abbekås har blivit Vemmenhögs kommuns mest expanderande samhälle och det ena villakvarteret efter det andra växer upp i bekväm närhet av båthamn och badstrand. Denna vy är från Vabackenområdet.

Vid måndagskvällens fullmäktigesammanträde med Vemmenhögs kommun i Ägården konstaterade ledamöterna med tillfredsställelse att efterfrågan på tomter i kommunens mest expanderande samhälle — fiskeläget Abbekås — är ganska stor.

Fullmäktige godkände följande tomtförsäljningar, samtliga i Kullsområdet i Abbekås: tomt nr 1 till Bo Jilken, Malmö, tomt nr 9 till Lars Gunnar Adolfsson, Malmö, tomt nr 14 till Hugo Nilsson, Abbekås, tomt nr 6 till Georg Nilsson, Skurup, tomt nr 12 till Ernst Larsson, Örmölla tomt

nr 10 till Svante Nilsson, Örmölla, tomt nr 16 till Jan Erik Larsson, Arlov, tomt nr 23 till Sven Svedermark, Malmö, tomt nr 13 till Stig Lennart Svensson, Löddeköpinge. Tomt nr 24 till Willy Nyren, Vellinge och tomt nr 21 till Lars Olof Andersson, Skivarp, samt tomt nr 31 till Arthur Olsson, Skurup.

Vidare godkändes försäljning av fastigheterna Skivarp 13:15 till Gert-Åke Lönnborn, Skivarp och Skivarp 22:134 till Ove Söderling, Lund.

Fullmäktige fattade vidare beslut om att tillstyrka Torsten Dahlkvists, Rydsgård ansökan att få utskänka öl på Öremölla 13:35 och att låta stiftelsen Ramsbogården förvärva delar av fastigheterna 22:154 m.fl. angränsande

områden för 2 kr per kvm. Arealen omfattar 10.000 kvm.

Tekniska nämnden erhöll 5.500 kr i tilläggsanslag för värmeinstallation i mejeriet 1:4 och föreningen Ägården 3.600 kr för större amortering och räntebetalning under år 1970.

Beslut fattades också att uppföra ny bostadsfastighet på Skivarp 22, samt att ge socialnämnden 5.000 kr för uppsökande verksamhet bland kommunens pensionärer.

Fullmäktige beslöt att enligt kommunalnämndens förslag utdela 300 kronor per fullmäktigemandat i kommunalt partistöd. Från socialdemokratiskt håll föreslogs i stället 500 kronor per mandat, vilket bortröstades i en votering med siffrorna 16-8.

SUD 24/3 78

# 69-årig Skurupsdam säker än i de romerska ringarna

SKURUP: Att ännu vid 69 års ålder kunna svinga sig i de romerska ringarna och svinga sig med glans, det är inte många förunnat. En applåd därför till fru Anna Hansson i Skurup som fö nyligen avlade truppmarkesprovet för 36:e gången.

Detta innebär att hon inte har varit frånvarande mer än en gång sen hon 1933 var med om att bilda Skurups kvinnliga gymnastikförening. Bland årets truppmarkesstagare var hon den enda kvar från föreningens bildande sedan 64-åriga Kerstin, "Yttan" Hansson tvingats utebli på grund av en höftskada.

Full av beundran för Anna Hansson är också föreningens ledare sedan åtskilliga år tillbaka, Gull-Britt Akesson, som intygar för Arbetet:

— I regel går gymnastikdamerna redan i relativt unga år över till husmorsgymnastiken men Anna håller fast och tänker säkerligen göra det många år till. — Jag får väl vara kvar? frågar Anna ibland ängsligt och bevekande. — Och visst får hon det för hon är sannoligen en prydnad för truppen. Hennes specialité är hävrörelserna i de romerska ringarna för hon är mycket armstark än i dag. Så möter hon också stadigt upp på våra två träningskvällar i veckan.

Träning även inom hemmets fyra väggar förklarar resten av Anna Hanssons bevarade spänst. När familjen — maken är handlanden Julius Hansson — tidigare hade sommarstuga i Beddinge ett 30-tal år fanns även där romerska ringar.

Och dagligen i ur och skur även denna filmbulvinter går Anna Hansson den sk Kyrkorundan om ett par kilometer.



Gör det den som kan vid 69 års ålder! Inför beundrande gymnastikkamrater med betydligt färre år på nacken visar armstarka Anna Hansson här hur man sig rätt betet i de romerska ringarna.

ARBETET  
24/370

## Rödakorsfest för äldre



Skurups Rödakorskrets underhöll härom dagen pensionärerna på Flintebrohemmet och bjöd också på förplägnad. Sex flickor från klass 6 b i Skurups grundskola underhöll med sång och musik. På bilden äkta paret Emma och Härluf Månsson flirtas av påskgumman Anna Truedsson och Anne-Charlotte Nilsson.

*oklart 26/3*

## SKURUP

Tel. Red. 0411/415 39, ankn. bosf.  
Exp. 0411/404 45

### DET HÄNDER I DAG

Skurups CUF-avdelning firar sitt 40-årsjubileum kl 18 i Börringe bygdegård med supé, kabaré och dans. Auktion kl 14 hos lantbrukare Emil Nilsson, Fuglie nr 1, Rydsgård, varvid försäljes 18 svin, traktor, redskap m. m.

Skurups korporationsidrottsförbund, Skurups sportklubb och Skurups AIF anordnar bingotävlingar i Skurups Folkets park kl 19.30.



Skurups jordbrukskassas nye ordförande, lantmästare Curt Nilsson, Svenstorpsgården, Skurup.

### Curt Nilsson ny ordförande i Skurupskassan

Styrelsen för Skurups Jordbrukskassa har nyligen hållit konstituerande sammanträde. Till ny ordförande efter Edvin Jönsson, Hyltaskog som varit kassans ordförande alltsedan starten för 25 år sedan valdes lantmästare Curt Nilsson, Svenstorpsgården, Skurup, samt till vice ordförande den nyvalde styrelseledamoten Håkan Christersson, Assartorp, Skurup. Vid styrelsemötet behandlades även en del interna ärenden, bl.a. val av arbetsutskott.



En pratstund kring sojaproteinet med direktörerna Nils Fernqvist, Slakteriförbundet (t v), Gösta Söderberg, Linköping, Kristjan Waltenberg, Kristianstad, och prof Torsten Storgårds, Kävlinge

## Sojaproteinet lättarbetat för produktutvecklare

Ett 50-tal fabrikschefer från hela landet inom slakterikooperationen har varit samlade i Kävlinge. Bl a dryftades olika åtgärder för att förbättra charkuterivarornas tekniska kvalitet.

Vidare berördes läget ifråga om soja och andra ickeköttproteiner. I detta sammanhang nämnde direktör Nils Fernqvist, Slakteriförbundet, att det finns stora förutsättningar att bedriva produktutveckling med dessa industriellt framställda vegetabiliska proteiner. Ta som exempel den nu aktuella målsättningen att få fram ett ännu köttrandigare sidfläsk. Det tar åt-

skilliga år att ändra ett biologiskt material, dvs genom systematiskt avelsurval förändra arvmassan i riktning mot detta randigare sidfläsk. En produktutvecklare som arbetar med sojaprotein spinner först trådar som buntas ihop till fiberknippen. Dessa färgas sedan omväxlande röda och vita och så är det bara att väva ett bacon av dessa fiberknippen — med flera röda inslag kommer man att få ett randigare sidfläsk.

En annan huvudpunkt var planering inför introduktionen av Scanmärket som gemensamt varumärke för hela slakteriorganisationen. Nu

skall grunden läggas genom ett gemensamt sortiment, enhetlig produktspecifikation etc. Noggranna produktspecifikationer finns för varje produkt, men smaksättningen kan lokalanpassas. Kontrollen av att dessa recept följs, sköts av Köttforskningsinstitutet. Meningen är att konsumenterna skall kunna lita på S-märkta — och framåt alltså Scanmärkta — charkuterivaror. Genom Köttforskningsinstitutets analyser av varorna finns en god grund för de nu så aktuella näringsdeklarationerna, både för charkvaror och för färdiglagat.

S. O. S. 28/4 1970  
X



27  
28/3-1970



Kronprins Gustav Adolf och HKH kronprinsessan Louise anländer till det första Svaneholmstinget 1935. Bland de övriga ses Cecilia Beck-Friis och Lily Stiernsvård flankera kronprinsparet.

## Svaneholmstingens epok är slut efter 35 år som kärt folknöje

En av skurupsbygdens och kanske hela Skånes största attraktioner, Svaneholmstinget, kommer att försvinna. I fjor hölls det 35:e tinget och det blir också det sista. Svaneholms andelsförening beslöt nämligen att inte ordna fler ting av den traditionella sorten, utan man skall i stället försöka ordna någon festlighet kring mid-sommaren. Svaneholmstinget har som regel hållits i slutet av juli under de första åren men på senare tid flyttades fram till början av månaden.

Svaneholmstingens epok inleddes redan när andelsföreningen övertog Svaneholm för att där driva sin hembygdsvårdande verksamhet. Den 17 och 18 augusti 1935 hölls det första tinget med pompa och ståt och bland annat besök av vår nuvarande kung som då var kronprins Gustav Adolf. Tinget inleddes på lördagen kl 13 med musik av Södra skånska infanteriregementets musikkår med musikdirektör R Svedberg som dirigent. Därefter följde sång av Svaneholmskören under ledning av kantor Th Mohlin samt föredrag av professor R Josephson.

Höjdpunkten på dagen var ett historiskt festspel från år 1533 och ett par timmar senare vidtog så ännu ett festspel som man kallat höstagille och här ingick också ett stort antal folkdanser från Macleans tid. Kvällen slutades med dans som varade till kl 1 på natten. Den följande på två

I samband med det första svaneholmstinget hade man också utställning av högreståndsmöbler, tavlor samt fornminnesföreningens samlingar. I programmet står också att slotet var fasadbelyst, något som inte var vanligt på den tiden.

### Byastämma för 100 år sedan

Sporrad av framgångarna det första året fortsatte man med att hålla Svaneholmsting. Under nästkommande år deltog statsministern och som festspel hade man då något som man kallat Rutger Maclean på Svaneholm gör bröllop för en av sina underhåvandes döttrar. Liksom första året ingick ett stort antal personer, samtliga från orten, i detta. På söndagskvällen framfördes en byastämma för 100 år sedan och med ett dussintal personer från trakten. Vidare kunde man få se en film som kyrkoherde Paul Boström i Skurup tagit under

Svaneholm och behållningen tillföll då neutralitetsvakten och Skurups skytteförening. Sedermera blev det Skurups hemvärnsförening och skytteföreningen som fick dela på behållningen. Anledningen till denna ändring torde närmast kunna sökas i andra världskrigets utbrott och redan 1944 återkom Svaneholmstinget.

Medborgarfesterna och Svaneholmstingen fortsatte i oförminskad skala ända långt fram på sextiotalet och vid det 27:e tinget 1961 uppfördes ett festspel som mest handlade om Svaneholm. Man hade kallat detta En dag på Svaneholm för 200 år sedan. Aktörerna bestod av teaterbegåvningar från bygden. I spelet ingick också rytтарыlekar och högtidstalare var dåvarande jordbruksministern numera landshövdingen i Malmöhus län Gösta Netzén.

35:e Svaneholmstinget

# "Skurups kommun inte särskilt bråkig — men här flyter allt upp på ytan"

— Av BÖRJE GLIMMEBY —

**SKURUP:** Så gott som kontinuerligt är Skurups kommun ute och valsar i spalterna men är den för den skull särskilt bråkig?

— Nej, det tycker jag inte, men kommunalfullmäktigeordföranden, sammanläggningsdelegerades ordf, nämndemannen m m Börje Lindén i en intervju inför sextioårsdagen den 4 april. Det är väl bara det att mycket som blir dolt i andra kommuner flyter upp på ytan i Skurup därför att skribenter av skilda kulörer har så goda kontakter här ute. Och det har ju även sina fördelar för även det positiva om orten kommer ju därmed väl fram.

Börje Lindén är den socialdemokratiska ordföranden i två församlingar med borgerlig majoritet: Skurups fullmäktige och sammanläggningsdelegerade. Detta säger väl allt om hans goda anseende i alla läger. Han tycker att Skurupsblocket fått en lycklig geografisk utformning. Men dess öde hänger förstås på bostadskvoten för utan nog med bostäder, (även många malmöbor vill flytta ut och skaffa nytt arbete i Skurups-området) är vi slagna till slant. Då blir det inga nya industrier och bygden försvinnar. Det på socialdemokratiskt initiativ tillkomna regionsamarbetet på österlen tror han mycket på.

## MALMÖ ANNARS

— Men om vi inte hade fått ett Skurupsblock hade vi nog hellre velat gå västerut mot Malmö än mot Ystad. Det är ju trots allt västerpå i södra Skåne som den stora växtkraften finns. Såvida inte vi österlenare lyckats nå en utjämning.

Borde ni inte ha försökt få in Börringe också i Skurupsblocket med tanke på Sturupsflygfältet?

— Kanske, kanske inte, svarar Börje Lindén. Först talades det ju om att gamla kommunerna, i detta fallet Anderslöv, skulle ingå ograverade i nuvarande enheter. Därmed föll Börringe såväl som Gärdslov och Önnarp för vår del. Men sen överflyttades ju ändå Börringe till Svedala. Sen tror jag inte att stora Malmö dit Börringe ska föras hade satsat så hårt på ett flygfält utanför egna kommunen. Och därmed hade det kanske inte blivit något flygfält i Sturup. Nu får vi ändå försöka få vår del av inflyttningen och sidoetableringen i flygfältets spår.

derkant, det gällde alltså inte bara Skurup även om vi här en bit in på samgåendet fick klart för oss att förmodandet var riktigt. Skurup var ju tidigt ute med nioåriga grundskolans försöksverksamhet och speciellt här visade det sig snart att interkommunalt samarbete var nödvändigt.

## SKRÄDDARE FÖRR

Skräddarmästare Börje Lindén är son till skräddarmästaren Bengt Lindén som dog för två år sedan i den höga åldern av 88 år efter att ha bott och verkat i Lindby nästan hela sitt liv. Bengt var med på den tiden skräddarna gick sockengång veckovis och övernattade i hushållen för att hinna sy upp allt. I ena handen bar han strykjärnet, under andra armen övriga yrkesattiraljer.

— Förmi g var inget annat än faderns fotspår att änka på, berättar Börje. Redan 10—11 år gammal, alltså innan jag slutat skolan, sattes jag i fars lära. Det var före blästälens tid, så vi sydde byxor i mollskinn och manchester för glatta livet. Bara i Lindby fanns tre skräddare som försörjde en befolkning om 600—700 människor med allt de skulle skylta sig med. Far hade lärt yrket av en skräddare Mohlin som i sin tur hade en son i Köpenhamn. Och Köpenhamn och dess tillskärarakademi var i mina ungdomsår den stora drömmen för en skräddarlärning. Så när Mohlins son efter min rekryt erbjöd mig bostad klippte jag till.

## HEMMAVID ÄNDA

— Jag vistades i Köpenhamn i två omgångar, andra gången på tillskärarakademin för att sen en kort tid återvända till far och hans två gesäller. Men sen ville jag ut och röra på mig även om det inte blev längre sträckor: Casons i Malmö, Malmströms i Skurup, Konsum i Skurup, sist som chef för både herr- och damavdelning. Men när Domus öppnade i Ystad lades skurupsekiperingen ned. Jag startade då eget mitt emot Konsum i Skurup men när efter tio år fastigheten skulle säljas och jag inte kunde få bli kvar utan att köpa kåken backade jag ut.

## INTE LÖNT

Det var nu 1960. Lindéns anställningar i vuxen ålder har alla sträckt sig över tioårsperioder. Nu är det alltså tio år sedan han flyttade över till Akvarex.

Där fick han som tillskärare nytta av sina yrkeskunskaper ända tills driftsömläggningen i förrfjor. Men i konfektionens tidevarv trängtar han inte åter till egen verkstad. — Jag skulle kunna få hur mycket arbete som helst men hur skulle det betalas. Jag skulle behöva ta 35 kr för att lägga ner slagen på ett par byxor. I dag köper man ett par nya byxor för samma pris...

## "LANDSTINGSKOMMUN"

— I gamla Svenstorps kommun där jag är född i Lindby fanns en gammal kommunalman, Martin Andersson, som redan på den tiden, för 20—30 år sedan, undrade om man inte borde göra en kommun av hela Wemmenhögns härad. Så redan då närdes även bland äldre generationen tankar som då verkade hädiska men i dag är allmänt accepterade för att vi ska kunna klara den moderna samhällsservicen.

Och jag undrar om inte nästa steg blir kommuner som sammanfaller med landstingsområdena så som landstingen övertar den ena uppgiften efter den andra. Mången skrattar väl åt den teorin i dag men något ligger det väl i den.

— Det stod klart redan innan nuvarande kommunbildning trädde i kraft att vi hade tagit till i un-

## FULLSMOCKAT

Sin politiska bana började Lindén i SSU Enighet, Skurup. Där blev han också genast ordförande för sex år framåt. — Vi var 200—300 medlemmar, aktiviteten var stor under depressionstiden i 30-talets början. I Folkets parks café trängdes ungdomarna i gångar och kök.

BORG — 21

29/3  
70





*Börje Lindén är utlärnd skräddarmästare liksom sin far. Saxen hanterar han fint även när det gäller att klippa ut blivande skurupsblocket där han nyligen blev sammanläggningsdelegerades ordförande. Han tycker blocket har fått en lycklig geografisk utformning.*

Jag bevistade också den oförglömliga SSU-kongress då Bommersvik invigdes.

Kommunalstämmorna hemma i Svenstorp minns han också väl. De hölls i skolan så därför hämtades i första hand läraren när det behövdes många nog för beslutsmässiga stämman. Och det var ofta. Till detta kom bryderiet med att säkra ett par justeringsmän också, minns Börje Lindén. Han kom in i sin första nämnd, pensionsnämnden, 1939 och ordnade här så att Svensstorp överfördes till Skurups från Anderslövs provinsialläkardistrikt. Det var tokigt innan: Svensstorp gick som en kil av Anderslövsdistriktet in åt öster, söder om liggande Wem-

menhögsbyarna hörde till Skurupsdistriktet.

#### ALL VAR BÖRJAN...

I Svenstorp var Lindén också revisor i borgerliga kommunen, arbetsamt nog då varje nämnd hade egen kassa. I Wemmenhögs kommun hörde han första tiden till både KF och KN, blev sedan skurupsbo genom husköp. Skurup kände han väl redan som SSU-are och en av Sagostundernas biljäre. Omgående kom han med i barnavårdsnämnd, var dess ordförande tio år. Svårt var det i början: ingen socialtjänsteman och någon tid inte heller kommunalkamrer.

KF tillhör han sen 1951, dess ord-

förande har han varit summa sex år under fyra perioder. I socialnämnden är han sen 12 år, vice ordförande sen åtta, i CBK kom han med vid bildandet för åtta år sen. Han är v ordförande även här. Nämnden tillkom när Flintebrohemmet skulle byggas. Sist är han som nämndeman i tredje perioden, summa 15 tjänsteår, och vidare hör han till Ystads lasarettsdirektion.

Skurups marknad har drygt 100 år på nacken; först i Sandåkra, sen i Skurups by, sen med järnvägen på torget, nu efter voteringar i KF för 14 år sen i Folkets park. Sen dess är Lindén general. Marknaden har förnyats med bl a permanent exponislag och ger Folkets parkföreningen 15.000 om året.

# Jubilerande Skurups CUF-avd. — en av Skånes mest aktiva!

För 40 år sedan, alltså 1930, bildades Skurups SLU-avdelning (som senare fick namnet Skurups CUF) vid en träff på Skurups hotell på initiativ av några företagsamma män inom Skurups avdelningen av bondeförbundet. Vid denna första träff höll Axel Pehrsson-Bramstorp ett uppmärksammat föredrag. De ungdomar och andra som lyssnade till den framstående politikern kunde inte vid det tillfället veta att Bramstorp fyra år senare skulle bli partiets ledare och efter ytterligare några år Sveriges statsminister och sedan jordbruksminister.

Men tydligen blev de församlade mycket entusiasmerade av vad de hört, ty Skurups SLU-avdelning fick en mycket god start och omgående vind i seglen.

Förste ordföranden var Arvid Mårtensson, närmast assisterad av sekreteraren Hillevi Larsson och kassören Theodor Mårtensson. Den sistnämnde blev tre år senare avdelningens nästa ordf.

## 17 ORDFÖRANDE

Det är ganska naturligt att i ungdoms-avdelningar blir det ofta ordförandeskifte. Under Skurups CUF-avdelnings 40-åriga tillvaro har det funnits inte mindre än 17 ordförande. Endast en av dessa ordförande har haft denna post i mer än tre år. Det är avdelningens ordförande nr 3, Hugo Månsson, Elinelund, som var ordförande i inte mindre än 6 år.

Här följer den långa ordföranderaden: 1930-31: Arvid Mårtensson, 1932-34: Theodor Mårtensson, 1935-40: Hugo Månsson, Elinelund, 1941-42: John H Jönsson, Askleden, 1943-45: Arnold Andersson, 1946-48: Gösta Nilsson (även vid ett senare tillfälle vald till avdelningens hedersordförande), 1949-50: Erik Jönsson, 1951-52: Kjell Svensson, 1953-54: Ove Mårtensson, 1955-57: Olle Nilsson, 1958-60: Per-Arne Akesson, 1961-62: Börje Larsson, 1963-64: Hans-Inge Persson, 1965: Den enda kvinnliga ordföranden, Ethel Persson, 1966-67: Torsten Nilsson, 1968-69: Claes Mårtensson och 1970 Claes Andersson.

Alla ordförandena var inviterade till jubileet: men blott ett fåtal mötte upp. Utöver dessa sågs som gäster styrelseledamoten i södra Skånes distrikt av CUF, Mona Erlandsson samt ordföranden i Sydvästra Skånes krets och Södra Skånes krets, Rune Olsson respektive Agne Schoman, samt dessutom Einar Nilryd, Lindby, som varit medlem i inte mindre än 35 år.



Hedersgästerna vid jubileet på Böringe bygdegård, veteranerna Hugo Månsson, Elinelund, Theodor Mårtensson, Svenstorp, och Börje Persson, Skurup, skriver i gästboken med ordföranden Claes Anderssons ryggtavla som stöd.

Av de anföranden som Theodor Mårtensson och Hugo Månsson höll framgick, att en mycket utvecklat aktivitet på den tiden var amatörteater. Den första pjäsen var "Hittebarnet", följt av "Min ros i skogen" och "Sme-Olas stora synd". Den sistnämnde blev en verklig succé och vid föreställning på Skurups hotell kom över 250 personer, dvs fullsatt salong.

Teateramatörerna gjorde också små turnéer till kringliggande festplatser. På den tiden fanns det som bekant varken TV eller sådana kommunikationer så att landsortens befolkning kontinuerligt kunde ta sig in till de stora teatrar i städerna.

I en amatörteaterframställning

på Skurups hotell blev därför vida mer uppmärksamman än man i nutid kan föreställa sig. Folk var inte bortskämda med sådan underhållning och en sådan teatertillställning som "Sme-Olas stora synd" blev därför mycket uppmärksamman.

## SKATTEN FÖRFÖLJDE...

Skurups hotell var alltså de första åren den snabbt växande avdelningens "hemvist". Sedan infördes det en bestämmelse om att avdelningen fick betala skatt på entréerna på hotellet och då blev det stopp. Avdelningen flyttade sin verksamhet till Continental — en dåtida kafe- och pensionatsrörelse i Skurups centrala del. Skattekravet förföljde dem

emellertid även där och de föredrog därför att ha sina träffar ute i hemmen — en lång tid i en långa på Elinelund.

## ANTLIGEN EGET HUS

Någon riktigt fast hemvaro har Skurups CUF aldrig haft. Inte förrän nu på själva jubileumsåret då man snart kan inviga ett eget hus med flera ändamålsenliga lokaler, nämligen Jägarhus norr om Svaneholm. Det är ett ödehus, som ungdomarna har renoverat och gjort riktigt trivsamt.

## NÄST STÖRST

Avdelningen hade vid årsskiftet 213 medlemmar. Det är den näst största av kretsens 13 avdelningar. I fjor blev avdelningen 2:a i medlemsvärning av distriktets 51 avdelningar.

Ordföranden Claes Andersson är nästan helt övertygad om att medlemssiffran skall stiga ytterligare i år.

Efter jubileumsmåltiden på Böringe bygdegård framförde avd:s nya teaterlag en kabaret med Stefan Ljungqvist som ledare och Gregor Olsson och Ritwa Pettersson som medseplare samt Karl-Gustav Andersson som tekniker. Det var fyra stycken som framfördes. Den första handlade om "Dagen efter-huvudvärk" den andra om "Skegrie brandkår", nästa om "Hyresbidrag" (där hyresbidragsskandalen i Skurup blev utsatt för skämt), samt slutligen "I mörker".

## 250 PA JUBILEUMSFEST

Till jubileumshögtiden mötte omkring 250 CUF-ungdomar upp. För dansmusiken i bygdegården svarade Cherries orkester.

SUP.  
31/3

## Tonåringar svårast få placerade i sommarmhem

— Av GUNILLA BLOHM —

I Malmö arbetar feriebarnssektionen på Socialförvaltningen just nu för högtryck med att planera sommarbarnsverksamheten. Ungefär 1.000 barn i åldrarna fyra till femton år ska placeras i lämpliga hem ute i landet under två sommarmånader.

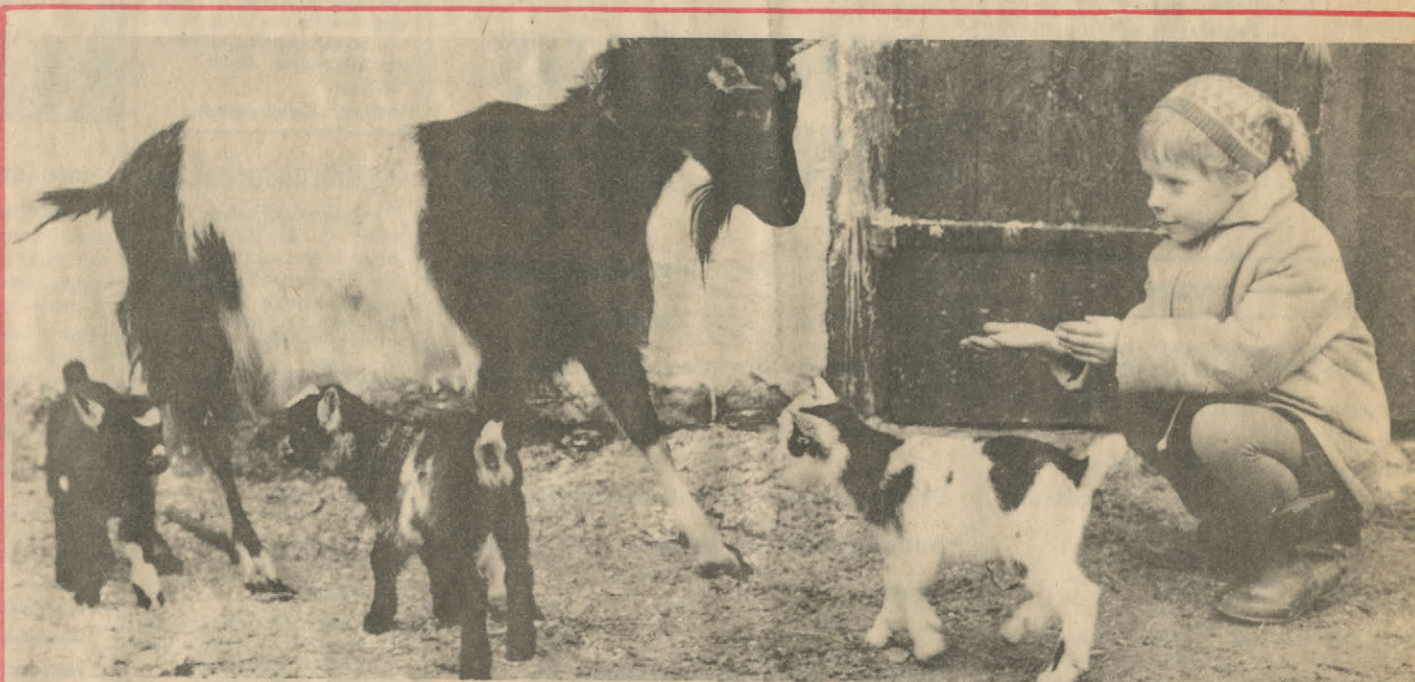
— Det är möjligt att det blir svårare i år att placera alla barnen, säger assistent Barbro Andersson. Det är ett stort ansvar att ha feriebarn och förstärkt nog vill även folk på landet ha semester. Svårast att placera är de äldre, tonåringarna, pojkarna.

— Att barnen utnyttjas med arbete under sin vistelse hos sommarföräldrarna tror jag inte händer numera. Förr var det kanske vanligare att sommarbarnen fick hjälpa till lika mycket som de egna barnen, främst då på lantgårdar.

För ett antal år sedan kom en uppbragt mamma upp till mig och beklagade sig över att hennes treåring fick hjälpa till att gallra betor. Jag försökte förklara för henne att det var omöjligt men det ville hon inte lyssna på. Sanningen var att barnet fick följa med ut i betfället för att man skulle ha uppsikt över det...

Ersättningen för ett sommarbarn är 12 kronor per dygn.

— Det är verkligen inte mycket, säger fru Andersson. Det innebär inte mera än 50 öre i timmen för både mat, husrum och tillsyn. Och det gör att vi har svårigheter att placera barn. Det är mera lönande att vara dagmamma och då slipper man



Många stadsbarn har som högsta dröm att få tillbringa sommaren på landet. Djuren är ett stort dragplåster.

dessutom ansvaret nattetid.

Många av våra sommarföräldrar återkommer och tar ibland hand om samma barn år efter år.

### LÄGER FÖR POJKAR

Ju äldre barnen blir desto svårare är det att placera dem. För pojkar finns därför ett idrottsläger i Lillsjödalen vid Sösdala.

— Det förutsättes dock att pojkarna är verkligt idrottsintresserade och dessutom kan lägret bara ta emot 35 barn, säger fru Andersson.

### MAMMAN ANGRAR SIG

— Ibland kan det slå slint mellan ferieföräldrarna och barnen. Då får vi försöka placera om barnen till ett annat hem.

Många gånger händer det också att mamman redan efter en vecka saknar sitt barn så mycket att hon får ta hem det igen.

— De hem vi använder godkänns av de lokala barnavårdsnämnderna. Vissa hem kan exempelvis genom sjukdom vara olämpliga. Å andra sidan informerar socialförvaltningen noga om de barn som skickas ut. Problem med sängvättning och liknande svårigheter måste sommarföräldrarna få vetskap om innan de ställs inför faktum.

### LEKKAMRATER

Det är inte bara lantbrukare och folk på landet som vill ha sommarbarn. Även stadsbor tar med sig feriebarn till sommar-

stugan för att ge de egna barnen en lekkamrat.

I regel är det föräldrarna som tar initiativet till att skicka bort sina barn. Under sommarmånaderna är de flesta daghem stängda och det kan vara problematiskt för arbetande föräldrar att själva ta hand om barnen. Då är sommarhemmet en bra lösning.

— Och de allra flesta barn är mycket positiva till att få byta miljö under sommaren, säger fru Andersson. Har de varit i väg en sommar ber de att få komma ut nästa också. Sommarföräldrarna är också enastående — skickar julklappar och glömmor inte bort barnens födelsedagar.

Många barn kommer hem med en liten sparad slant på

bankboken. Det är pengar som de fått genom att delta i någon form av arbete. Särskilt de äldre barnen tycker det är stimulerande.

Från och med i år har åldersgränsen höjts till fyra år för sommarbarnen. Tidigare var den bara två år.

Vi tyckte barnen var för små att vara borta från sin mamma så länge, säger fru Andersson. Det kan ibland vara svårt nog.

Men om önskemål finns kan tiden hos sommarföräldrarna utsträckas till tre månader. Malmös bearbetningsområde ligger vid en rak linje söder om Jönköping. Men trots att hela Skåne ingår är det främst i Småland man vill ta emot sommarbarn.



Glädjen stod högt i tak vid premiärföreställningen.

## Kolossalt intresse för nya barnbion i Skurup

Den nya barnbion i Skurup blev som bekant en strålande succe. Vid premiären för en månad sedan invaderades skolans aula av över 500 barn. En avsevärt mycket högre siffra än arrangörerna med fru Stina Gellström i spetsen hade räknat med.

Det blev trångt i överkant och sittplatserna räckte inte till alla. Därför har arrangörerna vid nästa biondag som är i morgon, fredag delat upp barnen i två grupper - en för förskolebarn och lågstadium och en för mellan- och högstadium.

Föreställningen för de mindre börjar kl 14.30. Då kommer barnen att på filmduken få se "Den lille mannen med paraplyet", "Den skenande bilen" och Abbot och Castello i filmen "Inga tjuvar".

Filmföreställningen för den äldre gruppen börjar kl 16.30 och de barnen får se filmerna "Modern ridkonst", "Spanska Ridskolan i Wien" och långfilmen "Mannen med de 100 svärderna" - en romantisering av Kung Gustav den II Adolf.

Fru Gellström poängterar att nu när barnen delats upp i två

grupper så skall alla få sittplatser och även barn som inte var med på premiären är välkomna nu, både från Skurup, Vemmenhög och Rydsgård. Vårens 3:e och sista barnbiondag i Skurup blir fredagen den 17 april.

S.U.D. 2/4 20

# Gjorde avtal med sig själv JO UTREDER

— Av Mark Lippold —

Kan chefstjänstemannen vid ett kraftbolag samtidigt vara ordförande för kommunens tekniska nämnd? Den frågan utreds just nu av JO sedan en tidigare polisman begärt klarläggande av vissa förhållanden i Skurups köping. Bl a ifrågasätts lagligheten eftersom kraftbolaget har elkontrakt och koncessionsavtal med kommunen.

Det hela avslöjades för kort tid sedan. Avtal mellan Skurups köping och Vemmenhögsköping har funnits i 50 år. Den gångene gällde avtalet ett cirkelrunt område kring samhället. Under 40-talet decimerades området men 1958 skrevs ett nytt avtal som godkändes av kommunalfullmäktige. Detta avtal upphörde i början av 60-talet och inte förrän 1965 skrevs ett nytt kontrakt. Detta diskuterades i elverksstyrelsen där Vemmenhögsköpingens chefstjänsteman var ordförande.

### Gäller avtalet?

Alldeles friktionsfritt tycks diskussionen i elverksstyrelsen inte ha gått. Skurupsborna hade tänkt bygga ut samhället. Man ville ha tillbaka det cirkelrunda området. En kommunalman:

— Vemmenhögsköpingen bara sade att det inte fanns något att diskutera om. Vad som retade oss var att bolagets chefstjänsteman även var tekniska nämndens, dvs elverksstyrelsens ordförande.

Det nya kontraktet kom aldrig upp i kommunalfullmäktige. Med utgången av 1967 avgick chefstjänstemannen från sin kommunala förtroendepost. Vad man inom kommunen nu är tveksam om är, huruvida de avtal som i skilda vseenden träffats av tekniska nämnden och kraftbolaget är gällande.

Men inte bara avtalsfrågorna har väckt oro i Sö-

derslättsköpingen. 1967 skulle Tekniska verken köpa tre transformatorer. Man begärde in anbud från olika företag och Asea låg lägst.

Ryktet om transformatorerna hade spritt sig till Skurups kommunalfullmäktige. Vid ett möte i juni 1967 undrade en ledamot om transformatorerna redan levererats och om fullmäktige ställts inför fullbordat faktum. Tekniska nämndens ordförande som samtidigt var kraftbolagets chefstjänsteman förnekade att transformatorerna levererats och att kontrakt tecknats. En närmare undersökning visade dock att transformatorerna fanns på Tekniska verket. Ett beställningserkännande från Asea talade om att elverksföreståndaren stod som beställare.

Det var något som denne inte kände till, men Tekniska verkens ordförande hävdade att beställningen gjorts av föreståndaren och att en Asea-ingenjör sagt att beställningen gjorts av elverksföreståndaren.

### Rehabiliterad

Upplösningen kom litet senare. Asea meddelade att man begärt en del fel och att elverksföreståndarens namn hamnat på beställningen enär denne fanns på en förteckning över elverkets kontaktmän. Elverksföreståndaren rehabiliterades helt.

Fortfarande är oron stor i Skurup. Man undrar varför köpingen med elverksstyrelsens kraftfulla stöd för en del år sedan till högt överpris köpte en slumfastighet bara för att bygga till en transformator. Huset såldes för ett år sedan med hög förlust till en privatperson.

Skurupsborna menar också det är säregat att en kommunal förtroendemann fått anställning vid kraftbolaget.

## Kullenbergs i Skurup visar maskiner på lantbruksskolan



Kullenbergs maskinaffär i Skurup kommer under lördag och söndag att presentera hela sitt maskinprogram vid visningar på Skurups lantbruksskola. Visningen äger båda dagarna rum mellan kl 10 och 16. Kullenbergs maskinaffärs nye ägare, disponent Olof Andersson kommer kl 14 på lördagen att hålla ett hälsningsanförande varefter lektor Gunnar Norrby håller ett föredrag om utvecklingen inom maskinområdet. Föredraget hålles i lantbruksskolans aula.

6 skördetröskor, samtliga av märket Claas kommer att visas. Vidare visas hela IH:s traktorlinje från IH 4156 på 170 hästkrafter och ett pris av 120.000 kr ned till Cub Cadet på 10 hkr och ett pris av 6.115 kr.

Andra intressanta visningar blir Hesston 300 m strängläggare, Grimme Super potatisupptagare

med rulltank, Lilla Harrie välkända kultivator, bethackor, slaghackar, rotatorer, värredskap såsom Röglas H-harv m m. Vidare visas 7 av Porsches bilmodeller.

Fackfolk kommer under båda dagarna att finnas till hands och svara på de frågor som besökarna har att ställa. Vidare bjuder arrangörerna på kaffe, kakor och

annat gott. Det är även väl sörgt för barnen så disponent Olof Andersson ser gärna att besökarna kommer familjevis.

En del av bilarna och maskinerna visas i lantbruksskolans stora rymliga maskinhallar och det som inte får plats där ute på skolans gårdsplan.

# Framflyttad lottakurs fick ändå hållas i snö

**SVEDALA:** För att slippa vinterkylan hade Lottaförbundet i Malmöhus län sin tvådagarskurs för blivande hemvärnslottor 14 dagar senare än vanligt. Men april är nyckfull och de 70 lottorna fick rycka in på Yddingeläget i snö och blåst.

Under veckohelgen ska man genomgå utbildning i expeditions-, förplågnads- och materialtjänst. Att vara tveksam i ett fältkök och göra kokpropor är kanske inte så lustigt i så bister snålbläst som det var i går. Men deltagarna trivs på lägret, humör och gemenskapen är det bästa tänkbara och man tjänstgjorde även vid grytorna i köket där det värmer gott. Persedelvården är en nog så viktig detalj som materiallotta och man får gå över förråden och se till så att sömmar, knappar, gradbeteckningar m m är i ordning.

För expeditionslottorna är det en verklig pappersexercis, där man lär sig föra krigsdagbok och expeditionlista. Men man ska också kunna föra lägen på en lägekart och föra styrktablåer. Detta och mycket mer krävs för att man ska kunna tjänstgöra på en hemvärnsexpedition.

I dag blir det full stabsövning i närvaro av flertalet hemvärnschefer, och kretshemvärnschefer och lottorna utbildas både praktiskt och teoretiskt under denna årliga återkommande tvådagarskurs i lottaförbundets regi.

## Skolornas fritidsverksamhet i Trelleborg

i  
r  
-  
-  
n  
Måndag: Miniracing, Träffpunkten, kl 17.30–19.30. Sömnad, Träffpunkten, kl 17–18.45. Smyckeslöjd, Smygehamns skola, kl 17–19.

Närmare upplysningar lämnas av Ungdomsnämnden tel 18505.



Bodil Skönerström och Gerd Larsson från Hörby samt Ann-Margret Ringblom från Malmö avsmakar dagens dessert – mannagrynsgröt.

arbetet 5/4 1970

70-tal hemvärns lottor rejs  
yddingeläget

A.D. E + 17 pers. 5/4



Operettsångerskan Marianne Andersson underhöll vid Konsumträffen i Skurup och hon får här hjälp av affärschef K G Kruus samt butikschef Hant Fält.

## Trevliga toner och siffror vid konsumstämman i Skurup

Cirka 400 personer hade i lördags samlats i Skurups Folkets park för att delta i Solidars distriktsstämma. De hälsades välkomna av riksdagsman Lars Pettersson, ledamot i förvaltningsrådet, medan Knut Ekblad, Skurup, valdes att leda stämman. Deltagarna fick studera en del bilder från verksamheten 1969 och de fick även ta del av siffrorna och resultaten från denna. De förslag till stad-geändringar som lagts fram godkändes och stämman gick även med på fortsatt återbäring med 3 procent.

För Skurups del kom omsättningen förra året upp i 6,9 milj kr och det betyder en ökning med 11 procent jämfört med 1968. Det här distriktet omfattar även Anderslöv och Skivarp och totalt omsattes i distriktet cirka 10 milj kr. Även för de övriga båda

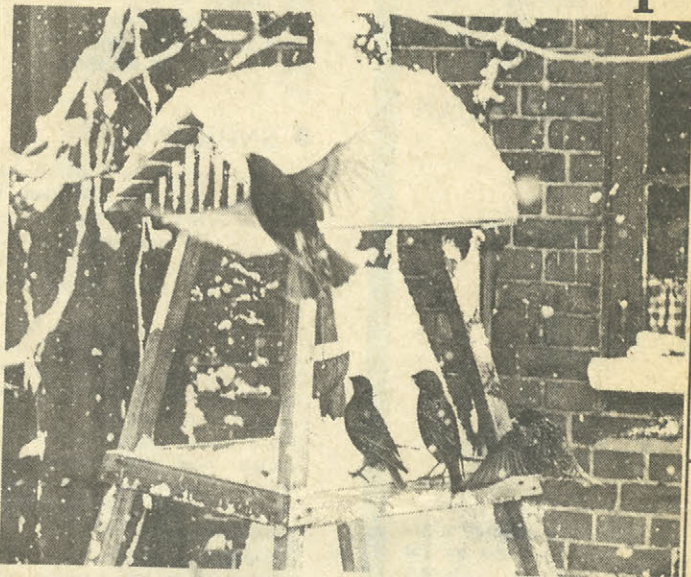
platserna noterades en ökning med ca 10 procent.

För hela konsumentföreningen Solidar uppgick omsättningen 1969 till 486 milj kr, en ökning med 33 milj eller 7 procent. Försäljningen under december var den största i föreningens historia och låg 21 procent över samma månad 1968. Föreningen har nu 120.000 hushåll och tillfördes 9.500 nya hushåll förra året.

Vid stämman förrättades även val till fullmäktige och här omvaldes Knut Ekblad och Gösta Ivarsson, båda från Skurup, samt nyvaldes Nils Karlberg, Anderslöv. I samband med genomgången av verksamhetsberättelsen hade deltagarna möjlighet ställa frågor till sin panel.

Efter förhandlingarna underhöll operettsångerskan Marianne Andersson, Göteborg, och därefter vidtog samkväm och dans.

## Julkort från Skurup



Ja, denna bild ser faktiskt ut som ett julkort, men är tagen i Skurup söndagen den 5 april. Stararna är flitiga gäster vid matbordet. De verkar för övrigt mycket irriterade på varann.

ARBETET  
6/4 70

Y.A 6/4

# Skurupsflicka pryar hos prästen På söndag läser hon i högmässan



Kyrkoherde Alf Sjölin, Villie, informerar pryoeleven Marie-Louise Lindskog blanketter som kommer till användning på en pastorsexpedition.

**SKURUP:** Får Skurup inom en snar framtid sin första kvinnliga präst? Ja, omöjligt är det inte för 15-åriga Marie-Louise Lindskog från Slimmingeby går så smått i sådana tankar när hon i den här veckan pryar hos kyrkoherden Alf Sjölin i Rydsgård. Marie-Louise som är dotter till kyrkovaktmästaren Erik Lindskog debuterade som söndagsskollärare den 10 mars och var livaktig i bygdens numera nedlagda kyrkliga ungdomskrets. Fast det hjälpte således inte.

Hon började prya hos prästen på tisdagen och fick först sätta sig in i hur en pastorsexpedition fungerar. En liten utflykt blir det när hon får studera församlingsarbetet även i Ystad och avslutningsdagen, på söndag, kröner hon sitt pryande med att läsa dagens evangelium och epistel i högmässan.

#### KUL

— Det skulle vara kul att få prova på hur en prästman kan ha det, resonerade jag, och bad därför t o m skriftligen att i så fall bli placerad hos kyrkoherde Sjölin, berättar Marie-Louise Lindskog.

#### 128 PRYAR

Hon är också den första eleven vid Skurups högstadium som pryar inom prästyrket. Annars är hon bland årets 128 pryare från årskurs 8 inte ensam om att ha valt ett visst

yrke. En pojke pryar hos konstsmed och en flicka hos en krukmakare i Ystad. Två elever har hamnat hos polisen. Störst intresse har dock lärarlyket samlat, 12 elever sitter i katedern.

ARBETET.  
8/4 E



# Lions Club i Skurup anordnar loppmarknad

Lions Club i Skurup anordnar lördagen den 23 och söndagen den 24 maj loppmarknad vid Skurups park. Det är två väsentliga förändringar av det årliga loppmarknadsarrangemanget, nämligen dels att loppmarknaden hålles på försommaren i stället för som i vanliga fall på hösten och dels att platsen inte längre är Stortorget i Skurup.

Anledningen till den ändrade tidpunkten är att de styrande i Lions Club inte vill att loppmarknaden skall kollidera med höstens val. Nu sedan Stortorget omändrats och fått avgränsande områden så är torget inte längre lämpligt för loppmarknad.

Loppmarknaden kommer att inledas med en parad genom köpingens gator. Medverkande i den blir bl.a. musikkåren Sagostunderna, samt brandbilar både av mycket gammal modell och av Skurups brandkårs nya moderna fordon.

Vem som blir lördagens artist är ännu ej bestämt. Däremot är det helt klart att Göingeflickorna kommer att underhålla och sjunga på söndagen.

Som vanligt blir det stora

tivolianordningar. I år är det Strands tivoli i Landskrona som gästar Skurup. Ett tuff-tuff-tåg kommer att föra barn genom Skurups gator. Nere i parken blir det vidare ponnyridning med hästar från ridskolor i Skurups-trakten.

Uppsamlingen av loppor kommer att intensifieras veckan före loppmarknaden. De som redan nu vill skänka saker och ting kan kontakta antingen Sune Thulin eller Göte Nygren. Ordföranden i aktivitetskommittén yrkesvalslärare Nils Brönmark, omtalar att behållningen av loppmarknaden går helt till välgörande ändamål, i huvudsak inom Skurups Lions Clubs verksamhetsområde. Lions kommer bl.a. att anordna en utfärd för handikappade i trakten



Lars Arne Larsson, Stenberget kommer med sin gamla brandbil, årgång 1930 Ford att medverka i Lion-jippet i Skurup. Yrkesvalslärare Nils Brönmark med sonen Anders var upp och provåkade.

S.U.D.  
9/4-20.  
2 mil



Akeriägare Ernst Svensson, Skurup, forcerade med hjullastare snömassor som stoppat utfartsvägen till köpingen för saritslövsborna. Till vänster f lantarbetaren Hilding Ahlberg, som glatt konstaterar att "hans" väg blir farbar. Märk bilen i bakgrunden: snörännan håller knappt en bils bredd.

## Snötopp forcerad i Skurup Vårsådden i gång på Dybeck

Den skånska vårvintern bjuder — som vanligt — på överraskningar och kontraster. I onsdags kväll bröts en länge av massiva snömassor igenkorkad väg i Saritslöv i Skurups västra utkant sedan den varit mer eller mindre ofarbar sedan i februari. Detta hände alltså "vårdagen" den 8 april. På förmiddagen den 9 april började vårsådden på Dybecks gods, fågelvägen bara cirka 10 km från ett vägstopp på grund av snömängderna. De som bor i Saritslöv trodde inte på uppgiften om vårsådd på Dybeck, på Dybeck trodde man inte på snöhinder i Saritslöv.

Vägen från Södergatan i Skurup som leder ner mot Saritslöv och den villabebyggelse som kallas Saritslövs Sjöland har under årets långa vinter varit igensnöad särskilt på en sträcka mellan Sune Hanssons egendom och f lantarbetaren Hilding Ahlbergs. Där har ingen kunnat komma igenom med motordrivet fordon. I stället har de utmed vägen boende fått köra ner till Saritslövs Sjöland och via en 5 km lång omväg ta sig in till Skurup. 30-talet hushåll har hela vintern haft besvär och bekymmer med att ta sig hemifrån och samtidigt varnat alla vänner och bekanta för att komma på besök. Tidvis — senast påskdagen, annandagen och förra lördagen — satt alla isolerade på sina gårdar utmed hela vägens sträckning.

Utmed den länge svårforcerade vägen bor distriktsveterinär Stig Holmstedt. Han måste helt enkelt iväg ibland i brådsökande ärenden. Det har i flera fall vållat problem men för det mesta har han haft sin bil parkerad i köpingen och efter larm pulsat sig fram till snöfri väg.

### KOMMUNAL HJÄLP — NEJ

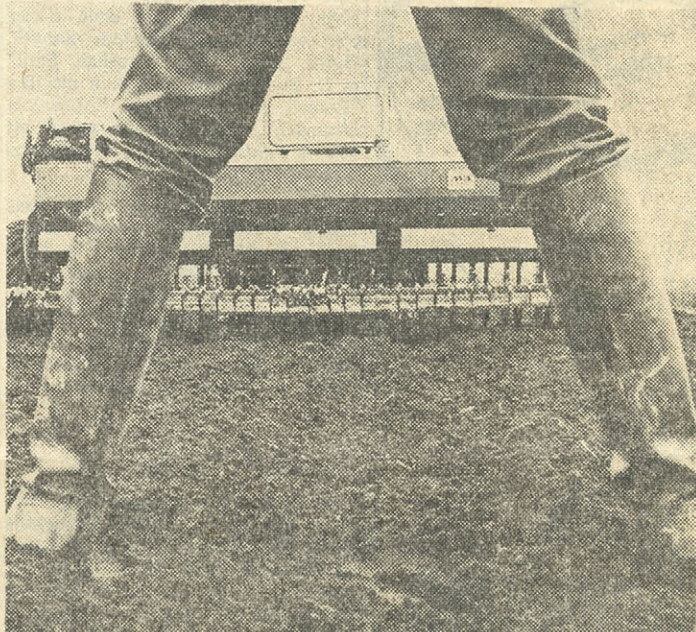
I onsdags eftermiddag bröts i alla fall den kilometerlånga snöproppen igenom. Akeriägare Ernst Svensson forcerade barriären med hjullastare och fixade til lens å bred gata att en bil kunde komma fram. På torsdagen var han där igen och breddade körbanan så gott det gick, vilket inte hindrar att det är omöjligt för två fordon att mötas. En måste då backa...

En vägsamfällighet har underhål-

let av vägen om händ, Skurups kommun har således ingen juridisk skyldighet att hjälpa till. Men man och man emellan har det i Saritslöv mumlats föga vackra ord över att inte kommunen av rent humanitära skäl hörts av. Men, sade ett kvickhuvud i Saritslövs Sjöland, "gubbarna i stan är väl också insnöade".

På torsdagen började vårsådden av tidigt Ingridkorn på 35 tunnländ jord på Dybecks gods bara någon mil från de av snön stoppade saritslövs-

borna. Då skedde också flyggödsling, först med TCA-preparat till potatis, senare med kalksalpeter till raps. Markerna håller alltså inte för traktorer och maskiner, de sjunker ner till naven i sörjan. Vissa jordar där tjälen gått ur sedan någon vecka är nog farbara nu men på stora delar av dem där snön legat för länge är det bottenlöst och omöjligt att ta sig fram. Vill man i sådant läge ändå komma igång återstår bara flyget.



Vårsådden inleddes på torsdagen på Dybecka gods, då tidigt Ingridkorn myllades ner i den lätta jorden.

1970

S.D.S  
10/1

S.U.D  
10/4

# Säkra tecken på att våren kom till slut

Meteorologerna varken ut eller in när April kommer farande. Men lantbrukarna vet. Mats Alwén på Dybecks gård har tröttnat på det segslitna klimatet och nedmyllade Ingridkron över 30 tunnland i går (bilden).

Friskt vågat hälften...? Det var förmodligen årets första vårsådd i Skåne och så fall borde det även vara Sverigepremiär. Det var många år sen våren väntade så här länge. 1967 sådde man korn på Dybecks gård redan den 7 mars och året därpå den 22. På Dybeck vågade man sig även på att så gödning i höstrapsen från luften. Är inte det ett riktigt vårtecken?

Ett annat lika säkert vårtecken kan beskådas till vänster. Och mer om de våryra björnarna står att läsa på

— SIDAN 13 —



# Våren här 2

## Vårkornsådd på Söderslätt!

*SKURUP: I går kom våren till Skurup! Det var soligt, det var vårliga vindar med en ljum fläkt (näja...) och det var kornsådd. Och det tecknet går inte att ta miste på. Meteorologerna må säga vad de vill, men nu är det vår.*

I går förmiddag satte man således igång vårbruket på Dybecks gård. 30 tunnland såddes med det tidiga Ingrid-kornet hos lantbrukare Mats Alwén.

### SENA

— Vi är sena i år, säger han till Arbetet.

— Vi brukar vara igång flera veckor tidigare. För två år sedan sådde vi korn den 7 mars. Och i fjor satte vi igång vår-

sådden den 25 mars. Det betraktade vi som sent den gången. Nu vet vi vad det vill säga att vara riktigt sena.

### BASTA!

Det är naturligtvis möjligt att snön faller vit på taket när ni läser det här till morgonkaffet. Det kan regna, det kan hagla. Glöm i så fall inte att vårbruket har börjat. Det är vår. Basta!



*Thyre Karlsson och Mats Alwén satte i gång vårbruket i går. Rekordsent, men troligen först i landet i alla fall. (Bild: HANS SERBERT)*

ARBETET

10/4

## PS: Så gick det



*Den här bilden togs i går middag vid Skurup. Då öppnades vägen för första gången sedan den 7 februari. Men i natt kanske den yrde igen på nytt...*

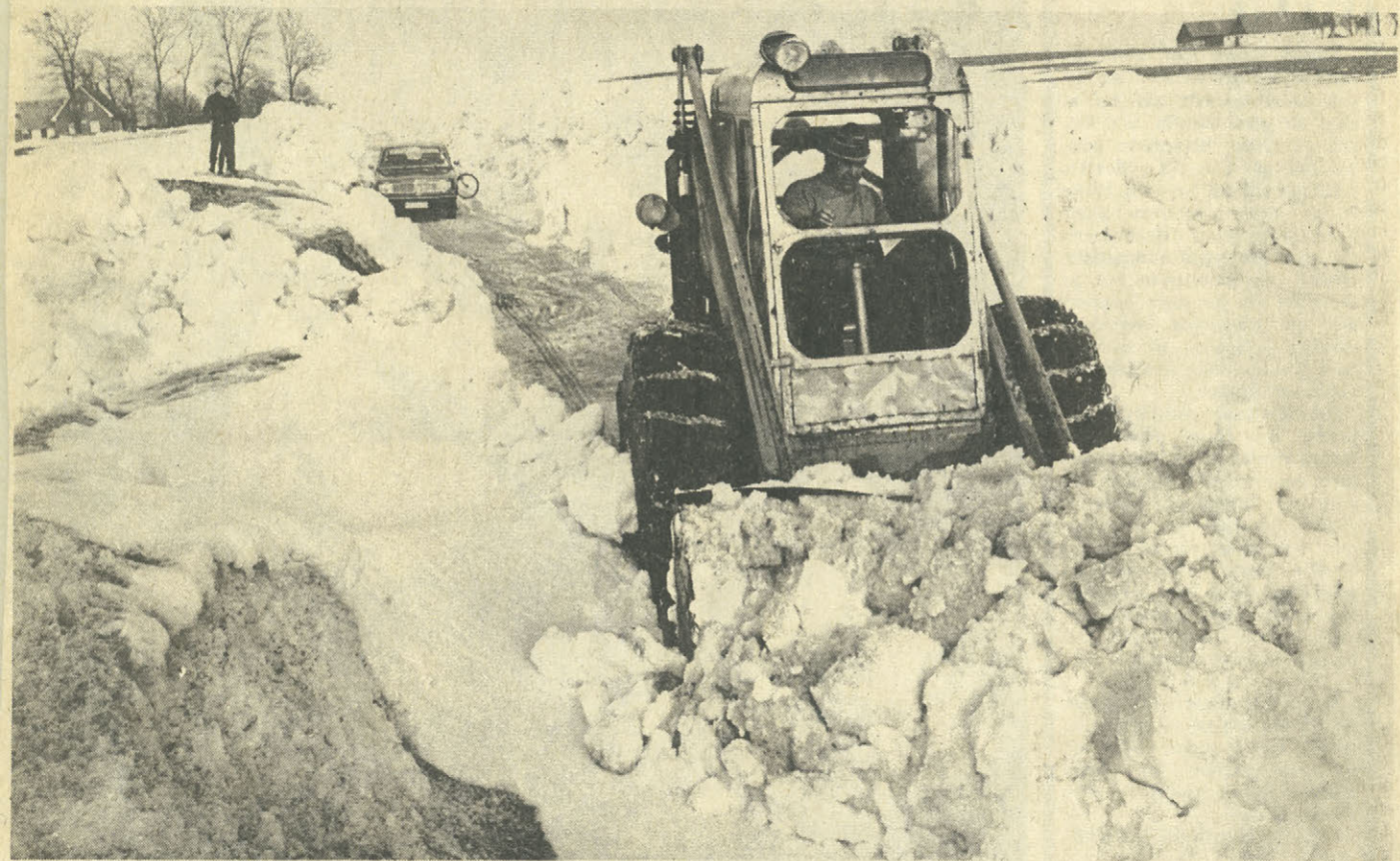
**SKÅNE MITT I NATTEN:** Så gick det alltså med DEN våren! Brasklappen i texten ovan hade sitt fog.

Strax före midnatt snöade det kraftigt i Malmötrakten, och vinden hade tagit till att öka. Några trafiksvårigheter hade då (ännu) inte rapporterats. Men

snön yrde rätt kraftigt, och polis och vägmyndigheter låg i beredskap. Det där med vår har sina sidor...

# Väg igensnöad två månader

## Våren fick hjälp av traktor



Schaktmaskinen fick ta i för fullt för att hjälpa våren med den sista(?) snön i Saritslöv.

SKURUP: Ett par värtecken från Skurupsbygden: På torsdagen blev Mats Alwén på Dybecks gård först i Skåne och landet med vårsådden — se mera därom på annan plats i dagens tidning — och på onsdagskvällen öppnades i Saritslöv söder om köpingen en väg som hade varit avstängd ända sedan den 7 februari, alltså nästan på dagen två månader! Därmed fick folket i området, många bland dem pensionärer, åter närmare väg till samhället.

Från Saritslöv Sjöland går i rakt

öst-västlig riktning en väg åt öster fram till Beddingevägen in mot köpingen. Denna förbindelseväg har på det cirka 200 meter långa avsnittet mellan lantbrukare Gunnar Hanssons gårdsbyggnader och hans arbetarbostäder varit igenproppad av snön så svårt att vägsamfälligheten funnit det för dyrt att öppna den särskilt som en annan väg, den förbi veterinären Stig Holmstedts fastighet, har kunnat användas i stället även om det betydtt en omväg för de som från Sjöland och Bösgård skulle in i köpingens södra och östra delar. Arets snöröj-

ning har ändå kostat samfälligheten bortåt 10.000 kr inklusive öppethållandet av Kallsjörundan som man också kunnat använda i stället för den igensnöade vägen.

Veterinären har själv haft sin bil parkerad inne i köpingen för alla eventualiteters skull och hans jordbrukande grannar har fått ta sig över markerna för att kunna besiktiga översvämningarna.

Till de hårdast drabbade hör småbrukarfamiljen Allan Andersson. Fru Inga berättar för Arbetet att familjen har använt sig av

Kallsjörundan vilket inneburit passerande av järnvägen två gånger per enkelfärd. Omvägen har dock stannat vid en halv kilometer.

Värst har det varit med mjölken. När inte Andersson kunnat använda bilen för mjölktransporten till mejeriet har den fått stanna hemma och portioneras ut som foder. Det har betydtt en kraftig ekonomisk förlust. Dottern Inger läser för prästen. Till kyrkan har hon fått ta sig genom hela samhället ända tills nu vägen rakt fram till tempel åter har öppnats.

ARBETET  
10/4

# Arbetet Sydsveriges mest lästa tidning!

Arbetet har fler läsare än någon annan sydsvensk tidning konstaterar Veckans affärer. Sydsvenskan kommer på andra plats och Kvällsposten på tredje! Veckans affärer har hämtat uppgifterna ur undersökningen storstadspres 1969 vars siffror blir

offentliga först om fjorton dagar.

I storstadspresens riktiga kommer Arbetet på sjätte plats enligt tidningen. Expressen toppar listan.

Storstadspres 1969 är en undersökning som är beställd och betald av

dagstidningarna i de tre storstäderna Stockholm, Göteborg och Malmö. Det är Marketing Konsult AB som utfört undersökningen. 8.700 personer har intervjuats.

Av undersökningen framgår också att kvällstidningarna fått cirka

600.000 fler läsare på vardagarna och 800.000 fler på söndagarna sedan föregående undersökning 1967.

GHT och Arbetet är de morgontidningar som har flest läsare per försålt exemplar. GHT har 3,0 lä-

sare per ex och Arbetet 2,9. Närmaste morgonkonkurrent har 2,5 läsare.

Så här ser listan ut i sin helhet:

	Vard	Sönd
Expressen	1 645 000	2 222 000
Aftonbladet	1 519 000	1 779 000
Dagens		
Nyheter	1 072 000	1 328 000
Göteborgs-Posten	636 000	651 000

Svenska		
Dagbladet	361 000	346 000
Arbetet	293 000	322 000
Sydsvenska		
Dagbladet	280 000	387 000
Kvällsposten	269 000	378 000
GT-Söndags-		
tidningen	—	353 000
GT-Kvälls-		
tidningen	210 000	254 000
Handels-		
tidn (GHT)	157 000	—
<b>Totalt</b>	<b>6 442 000</b>	<b>8 050 000</b>



Helge Olsson demonstrerar en skilling från 1802, alltså från Gustaf IV Adolfs tid.

Bild: HANS SERNERT.

# MODERNA GULDGRÄVARE

## *hittar gamla mynt i kolonilandet*

**SKURUP:** Den moderna tidens guldgrävare finner man bland de trettioåriga koloniarrendatorerna på Skurups bys gamla marknadspåsar. Här behöver man inte gräva djupare än som behövs för växternas skull för att finna mynt som av en eller annan anledning blivit kvar på marken under marknadspåsarnas tid och sen undan för undan hamnat djupare och djupare i jorden. Ja, så särskilt djupt har det inte hunnit bli för mynten kommer som

sagt i dagen utan att man särskilt letar efter dem med spaden under koloniarbetet. Djupare än ett par decimeter behöver man inte gå.

Flest mynt har förmodligen handelsarbetaren Helge Olsson funnit — det rör sig om ett 20-tal från åren 1683—1859 fast han inte haft lott mer än fem år.

— Redan första året blev det napp med ett par mynt, berättar han för Arbetet. Man kan fundera och fantisera mycket varför det finns så gott om mynt just på mina 360

kvadratmeter. Är det så att det här har legat en ölstuga eller något liknande där kunderna efter några glas blivit fumlige och tappat pengarna?

### SILVERETTÖRING

— Sakerligen skulle jag kunna hitta ännu fler mynt om jag ansträngde mig och gick djupare i marken, men det intresset har jag inte. Jag har inte ens katalogiserat eller fäst upp mina mynt och ännu

mindre låtit någon värdera dem. Men det kommer kanske.

Vad mynten är värda kan Helge Olsson lätt finna i en katalog. Hans äldsta mynt är en silverrettöring från 1683, då Carl IX regerade. En tioöring är från 1859 och tre mynt anger att de utgavs på Carl XV:s tid: 1/4 skilling, 1/2 skilling och 1/6 skilling.

Då områdets koloniarrendatorer nyligen fått kontraktet förlängt på 10 år kan åtskilliga fler mynt komma i dagen.

*Arbetet 12/4 1970*

# Folkhögskoleelever på årsmöte i Skurup

God mat och dryck, teater och dans stod på programmet när Skurups folkhögskolas elevförbund hade sin årliga sammankomst i lördags. Och detta program hade lockat ett drygt hundratal gamla elever till skolan.

Ett årsmöte hörde också till. Men det var raskt överstökad. Skolan vill bara upprätthålla en gammal tradition med detta årsmöte. Någon större funktion fyller det inte.

— Elevförbundets träffar på skolan är en sammanhållande länk mellan de gamla och de nuvarande eleverna, sade rektor Bertil Järnström. Till årets träff hade man skickat särskilda inbjudningar till elever som gick på Skurups folkhögskola för fem och tio år sedan.



Flickan i frack, Eva Behm, Malmö, elev vid skolan, var konferencier när hon med sex kamrater framförde "De sju dödssynderna".

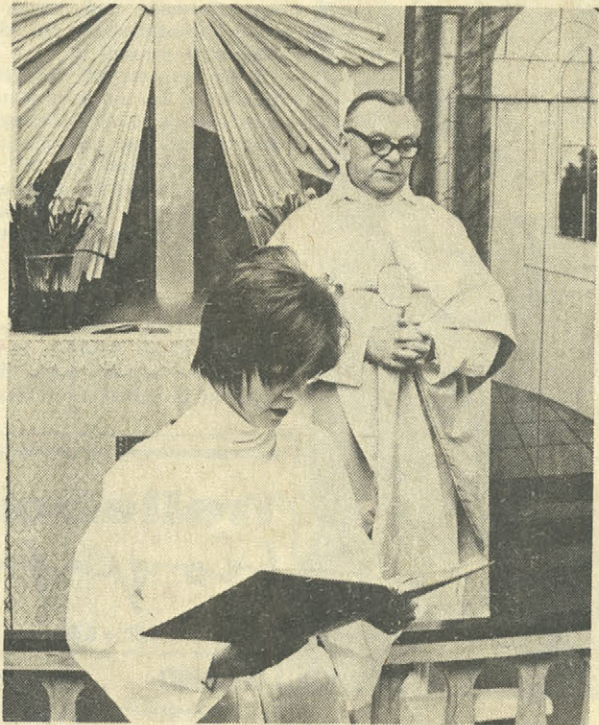
Efter dessa korta formaliteter var det dags för skolans teatergrupp att visa vad de kunde. De bjöd på en liten revy som enligt programförklaringen speglade händelserna i tiden. Man drev friskt med miljö- och åldringsvården, den hårt rationaliserade sjukvården och andra tacksamma ämnen.

Eva Behm och Claes Dieden hade lyckats få ihop en mycket välregistrerad revy. Den innehöll lagom mycket buskis och samhällstillvänd teater. Kjell-Arne Svensson fick kvällens kraftigaste applåder. Hans tolkning av en gammal man på ålderdomshemmet var verkligen säker.

Finalen blev lite smått kuslig. I

ljuset av en ultraviolett lampa, dansade man en makaber dans. Skådespelarna hade målat sig som skelett i en självlysande färg.

## Pryo i kyrkan läste epistel



Pryoeleven Marie-Louise Lindskog läser dagens epistel. I bakgrunden kyrkoherde Alf Sjölin.

Pryoeleven Marie-Louise Lindskog vid Skurups grundskola deltog i söndagens högmässa i Örsjös gamla 1200-tals kyrka, där hon före kyrkoherde Alf Sjölin predikade läste epistel och evangelium.

Marie-Louise fick också vara med om ett barndop. En liten flicka döptes till Maria Elisabeth. Hon var dotter till lantbrukare Uno Olsson och hans maka Ingegerd, Trunne-rup.

abelt 13/4 -70

abelt 13/4 70





Bild från teaterpjäsen. Scenen behandlar åldringsvården och framföres av eleverna, fr v Kjell-Arne Svensson, Ystad, Carita Nilsson, Malmö, i bakgrunden Lise-Lotte Andersson, Malmö, Agneta Björkegren, Hälsingborg

## 200 Skurupselever på minnesrik skolträff

Det handlade mycket om gamla minnen och om allmän återförbrödning på Skurups folkhögskola under lördagskvällen. Det var skolans elevförbund, som höll sitt årsmöte och 200-talet f d och nuvarande elever hade mött upp vid tillfället. Lägg här till att lärarstaben var flitigt representerad och förstå att rektor Bertil Järneström karaktäriserade tillställningen som sällsynt lyckad.

Speciellt inbjudna var de elever som gick ut för fem resp tio år sedan. De var alltså jubilarer och en kategori som var särskilt mycket "Med" i sammanhanget.

Förhandlingarna med Elevförbundet klubbades raskt undan under ledning av rektor Järneström. Tidigare funktionärer omvaldes i stort sett genomgående. Efter framlidne styrelseledamoten Lars Larsson, Steglarp, valdes Anders Jönsson, Skurup.

Teater, samkväm och dans hörde avslutningsvis till bilden. En revy av teatergruppen på skolan framfördes i rapp stil och väckte berättigad uppmärksamhet. Man fäste sig måhända speciellt vid en raffinerat anlagd "Danse Macabre" med beledsagad musik av Ravel. Revyn var arrangerad av eleverna själva.

stillbilsprojektorer och flanellografer. Nästa sammankomst blir måndagen den 13 april, då ljudfilms- och overheadprojektorer kommer att demonstreras.

Den 20 april är sista sammankomsten. Då koncentreras verksamheten kring stencilapparater, spritduplikatorer elektro-stencilapparater och förkopieringsapparater. Det blir gruppverksamhet och diskussioner. Dessutom demonstreras ITV och andra hjälpmedel, som kan användas inom föreningsrörelsen.

### RYDSGÅRD

#### RYDSGÅRDS PENSIONÄRSFÖRENING

håller auktion i Församlingshemmet i Villie fredagen den 17 april kl. 18.00. Buss kan ordnas, avgår 17.50 från pensionärshemmet. Gåvor emottages tacksamt. — Nya medlemmar samt utomstående är välkomna. Teckning till utfärden till Danmark är bindande. — Kaffe serveras. — Sång och musik.

STYRELSEN

### SKIVARP

#### Mannekäng uppvisning

å Gästis Skivarp

onsdagen den 15 april kl. 19  
Hagenfeldts presenterar vårens damkläder och Bäckströms visar barnkläder.

Alla välkomna. Biljetter kan förköpas hos Jensens och Westergaard.

SKIVARPS CKF-AVD.

*[Handwritten signature]* 13/4  
70

# Skurupsutställningen på Flintebro-hemmet

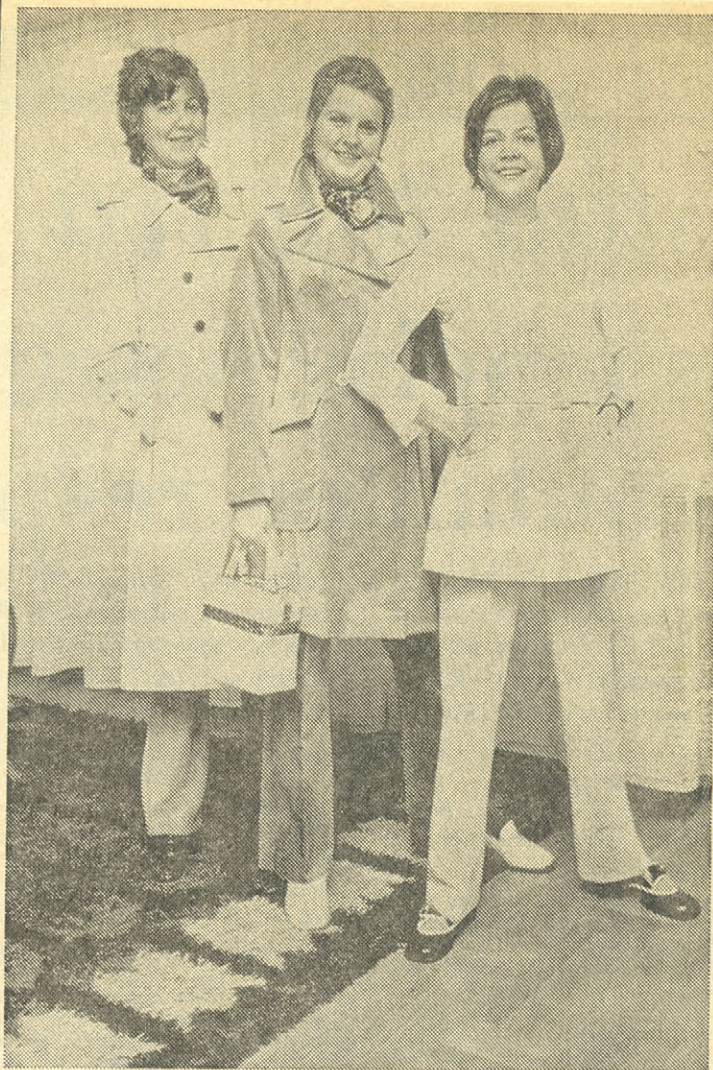


Från pensionären Otto Persson, Skurup, hjälpte konstnärsparet Simone Dardel och Botvid Kihlman med hängningen av deras konst.

**TRELLEBORG:** Konstnärsparet Simone de Dardel och Botvid Kihlman från Äspö halvannan mil nordost om Trelleborg utställer nu ett 30-tal oljemålningar i lysande färger på Flintebro-hemmet i Skurup, där tidigare ett par, tre utställningar av detta slag anordnats. Då Skurup saknar egentlig

konstsalong är det tacknämligt att Nya Alderdomshemmets samlings-sal så väl lämpar sig för hängningar samtidigt som pensionärerna gläder sig åt pratstunden med besökarna. Utställningen är för allmänheten öppen på dagtid en vecka framåt.

13/4 1970 arbetet



Tre av mannekängerna vid modevisningen i Börringe bygdegård, från vänster Karin Hansson, Siv Wallström och Marie-Louise Lindskog.

## Börringe bygdegård fullsatt när CUF visade vårens mode

Börringe bygdegård var fullspikad på lördagskvällen av CUF-ungdom från Skurup och Slimminge som firade våren, bland annat genom att titta på en mannekänguppvisning av vårens kläder. För visningen svarade de båda skurupsfirmorna Ingbritt och Sko-Bertil och det hela leddes av köpman Stig Lindstedt, Skurup. Det var alltså övervägande en ungdomlig publik och visningen dominerades också av tonårsplog.

Först i raden kom fritidsavdelningen med tunikor i olika utföranden samt jackor och hela dresser i crush-lack, som visades i svart och vitt. Kappor fanns i såväl ylle som terylene men största intresset väckte nog vårens speciella modenyhet, antik-

sammet som fanns i blått, beige och rostfärgat.

Längden, ja ännu tycks det vara lite tveksamt om det nya lång-långa modet skall slå igenom helt. Med på visningen fanns i varje fall såväl maxi som midi och mini.

De många plaggen matchades utmärkt av skodon och här kan tydligen utan vidare konstateras att det skall vara lack i år. Lackskor fanns i alla färger och gärna med plåtå-sula till. Att det skall vara klumpiga klackar tycks också helt klart.

Visningen gick hem ordentligt bland den ungdomliga publiken som hör- och synbarligen uppskattade det som presenterades. Arrangörerna kunde alltså glatt notera ännu ett lyckat inslag för de båda livaktiga avdelningarna.

U.P. 20/4 70

# Skurupsbor får pengar tillbaka

## EL-AVTAL INTE GILTIGT?

**SKURUP:** Skurups kommuns invånare kan få ett extra tillskott i den gemensamma kassan. Detta kan bli konsekvenserna av den märkliga affären med kommunens elleveransavtal med det privata Wemmenhögssbolaget. Detta avtal är som bekant undertecknat för kommunens räkning av det privata bolagets egen driftsingenjör Nils Brink.

— Då bör en översyn ske av innehållet i kontraktet 1965 i förhållande till 1957 års mellan kommunen och Wemmenhögssbolaget. Hänsyn bör också tas till vad som är gängse.

— Det är vår skyldighet som förtroendevalda att gentemot skattebetalarna bevaka att det inte betalas ut för höga summor.

Frågan om återkrav av pengarna från Wemmenhögssbolaget tas upp i kommunalnämnden i Skurup i kväll.

Affären är för närvarande föremål för justitieombudsmannens (JO:s) utredning. Den centrala frågan är om avtalet är korrekt. Detta mot bakgrund att hr Nils Brink inte hade någon som helst fullmakt att underteckna avtal för kommunens räkning och att avtalet aldrig blev föremål för prövning av varken kommunalnämnden eller av kommunalfullmäktige.

JO har i sin tur begärt in yttrande och sakupplysningar från Skurups kommun i ärendet. Detta svar ska vara lämnat senast den 16 april (alltså på torsdag i denna veckan).

Bakgrunden till affären och till det återkrav av pengar som nu kan bli aktuellt:

1965 skulle det kontrakt som gällt mellan Skurups kommun och Wemmenhögssbolaget sedan 1957 förnyas. Frågan behandlades vid kommunens tekniska nämnds sammanträde den 2 november men var för det privata bolaget undertecknat redan den 30 april samma år. Till kommunen kom det enligt diarieföringen den 17 september detta år.

Tekniska nämnden godkände avtalet vid sitt sammanträde och samma kväll undertecknades avtalet av hr Nils Brink.

Hr Brink — Wemmenhögssbolagets driftsingenjör — var då Tekniska nämndens ordförande. Han skrev

Kommunalnämndens ordförande i Skurup, Knut Madsen, till **Arbetet**:

— Om den utredning som pågår visar att det avtal som driftsingenjör Nils Brink undertecknat inte är giltigt ska kommunen enligt min uppfattning ställa krav på återbetalning från bolaget.

sitt namn vid sidan av, där hans chef och arbetsgivare direktör Sige Ulfsparré skrivit under tidigare för bolagets räkning.

Sedan frågades det inte mera efter avtalet. Elleveranserna från bolaget till kommunen debiterades enligt det nya avtalet. Avtalet sändes aldrig vidare till kommunalnämnd och kommunalfullmäktige för godkännande.

Själva den kontraktstext som det avtal som driftsingenjör Brink undertecknade för kommunens del kom från hans bolag till kommunen först drygt ett år efter avtalets ingående. Enligt diarieföringen var det den 15 november 1966.

Kontraktet gällde till och med 31 december 1969 men fortsätter nu att löpa för ytterligare ett år eftersom ingen av parterna sagt upp kontraktet.

Nu är frågan om elleveranserna till kommunen också aktuell igen av en ny anledning.

Skurups kommun beslöt att hos kommerskollegium begära att kommunen själv skulle få rätt till (koncession) elleveranserna inom kommunen.

Denna kommunala inställning sammanfaller med kommunförbundets strävanden och med innehållet i en proposition från industriminister Krister Wickman som riksdagen väntas bifalla under 1970.

För några veckor sedan var detta ärende föremål för förhandlingar mellan kommerskollegium, Skurups kommun och Wemmenhögssbolaget. Av det av de kommunala representanterna förda protokollet från dessa förhandlingar framgår att Wemmenhögssbolagets representanter lämnade sammanträdet innan förhandlingarna slutförts.

Enligt vad **Arbetet** erfar skedde uttåget i affekterad sinnesstämning på grund av utvecklingen av överläggningarna.

# Arbetet

Tisdag 14 april 1970

# SKURUPSBLOCKET FÅR CENTRAL SKJUTBANA

**SKURUP:** Nuvarande fritidsnämnder inom det blivande Skurupsblocket, alltså Skurups, Wemmenhög och Rydsgårds, har vid gemensamt sammanträde ingående luftat aktuella gemensamma fritidsfrågor som badområdena och eventuellt ny central skjutbana för nya kommunen.

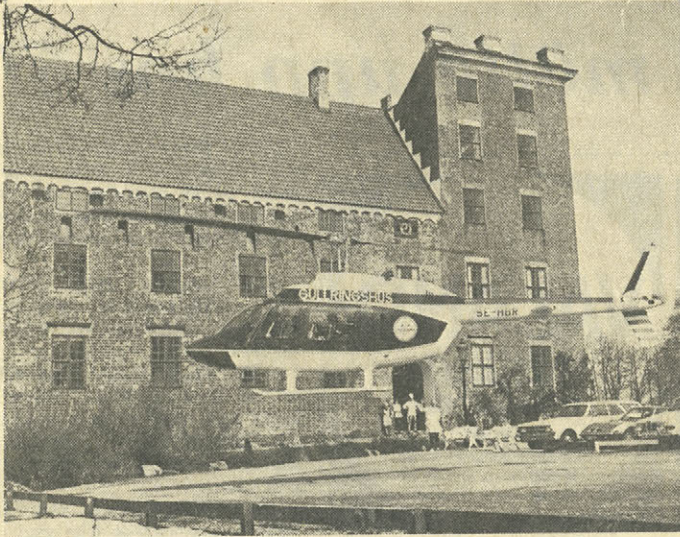
Liksom i fjor ska gemensam fritidsinstruktör anställas över sommaren men det kan inte bli fjorårets gymnastikdirektören Per von Scheele, Ystad, då han i sommar ska gästa USA. Dock har han lovat att tillsammans med fritidsnämndernas ordförande göra upp programmet.

Under diskussionen omtalades att Skurup på sitt fritidsområde i Bingsmarken förbättrar simbasängen, lägger ut ny brygga och skaffar ny båt inför sommarsäsongen.

Wemmenhög och Rydsgårds representanter ställde sig inte avvisande till bidrag även åt Bingsmarken men på en Rydsgårdsrepresentants förslag beslöts en utredning om blockets fritidssatsning i dess helhet. Wemmenhög har sina fritidsområden vid kusten i Mossby och Abbekås och särskilt i Abbekås planeras en snar upprustning och utvidgning.

Den växande tätbebyggelsen gör att Skurups skjutbana i köpingen snart måste försvinna vilket alltså påskyndar planerna på en ny för blocket central skjutbana. Rydsgård har en bra skjutbana säkrad ända till år 2.000 men den ligger perifert i blocksammanhang, i Trunne-rup. Wemmenhögskjutbana ligger i annan kommun, Ljunits.

## Lunchgäster från höjden



Efter avslutad lunch på Svaneholms slott bär det av till Gullringen.

**SKURUP:** Har ni en parkeringsplats ledig? Vi kommer om en timme, telefonerade ett lunchsällskap som på måndagen gästade Svaneholms slottskrog.

Det fanns parkeringsplats — för helikoptern som mycket riktigt på utsatt tid dalade ner efter en drygt timslång tur från Småland. Vård för sällskapet var chefen för AB Gullringshus, Bengt Ansgarius-Svensson, och med i helikoptern fanns hans bostonterrier Boy, som vid det här laget har 50 flygtimmar bakom sig. Sveriges mest beflugna vovve utan tvivel.

I blyxtvisiten i Skurup ingick också besök på tegelbruket, och ef-

ter lunchen lyfte firma-helikoptern på nytt med destinationen Gullringen.

På Svaneholm håller man så smått på att vänja sig vid flygtrafik utanför knutarna — för inte så värt länge sedan landade ett sportflygplan på Svaneholmssjöns is.

## Bygginformation i Skanör-Falsterbo

Skanör-Falsterbo Arbetarekommun inbjuder till offentligt möte på Falsterbohus på måndag kl 19. Vid mötet kommer stadsarkitekt Erik Månsson att informera om aktuella byggplaner i Skanör-Falsterbo. Efter anförandet får mötesdeltagarna tillfälle att ställa frågor.

**Legaliseringsförrättning.** Lantbruksstyrelsen vill inte hos regeringen tillstyrka bifall till ansökan av lantbruksnämnden om statsbidrag till legaliseringsförrättning rörande Havberg 1:31 i Skurups socken.

ARBETET  
E 13/4 '70

# Skurups lantbruksskola fick emotta minnesfond



Från Minnesfondens initiativtagare, lantbrukare Caj Bengtsson, Klagstorp, fru Viola Nilsson, Anderslöv, förvaltningsnämndens ordförande, landstingsrådet Stig F. Hansson, Önnarp, läkare Leif Ceder och lantbruksskolans rektor, agronom Alf Bjelke-Holtermann studerar Minnesfondens reglemente.

Skurups lantbruksskola fick på onsdagen emotta en minnesfond till minnet efter bortgångne distriktsveterinären Folke Nilsson, Anderslöv. Minnesfonden är ägnad att stimulera elever vid Skurups lantbruksskola i deras kunskapsförkovran om våra husdjur. Grundplåten till minnesfonden överlämnades av initiativtagaren till densamma, lantbr. Caj Bengtsson, Klagstorp och emottogs av ordföranden i Skurups lantbruksskolas förvaltningsnämnd, landstingsrådet Stig F Hansson, Önnarp och skolans rektor, agronom Alf Bjelke-Holtermann.

Närvarande vid överlämningsceremonin var även Folke Nilsson maka Viola och sonen, läkare Leif Ceder.

Penningmedlen till minnesfondens grundplåt har lämnats av ca 200 lantbrukare inom distriktsveterinär Nilssons verksamhetsområde i Anderslövs och Klagstorpstrakten. Minnesfonden står öppen för utökning genom insättning på postgirokonton 284630.

Landstingsrådet Stig F Hansson nämnde vid mottagandet av minnesfonden att Folke Nilssons gärning som distriktsveterinär på

Söderslätt upplevdes av många djurhållare med en personlig värme och tillit. Denna förtroendefulla atmosfär växte fram ur ett praktiskt handlag i hans yrkesutövning, kompletterat med ett chosofritt sätt att vara.

Dessa egenskaper gjorde honom väl sedd som människa och uppskattad som yrkesman, allmänt saknad vid sin bortgång.

Viljan att bevara minnet av Folke Nilsson och hans verksamhet har tydligen varit mycket stark och alltså kommit i uttryck genom bildandet av denna fond.

Stig F Hansson framförde ett

varmt tack till Folke Nilssons familj, till alla bidragsgivare o. till dem som tog initiativet till fondens tillkomst.

SKd 16/4 70

# Välbesökt modeshow i Skivarp

Skivarfs CKF-avdelning anordnade på onsdagskvällen i samarbete med Hagenfeldts damkonfektion och Bäckströms barnkläder från Ystad, en både välarrangerad och välbesökt mannekänguppvisning i Skivarfs gästgivaregård. Medverkande var även Bäckströms hattar och coiffeuren Göran Bergman.

Den sistnämnde kammade både mannekängernas hår och de peruker och postischer som de emellanåt använde sig av för att få mera omväxling i frisyrerna. För utmärkt konferenciarskap svarade fru Inga Swahn som på ett lättfattligt och underhållande sätt berättade om kläder, hattar och frisyrer.

## 14 MANNEKÄNGER

Publiken hade i många fall mött upp familjevis och det var därför folk i många olika åldrar bland åskådarna. Även de 14 kvinnliga mannekängernas åldrar växlade från 1 1/2 år till upp i medelåldern. De sju vuxenmannekängerna kom samtliga från Ystad medan de sju småmannekängerna som visade barnkläderna var från trakterna kring Skivarp, nämligen Marie och Anders Andersson, Almaröd, Tina Andersson, Steglarp, Birgitta Olsson, Mossby, Christina, Lena och Cecilia Lundqvist från Skivarp.

Barnen visade många färgglada kläder. Byxdresser och byxa-tunika, kappor och jackor i



Tv yngsta mannekängen, Marie Andersson har fått sin belöning, en gottepdse, för sin fina mannekänguppvisning. Bakom synes fru de tre gracerna från Ystad, Marie Lindhe, Eva Narseel och Elizabeth Hansson. Th visar Birgitta Nilsson maximodet och på toppen peruk.

plastmaterial och många andra varianter. Barnmannekängerna och deras kläder presenterades av fru Ingunn Larsson, Ystad.

## MINI, MIDI, MAXI

De vuxna mannekängerna visade en kollektion som omfattade både mini, midi och maxi och en lång skala dresser, från morsfars-pyja-

mas-inspirerade till eleganta farmosrlånga med blomstermönstrade blusar. Andra saker som blev vederbörligen beundrade var kappor i skinn, plastlack, gabardin, nappalon och poplin. Till kläderna bars tjusiga och i många fall djärva hattar från Bäckströms.

CKF-ordföranden Elsa Olsson var av hennes slutanförande att

döma mycket belåten med arrangemanget och det var säkert också både publik, mannekänger och övriga arrangörer.

Stora salen i gästgivaregården räckte inte till aftonens publik. Man fick även ta den bredvidliggande cafe-salen i anspråk.

Tisdag 21 april 1970



— I Rengs kyrka har bröllop igåtts mellan pol stud Thomas Werntoft, Klagstorp med Elisabeth Mankert, Trelleborg, dotter till stationschef Stig Mankert och hans maka Gun. Vigseln förrättades av prosten Gustaf Lundén från Grut. Efter vigseln blev det middag på tågfarjan Trelleborg.

SUD 17/4 10

S.D.S. 19/4.  
Thomas Wern toft.

Wern toft.

AREK 747

# Kävlinge vann teaterkampen med nyskriven pjäs om Erik XIV

Teateruppgörelsen i Erikslund på söndagen vann Kävlinge kabaregång med en pjäs om "Sånt är livet med Erik XIV".

Järrestads teatergång hade en pjäs som visade upp även fina kvaliteter men juryn som var

sammansatt av ordf. Stig Kristensson, Sven Mårtensson och Göran Nilsson konstaterade att Kävlinge-gänget presterade i sin pjäs ett uppfriskande och fint nytänkande.

Man hade skrivit pjäsen själva och den hade en ärtig ton av stort skämt mitt i det djupa allvaret med ärtsoppan och alla andra salta

ingredienser. Även Bosarp skulle ha mött upp men de blev av någon anledning förhindrade och det

blev i övrigt Skårby och Skurup som även visade upp sitt finaste teaterhumör. Här valde juryn att finna att båda hade visat upp lika bra prestationer.

Tävlingen var stora finalen i den gångna säsongens teatermatcher inom Södra Skånes CUF-distrikt. Ett dussin kretsar har haft finalprogram inför uppgörelsen mellan kvartetten av lag. En publik på ca 250 personer eller så många som det fanns plats för på Erikslunds bygdegård följde den eleganta och hårda uppgörelsen.



Skurups CUF teatergång som deltog i amatörtävlingen i Erikslunds bygdegård, fr.v. Gregor Olsson, Rolf Sörensson, Jette Schönning och Ritwa Pettersson, Stefan Ljungqvist som gör segertecknet. Segern gick dock till Kävlinge.

SUD.  
20/4 70

## Final avverkad i Träffpunkt 70

Det var fullspikat i går i Erikslunds bygdegård när Skånska Dagbladets evenemang "Jämtland Träffpunkt 70" avverkade sitt finalprogram och där två bröder gick upp till de främsta platserna.

Fjorårstväan Carl Eric Olsson, Bårslöv, Råå, klarade alla frågorna. Han redovisade således 32 poäng av 32 möjliga och får åka till Jämtland pr flyg.

Hans Bror Hans Olsson, som inte ställde upp förra året kom med sina 29,5 poäng upp till delad tredjeplacering tillsammans med Hans Åkesson, Staffanstorps.

Det blev faktiskt snudd på "dött lopp", då säkra Solveig Carlenfelt, från Malmö hade hela 31 poäng och således hamnade endast en enda futtig poäng under segraren, vilket innebär att hon också belönas med en jämtresa, fast per tåg.

Även övriga pristagarna från de 35 uttagningstävlingarna fick priser.

Från åtskilliga håll konstaterades i salongen att det var svåra frågor man hade att svara på. Det var Skånska Dagbladets informationschef Axel Paulsson och CUF-ombudsmannen Harriet Hansson i Lund som svarat för att man gick bet både här och var.

SUD.  
20/4



De fyra bästa i tiovlingen: fr.v. Solveig Carlenfelt, Malmö, Hans Akesson, Staffanstorp, bröderna Hans och Carl Eric Olsson, Bårslöv.

SUD 20/4 70



"Jämtland-Träffpunkt 70":

# Spökiskoll innan SkD-evenemanget gick på Erikslunds bygdegård

— Av EVALD OLSSON —

Sedan tre säsonger tillbaka har Skånska Dagbladet med informationschefen Axel Paulsson som primus kört med en serie populära "Träffpunkt"-tävlingar. Premiären för två år sedan skedde med en tävling om Gotland och följde förra året med en stor tävling om Dalarna. När man i går på Erikslunds bygdegård hade stora slutklämmen i årets evenemang, som gällde att kunna så mycket som möjligt om Jämtland var det ett inte alls så bekymmersfritt arbete, som låg bakom tillkomsten av de 20 frågorna.

CUF-ombudsman Harriet Hansson och Axel Paulsson hade gjort sitt yttersta för att det skulle vara svåra och trivsamma frågor och de hade all anledning att konstatera att de lyckats — "Det var svåra frågor", löd betyget från publiken.

En enda lyckades klara mästerverket att ge korrekta svar på både uppgifter från Jämtland av i dag och i gången tid, och mycket som var på tapeten var så rykande aktuellt att det kanske inte ens hade blivit korrekt svar om en eller annan vecka.

Jag har kontrollerat uppgiften om flyglinjen i fråga nr 14 med Gunnar "Spökis" Andersson, berättade Axel Paulsson. Spökis hade då nämnt att namnet "Karolinerlinjen" på en flyglinje har vållat knorr här och var i publikleden och det är nu aktuellt att arrangera en tävling för att om möjligt få fram ett kanske turistgladare och mera sprakande modernt än detta tydliga nu är för en viss grupp.

## TVÅ BRÖDER BLAND DE BÄSTA

Det ovanliga vid tävlingen var att förra årets andrapristagare nu kom som främsta namn. Carl-Eric Olsson i Bårslöv, Råå, vann flygresan med en enda poäng före Solveig Carlenfelt vid Danska vägen 31 i Malmö, som noterade 31 poäng. Men även Carl Eric's bror Hans Olsson, som inte ställde upp förra året, kom så högt upp att han låg i hård kamp om finalplatsen men slutade på en delad tredjeplats.

## TÄVLINGENS FINAL

Skånska Dagbladets tävling "Jämtland — Träffpunkt 70" gick i samverkan med CUF och upptakten till Erikslundsfinalen har skett med uttagningsomgångar på inte mindre än 35-talet platser i hela Malmöhus län och i Österlenbygden. De 50 bästa i tävlingarna på de 35 platserna drabbade i går samman i en svår och spännande uppgörelse.

I arrangemanget har även CKF medverkat och en rad företrädare för förbundet sågs därför på tävlingsplatsen. Tävlingen var dock inte ett forum för avdelningarna utan alla hade möjlighet att delta.

## 37 DELTAGARE

Av de 50 som placerat sig på toppen i uttagningsomgångarna ställde 37 upp till final och bland de 13 som hade fått förhinder märktes bl.a. segraren i första omgången, Lars Malm, Gryby, Eslöv.

## KUGGFRAGOR

Det fanns åtskilligt kniviga saker med i tävlingen.

— Deltagarna hade bl.a. att svara på om Jämtland hade en folkhögskola vid namn Birka, vilket man har. Det finns t.o.m. två folkhögskolor med det namnet.

Man hade bl.a. svaret att enda köpingen inte heter Frösön som är namnet på den berömda ön utan enbart Frösö. Ett "n" är alltså det som skiljer. Vidare hade man självfallet att ange att



Publiken hade det trivsamt i Erikslund bygdegård, vartefter deltagarna i SkD-tävlingen "Jämtland-Träffpunkt 70" fick det jobbigt värre med svåra frågor.

partifärgen på avisan inte är höger utan moderat etc., berättar Axel Paulsson.

## PRISLISTAN

1. Carl Eric Olsson, Bårslöv, Råå, 32 p. 2. Solveig Carlenfelt, Danska vägen 31, Malmö, 31 p. 3. Hans Åkesson, Campsväg 9, Staffanstorp och Hans Olsson, Bårslöv, Råå, vardera 29,5 p. 5. Signe Prahll, L:a Beddinge, Klagstorp 28 p. 6. Kjell Månsson,

Köpenhamnsvägen 28, Malmö, 26 p. 7. Hans Henningsson, Hedeberga 12, Onslunda, 25 p. 8. Rune Jönsson, Möllevångstorget 6, Malmö och Karl Erik Bengtsson, Idrottsgatan 18, Påarp vardera 24,5 p. 10. Klas Tykesson, Pl. 1074, Torrlösa, Svalöv och Mats Hansson, Hällåkra, Grönby, Anderslöv, 24 p. 12. Bengt Persson, Cypressgatan 11 Bara 23,5 p. 13. Svea Jacobsson, Svenstorp, Köpinge-

bro, Elida Svensson, Apeltorp, Onslunda och Ingegerd Andersson, Särslöv 9, Staffanstorp vardera 22,5 p. 14. Sven Prahll, L:a Beddinge, Klagstorp och Elna Hansson, Björnhög, Trelleborg, 22,5 poäng.

SUD 20/4/70  
3.2 mil

# FLOTT MODEVISNING



Fr v Anna-Stina Hultgren iförd kappa av antiksammet, Inga-Maj Hagentoft med tunika och långbyxa och Ritwa Pettersson snövit fritidsdress

— Av TORSTEN HANSSON —

— Det var mycket tacksamt att anordna mannekäguppvisning för ungdomarna i samband med dansaftonen ute i Börninge bygdegård, tycker Ing-Britt Lindstedt, chef för Ing-Britts flick-, dam- och tonår i Skurup. Sko-Bertil, alias Bertil Hansson, Skurup, nickade belåtet bifall.

Firmornas PR-chef, Stig Lindstedt ville givetvis också ha ett ord med i laget och gav efteråt kommentaren: Tonåringarna är verkligen modemedvetna och har också både mod och chosofrihet att bära färggranna och piffiga kläder. Det är verkligen tacksamt att visa kläder för dem.

Stig Lindstedt var den självskrivne konferencieren eller som han själv kallade det "hälligångare". Presentationen blev rena rama showen och han skojade som vanligt hurtfriskt med ungdomarna. Framträdandet blev därför betydligt livligare än vad som är vanligt vid sådana tillställningar för mera vuxen och äldre publik.

Mannekäguppvisningen dominerades av visningar av fritidskläder, danskläder och kappor.

Först visades alltså fritidskläder. Ritwa "Lucia" Pettersson inledde med en pangsak, en snövit dress i chruslack, direktimport från Paris. Dressen matchades med axelväska i samma material men i färgen rött, samt med röd scarf och röda lackskor från Sko-Bertil. Den visningen fick extra applåder. Sedan visades en lång rad fritidsdresser, företrädesvis med bomullsbyxor i jerseykvaliteter. Färgen vitt dominerar kraftigt fritidsbyxan.

Givetvis hade man lagt särskild tonvikt vid visningen av danskläder — modevisningen var ju arrangerad i en danspaus. Tunika med långbyxa är "skriket" just nu. Inga-Maj Hagentoft visade ett fint axplock ur kollektionen. En tunika i spinlon-material i svart-vitt fantasimönster, kompletterat med lång, elegant scarf i samma utförande och mönster. Vita byxor i crimplene-jersey.

Tunika-byxan matchades med skor i svart med vit plåtåsula. Den vita plåtåsulan i skorna kom ofta igen under hela modevisningen.

Under visningen av tunikamodellerna fick publiken i flera fall gissa priset. Första pris fick en Grönvall junior från Skurup, bestående av ett par strumpbyxor. Stig Lindstedt föreslog att han skulle mannekänga iförda dessa men Grönvall räddade sig snabbt genom att omedelbart skänka priset till sin brud.

Till sist visades vårkapporna.

S.K.P  
21/4

# Skurup har landets mest lovande brödratrio i bt

SKURUP: Var finns landets mest lovande brödratrio bordtennisspelare? Jo, förmodligen i Skurup där folkskollärare Sten Sandströms tre söner Anders, Olle och Per redan skapat sig ett namn även i större sammanhang inom sina åldersklasser. Tidigare utgjorde de Tånebro A-lag i skåneserietvåan och i vinter har de tävlingsdebuterat för moderklubben Skurups BTK där Per och Anders fick delta i vardera fyra A-lagsmatcher och nästa säsong mycket väl kan bli ordinarie båda, måhända även Olle så att det blir samma sak som i Tånebro!

## PAPPA

16-årige Anders som går i första ringen, naturvetenskapliga grenen vid Ystads gymnasium berättar för Arbetet:

— Det var närmast vår pappa som intresserade oss på allvar för bordtennisporten. Självt spelade han en del under sina seminarieår i Lund. Första året, 1964—65, tränade och spelade vi för Skurup men när ungdomsanbetet i klubben tynade gick vi över till Tånebro som ligger åtta kilometer från Skurup. Där var vi lika med A-laget alla tre åren: 1967—1969.

## ALSÉR-BESEGRARE

— Det var det att vi ganska snart blev bäst i Tånebro och därför inte hade mer att lära som gjorde att vi återvände till Skurup. Synd bara att vi har åkt ur trean. Gångna säsongens A-lag har bestått av Gert Olsson, Mats Rosengren och K G Hultberg. Men Rosengren läser i Lund och får nog inte tid att spela mer på ett tag och med hårdträning kan åtminstone Per och jag ha en god chans att konkurrera om A-lagsplatserna med både Olsson och Rosengren. Gert Olsson var ju annars i slutet på 50-talet bl a Sverigemästare i handikapp efter seger i finalomgången över självaste Hasse Alsér m fl. Sen lade han, med jobb och bostad på annat håll, av ett tag för att göra come back med återkomsten till Skurup.

## SKÅNES YNGSTE

13-årige Per har tre år på rad bli-



Skurups duktiga brödratrio bordtennisspelare, fr v 14-årige Olle, 13-årige Per och 16-årige Anders.

vit skånsk skolmästare i klassen för födda 1956 eller senare. Han blev nia i skol-SM för klass f 1954 efter att ha fått söka dispens för att delta, han var rätteligen för ung! I finalomgången ställde drygt 80 spelare upp. Han är rankad som fyra i klassens Skånelista och är som nybliven klass II-spelare Skånes yngste.

14-årige Olle håller tiondeplatsen i Skånerankingen för klass f 1954

och samma plats intar 16-årige Anders i juniorrangeringen för Skåne, klass f 1952.

## PER GAR LÄNGST?

— Jag tror att Per har bäst förutsättningar av oss tre att gå långt, hans styrka är offensivspelet och kontringar, tippas Anders själv som själv har överskraven som bästa vapen i motsats till Olle som alltså har fin underskruv.

ARBETET  
21/4 71

## Lantbrukarfruar lär bokföring

SKURUP: En bokföringskurs för lantbrukarhustrur har startat vid Skurups lantbruksskola, som därmed introducerar en helt ny giv.

Kursen är, enligt rektor Alf Bjelke-Holtermann en naturlig uppföljning av den undervisning med tyngdpunkt på driftsekonomi och bokföring som kontinuerligt erbjuds yngre lantbrukare. Dessa i sin tur har insett värdet av att även deras hustrur slussas in i kursverksamheten och därmed skolas för en väsentligt men fysiskt inte påfrestande arbetsuppgift inom familj jordbruken. Kursen öppnar också för lantbrukarhustrurna vägen in på ett område som hittills varit nästan totalt maskulint dominerat.

I kursen deltar 16 damer från Svedala, Anderslöv, Skurup och orterna däromkring. Man startar med 50 kurstimmar, fördelade på de närmaste fem veckorna, men skulle det visa sig att önskemål uppkommer om ytterligare undervisning är lantbruksskolan beredd på att organisera detta. Huvudlärare i kursen är agronom Ragnar Persson, lärare vid lantbruksskolan, och medtanke på kursdeltagarnas arbetsuppgifter i hemmen är undervisningen förlagd till eftermiddagarna.



Fr v Anna-Karin Malmkvist, Grönby, Ingegerd Olsson, Trunnerup, Margaretha Göransson, Gislöv, var med på premiärkursen på Skurups lantbruksskola.

## NU BLIR DET ORDNING på räkenskaperna

Skurups lantbruksskola startade på tisdagen en bokföringskurs, särskilt avsedd för damer och då kanske särskilt för lantbrukarfruar. Som bekant är det ofta husmödrarna vid de skånska jordbruken som sköter bokföringen och därför är det ganska naturligt att det anordnas kurser som vänder sig direkt till dem.

Lärare i denna premiärkurs är Ragnar Persson. Kursen omfattar 50 timmar och omfattar 2 dagar i veckan fram till midsommar. I kursen ingår även allmän orientering om jordbruk och husdjurskötsel.

Som en kuriositet kan nämnas att samtliga deltagande damers män har genomgått lantbruksskuran vid Skurups lantbruksskola. Kursdeltagarna är följande: Birgitta Andersson, Svedala, Lena Ask,

Alstad, Birgit Christensson, Svedala, Astrid Ekblad, Svedala, Margareta Göransson, Gislöv, Ingrid Jeppsson, Skivarp, Birgitta Kullenberg, Lomma, Anna-Karin Malmqvist, Anderslöv, Gunnel Nilsson, Hyltarp, Majken Nilsson, Blentarp, Berit Olsson, Veberöd, Ingegärd Olsson, Rydsgård, Märta Olsson, Blentarp, Gun Persson, Svedala, Inger Sjöberg, Genarp och Birgitta Trulsson, Klagstorp.



Rektor Alf Bjelke-Holtermann tillsammans med några av kursdeltagarna.

SKD 22/4-70

APPENDIX  
22/4 70

# Informationsdag om klövgård på Alnarp

Skånes Klövvårdskommitté har haft en informationsdag på Alnarps Lantbruksinstitut, dit kretsombuden i angränsande kontrollkretsar samt kontrollassistenterna i dessa kretsar var inbjudna. Skånes Klövvårdskommitté ville med detta sammanträde presentera det program som skall komma till användning vid de planerade husdjursdagar, hösten 1970, som kommittén ska arrangera.

Kommitténs sekreterare Kaj B Svensson lämnade en kort orientering om dagens program och överlämnade ordet till dagens värd, distriktsförsöksledare Carl Pira.

Agronom Pira hade insamlat ett rikhaltigt material av klövar från slakteriet i Kävlinge.

Samtidigt med demonstration av olika klövlidanden talade han om vilka åtgärder som bör vidtagas. Han nämnde att klövröta och inflammation i klövspalten förekommer i många besättningar i Skåne. På Alnarp uppträder det ofta.

Sjukdomarna uppträder ofta tillsammans och kan orsakas av smitta. I allmänhet är det endast de klövarna som angrips, i lösdriftsladugårdar kan dock även framklövarna bli angripna.

## Symtomen

1. Hornet på klövarnas bakre del blir porös och svampig, klövspalten fuktig och något ansväld.
2. Små urgröppningar förekommer mellan klövsula och bakre klövväggen som påminner om gnagskador, "musbett".
3. Ansvälda och rodnande karleder.
4. Är klövspalten angripen kan man ofta känna en frän stank.

Dessa symtomer behöver ej förekomma samtidigt. Urgröppningen växer så småningom till en för sjukdomen karakteristisk fåra med trasiga kanter som går snett över bakre delen av klövsulan från bärranden till innerväggen.

Får ett sådant angrepp pågå ostört fortsätter det fram mot klövens mitt och mellan hornsulan och köttulan. Hornsulan kan lossna. Korna ömmar

och visar tydliga tecken på att de har ont.

Gör man ej något åt detta kan allvarliga komplikationer uppstå tex klövröd, klövspaltinflammation eller allmän bodförgiftning.

Förebyggande åtgärder består i regelbunden klövkontroll, torra båsplatser och en korrekt verkning, slutade agronom Pira.

## Ordentlig verkstol

Instruktionssmed Frans Ljunggren är klövvårdskommitténs verkningsexpert. Han har utbildat de flesta av verkmästarna i Skåne, och fick

in tillfälle att delge sina kunskaper åt deltagarna. Han poängterade att en ordentlig verkstol måste till. Den får ej vara för liten och trång. Korna skall ej hängas upp i selen, de skall endast få stöd av denna.

Ordentliga hovklingor är en förutsättning för god verkning. En sådan klinga får ha tillräcklig bredd för att komma åt och slå med klubban. Ljunggren demonstrerade klingor av egen tillverkning, varpå han visade verkning både på klövarna från slakteriet och på korna i stallet.

Det är fel att taga så hårt att det blöder efter verkningen, det är bättre att lämna ca 5 mm kvar av sulan. En mörkare fläck i hornet kan tyda på ett sår. Här får man med hovkniven rensa upp och undersöka om en klövböld finns under fläcken, slutade Ljunggren sin visning.

Efter demonstrationerna samlades deltagarna vid en kopp kaffe. Sekreteraren lämnade en kort orientering över verksamheten och en intressant diskussion följde.



Här diskuteras klövvård på rätt sätt. Fr. v. agronom Carl Pira, sekreteraren i kommittén, Kaj B. Svensson samt instruktionsmed Frans Ljunggren.

YA 23/4-70

# Problematisk lyktstolpe



Lat lyktstolpen vara, tycker Skurups hundar, men bland bilisterna är meningarna delade.

SKURUP: En lyktstolpe på Stortorget i Skurup har på sistone väckt förtret bland parkerande bilister, av vilka ett par kolliderat med stolpen. På många håll tycker man att det vore lämpligast att ta bort denna, även om belysningen på torget därmed försämras. Elverksföreståndare Gunnar Nilsson har uppmärksammat problemet och ska med kommunalnämnden ta upp frågan om lyktstolpens vara eller inte vara.

— Ursprungligen var det meningen att endast västra delen av torget skulle upplåtas för parkering, säger unnar Nilsson, östra delen skulle vara saluplats. Nu används även denna del för parkering och lyktstolpen, som vid jultid byts ut mot en kommunal julgran har visat sig vara till hinder. Det är klart att vi kan ta bort lyktstolpen, men torgbelysningen blir ju då sämre. Vi får väl se hur vi ska göra ...

arkivet 28/4-70

# Flott modeparad på Skurups husmodersförenings vårsoaré

Över 200 medlemmar i Skurups husmodersförening fick på onsdagkvällen tillfälle att njuta av en både välarrangerad och flott modeparad iscensatt av Wickmans Beklädnad, Sko-Magasinet och Guges Damsalong med köpman Ove Wickman som charmant och underhållande conferencier. Visningen ägde rum i samband med husmodersföreningens vårsoaré i Svaneholms gästgiveris stora sal, benämnd Riddarsalen.

Vårsoarén inleddes med ett anförande av kvällens värdinna, husmodersföreningens ordförande, fru Signe Madsen som berättade och påminde om den förestående köttsskolan på Skurups lantbrukskola och om den planerade utfärdan till "Trästället" i Västra Torup den 12 maj.

Den därpå följande modevisningen blev både underhållande, intressant och omväxlande. Ove Wickman hade valt att inte dela upp visningen på olika sorters plagg utan visade omväxlande kappor, klänningar, byxdresser, regnkläder och t.o.m. baddräkter och hadjackor.

Det var 17:e året som Wickmans visade kläder för husmodersföreningen i Skurup och de flesta mannekängerna kändes igen från tidigare visningar. Det märks att de är vana vid visningar med det chosefria och galanta manér som kännetecknade modeparaden.

Ing-Britt Andersson visade prov på en kombination plagg som blir allt modernare. Hon bar långbyxa i courtelljersey, långkofta i shetlandsyll och ribbstickad polojumper, samtliga plagg i ljus naturfärg. Kläderna matchades vackert med rött skärp och röda skor.

Byxdresser är modernt och Maj-Britt Hansson visade bl.a. en snygg kombination, dräktjacka-långbyxa, i finribbad, fransk, röd sammet. Pricken över i:et i den visningen var en lång färgglad scarf, knuten som turban.



Fr. v. Ing-Britt Andersson Maj-Britt Hansson visar byxdresser och Lotta Sernert och Ann-Christine Wickman lättare plagg i bomullsjersey.

Lotta Sernert och Ann-Christine Wickman följdes åt vid flera dubbelvisningar. Starka applåder fick de när de visade upp Almedahls välkända bomullsjersey, Lotta med kombinationen klänning-långbyxa och Ann-Christine med klänning-knästrumpa. Dessa lätta, oömma plagg kompletterades med originellt skärp med vidhängande vävka och på fötterna fritidstofflor.

Det är fortfarande kallt i väderleken och Wickman lät väl med tanke därpå också visa en stor kollektion kappor. På en direkt

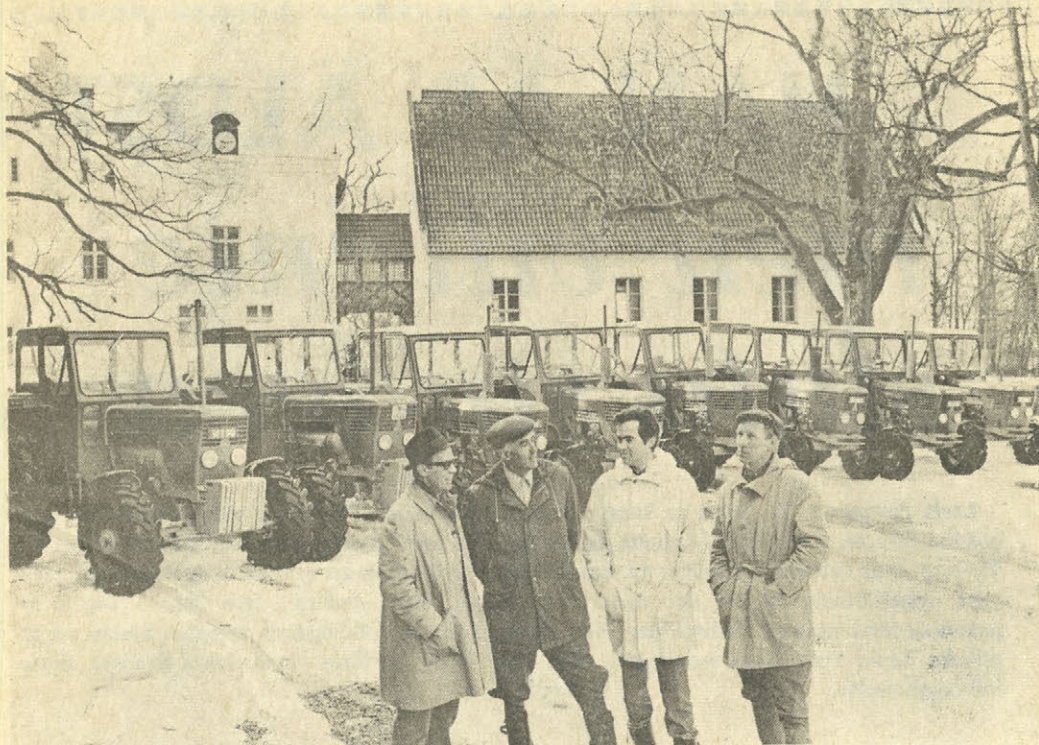
fråga vilket som är modernast, maxi, midi eller mini? så svarade Wickman att det är absolut fritt val. Modet föreskriver inte något speciellt utan än så länge så är det inga av dessa längder som dominerar. Själv ansåg han att lagom är bäst och det uttrycket kan alla tolka efter eget behag.

En och annan baddräkt visades också. De mannekänger som visade dessa bar ovanpå den nu så aktuella baddräkten. Det är nämligen snart obligatoriskt med baddräkten som komplement till baddräkten.

Efter modeparaden sjöng husmodersföreningens sångkör "An den schönen blauen Donau" varefter det blev dragning på lotterierna.

Dessförinnan hade Ove Wickman tackat mannekängerna med att överrätta handplockade rosor till dem och en särskilt fin ros hade utvalts till Signe Madsen som också fick den sedvanliga pussen på kinden, vilket hon genmålde med en liten bukett röda rosor till aftonens conferencier.

SKD 24/4-70



Storleveransen till Dybeck blev en lång rad av Deutz-traktorer. I förgrunden fr.v. lantm. Jarl Chrisander, Eslöv, godsägare Ebbe Alwén med sonen Mats samt inspektor Nils Skjöld

## Vårbruk med ny dragkraft

med 8.600 till 106.000.

När det gäller lantbrukslån med statlig garanti svarade kassorna under fjoråret för oförändrat drygt 53 proc av utlåningen. Lånen ökade med 61,5 milj kr till 460,6 milj kr

Inlåningen i jordbrukskassaförbundet inklusive räntor steg med 530 milj kr, den största ökningen hittills, till 4.263,3 milj kr. De dåliga skörderesultaten har haft en ogynnsam effekt på inlåningen som dock stigit med 14,2 proc.

Utlåningen ökade med 362,1 milj kr, 10,8 proc till 3.727,8 milj kr.

Centralkassornas sammanlagda insatskapital har växt med 4,2 milj kr till 50,6 milj kr till 43,2 milj kr i ränterabatter utbetalades 3,8 milj kr (3,7).

Den totala avsättningen till värderingskonton uppgick till 10,7 milj kr.

Likviditetskvoten var avsevärt större vid årets slut än vid dess början.

Kassa- och banktillgodohavandena ökade under året med drygt 200 milj kr till 622 milj kr. Inget överskott redovisas på jordbrukskassaförbundets verksamhet. Föreningsstämma 23 april.

I dagarna har fru Gunnar Nilssons Maskin AB, Åstorp-Eslöv gjort två av vårens storleveranser av Deutz traktorer till ett par av Skånes storjordbruk. Den ena av leveranserna gjordes till godsägare Ebbe Alwén, Dybeck, Skivarp och den andra till godsarrendator Seved Verntoft, Börringe Kloster.

Redan på hösten 1968 inköptes till Dybeck den första traktorn av detta märke, en framhjulsdriven Deutz av typen D9006 A (107 hkr), till Dybeck. Efter över ett års test av densamme utbyttes hela den övriga traktorparken till detta märke. Den nya leveransen består av : en Deutz 9006 A (fyrhjulsdriven), en Deutz 6006 A (fyrhjulsdriven) och fem st Deutz 6006 (tvåhjulsdrivna)

Traktorerna är naturligtvis utrustade efter dagens krav på en

modern traktor med bl.a. servostyrning-synkroniserad växellåda-540 och 1000 varvs kraftuttag-oljebromsar-enkelverkande och dubbelverkande oljeuttag för olika hydraulmanövrerade redskap och naturligtvis med värmeledning och sittriktig sits i en tät hytt.

Varför valet föll på Deutz traktorerna beror bl.a. på, säger både godsäg. Alwén och hans inspektor Skjöld, dessa traktors goda framkomlighet och segdragningsförmåga, den allsidiga utrustning och den goda komforten. Det sistnämnda ett vilkor för att få goda medarbetare vid ett lantbruk i dag.

En annan i dagarna gjord leverans av Deutz traktorer är till godsarr. Seved Verntoft Börringe Kloster, Börringe. Denna leverans innefattar 4 st. traktorer av 6006 varav en är utrustad med en Kjällve frontlastare. Tidigare har hit levererats tre. Deutz traktorer av typerna 9006 A, 9006 och 6005.

SKD 18/4-70



## Vårfrisyrer presenterade vid visning på Svaneholm



Fr. v. Yvonne Nilsson i Begum-frisyr, Monica Nilsson i frisyrren Trefle, Inga Svensson i går peruk och Maj-Britt Hansson med vardagsfrisyr.

— Med ett nytt klädmode följer alltid ett nytt hårmode. Paris diktar lockar. Den senaste franska frisyrern heter Trefle, vilket betyder klöverbladet o. formningen på frisyrren har helt följdriktigt gjorts i enlighet med klöverbladet. Detta innebär att frisyrren är tämligen bred.

Härfrisör Gudrun Sernert berättade många intressanta nyheter om frisyrer i samband med modevisningen på Svaneholms slott vid Skurups husmodersförenings vårsoaré och hon gav också själv förklaring till klöverbladsfrisyrern.

Jo helt enkel därför att i och med att de franska klädmodeskaparna verkar att inrikta sig på ett längre mode, så är det viktigt att frisörerna ännu mer tar till volymen i frisyrerna, så att det blir ett samspel mellan kläder och frisyrer i silhuetten. Längre klänningar och kappor kräver en bredare frisyr.

Man kan också ha halvlångt hår, som formas inom samma silhuettform, det går också utmärkt med långt hår som sättes i klöverbladets formning. På detta sätt blir valfriheten mycket stor

för den kvinna som vill ha denna utseende form.

Fru Sernert angav dock vissa betänkligheter för denna frisyr i ett land där man långt fram på våren behöver ha huvudbonad p.g.a. kall och olustig väderlek o. där det blåser var och varannan dag. Dessutom konstaterade hon att kundens egna förmåga att kamma håret kommer att sättas på mycket hårda prov.

### CITY BÄTTRE

Härfrisör Gudrun Sernert berömdes då mera den svenska modefrisyrern City — alldeles ny frisyr, skapad av Svenska Frisörföreningens damfrisyrmoderåd med tanke på den svenska kvinnans smak och hårstruktur. Den frisyrern ger grunden till en vacker och lättskött frisyr med väl utförd klippning, samt en mjuk permanent eller stödbehandling, givetvis utförd av fackman.

### HÄRGARDEROB

Dagens kvinna fordrar häärgarderob, fastställde också fru Sernert vid visningen av hårmodet. Peruken och postischen har kommit för att stanna. Intresset

bara ökar och varje modemedveten välklädd kvinna har numera en hel perukgarderob, löshår av olika omfång färg och typ för olika tillfällen på dygnet.

Slutligen presenterade Gudrun Sernert den stora nyheten syntetperuken som både till utseende och känsl liknar riktigt människohår och som passar alla. Det är lättskött, kan förvaras i handväskan eller skrivbordslådan och vaskas upp som nylonunderkläder. Syntethår har funnits länge, men det var av nylon som inte gick att tupera eller forma. Den här nya fibern kommer från Japan o. heter Kanekalon. Denna nya helperuk är permanenterad vid fabrikationen med hög värme och behåller alltid sin frisyr.

För övrigt lät härfrisör Gudrun Sernert sina mannekängers frisyrer tala för sig själva vid den uppskattade visningen på Svaneholm.

25/11

# Vi unga-stämman konstaterade ökat engagemang i **UNGDOMS-** verksamheterna

Skånedistriktet av Vi Unga hade på söndagen sin årsstämma på Börringe Bygdegård. Distriktsordföranden Henry Jeppsson, Everöd hälsade de c:a 300 stämmodeltagarna välkomna. Han gjorde en snabb tillbakablick på det år som gått och erinrade om att antalet ungdomscirklar, fritidsgrupper och ungdomsverksamheten över huvud taget hade ökat betydligt. Trots "hårda tider" i skolan och stressen på arbetsplatserna finns det många som har tid att engagera sig aktivt i ungdomsverksamheten.

Till distriktsordförande i Skånedistriktet av Vi Unga omvaldes Henry Jeppsson, Everöd och som vice ordf. omvaldes Margit Johansson, Sösdala. Övriga ledamöter i styrelsen blev: Kerstin Olsson, Borrby, Rut Andersson, Vellinge, Torsten Cedell, Önnestad, Jonny Nilsson, Ystad, Arne Svensson, Lund, Bertil Andersson, Borrby och Olle Ohlin, Lund.

Suppleanter: Bengt Ake Henriksson, Lönsboda, Lars Erland Einarsson, Borrby, Stig Gunnar Nilsson, Genarp, Ebbe Nordell Osby, Gunhild Winther, Kävlinge, Elna Hansson, Trelleborg, Ingemar Lindberg, Skurup, Carl Erik Svensson, Sösdala och Margit Andersson Akarp.

Till revisorer omvaldes Ingvar Ovesson, Osby och Gunnar Torkelsson Eket suppleanter Per Arne Nilsson, Kristianstad och Anna Britta Svensson, Vellinge.

Till att representera Vi Unga-distriktet vid förbundsstämman i Södertälje den 10-11 oktober 1970 utsågs. Henry Jeppsson, Everöd, Ebbe Nordell, Osby, Sven Inge Svensson, N Mellby och Helen Lannefors, Borrby. Suppleanter blev Margit Johansson, Sösdala, Ingall Karlsson, Borrby, Birgitta Persson, Börringe, Matts Jönsson Bjärred.

"Vi Unga-itera" i Skåne har aktivt medverkat i insamlingskampanjen "Vi unga över gränserna". Man har på olika sätt samlat in c:a 3.000:- kronor att



Borrbyflickorna framförde med framgång en sketch "God-dag kära vän" f.r.v Lisbeth Andersson och Lena Elise Einarsdotter.

SUD  
27/14

# Rydsgårds CKF-are hade glad trettioårsfest på Erikslund

Den glada och animerade höjdpunkten vid Rydsgårds CKF-avdelnings 30-årsfest på Erikslunds bygdegård i lördags kväll var ett piggt program med ett stort fäng Bellmansvisor och sånger. Avdelningens elva damer stora sångcirkel under ledning av Inga Lindblad i Skurup stod för det uppskattade inslaget. Cirkeln hade lagt ner stor möda på att göra Bellmansprogrammet så tilltalande som möjligt och agerade i tidstroga dräkter och sjöng på ett trivsamt sätt. Programmet kommer för övrigt att gå i repris inför CKF-kretsens stora samling på lantbruksskolan i Skurup den 12 maj.



Föreningens första ordförande, fru Gunnel Möller, Örsjöboställe, hissar flaggan i topp omgiven av fr u ordförande Kerstin Andersson, Varmlösa, Astrid Mårtensson, Trunnerup, och kretsordförande Sven Jakobsson, Svenstorp, Köpingsbro.

Det var 80 medlemmar med makar som mötte upp till festen på Erikslund. Ordföranden Kerstin Andersson hälsningstalade och sångcirkeln sjöng ett knippe sånger, innan festsupén åts. Karin Sjöberg presenterade avdelningens historik.

**HYLLNINGAR I LÅNG RAD**  
Självfallet var det många hyllningar i och med blomster. CKF's förbundsordförande Sonja Fredgardh talade för förbundet, Svea Jacobsson för kretsen och vidare talade för CP-avdelningarna i området Sven Mårtensson. Han talade för avdelningarna i både

Katslösa, Villie, Örsjö och Solberga. Sven Bertil Persson talade för CP's kommunorganisation i Skurup och Bengt Göran Andersson för CUF-avdelningen.

**HEDERSTECKEN**  
Avdelningen har flera verkliga

trotjänare som lämnade sina befattningar i styrelsen efter resp 17, 13 och 12 år som ordförande kassör och sekreterare och trion, Astrid Månsson, Maria Sandqvist och Mia Nilsson hyllades och tilldelades CKF's hederstecken för sina mångåriga insatser. Överbring-

andet av de hedrande utmärkelserna gjordes av förbundsordföranden Sonja Fredgardh.

Tal vid festen höll vidare agronom Ernst Möller, som även frambar gästernas tack för maten.

Som avslutning på programmet var det dans.

SUP 27/4 -70 reseersättning  
3 mil



Inga-Maj Hagentoft, Tånebro, Monika Nilsson, Sjörup och Siv Wahlström, Skivarps mannekångade inför en presentation av kläder visade på CUF-träffen i Erikslund.

Fullsatt var det på Erikslunds bygdegård när Rydsgårds CUF-avdelning hade dansafton med modevisning. För denna svarade bland annat Ing-Britts tonårskläder och Sko-Bertil i Skurup som visade vårens mode.

Omkring 300 personer hade sökt sig till bygdegården när konferencieren Stig Lindstedt började dagens visning. Publikinslaget var av det ungdomliga slaget och plaggen som visa-

des också ungdomliga. Först i raden kom fritidsavdelningen med tunikor i olika utförande samt jackor och hela dresser i crimpline. Kappor av såväl ylle som terylene visades men största intresset väckte nog vårens speciella mode antiksammet, — som fanns i blått, beige och rostfärgat.

Längden på kläderna tycks ännu vara det korta modet men både midi och maxi visades. För skodonen till kläderna svarade Sko-Bertil som hade lagt upp en kollektion som matchade till plaggen. Visningen gick hem ordentligt hos den unga publiken som både hör- och synbarligen uppskattade det som presenterades.

U.A. 27/4

## Sagt på CUF-modegala: Inte den långa kappan!

På fredagskvällen var det glad CUF-fest på Erikslund med trivsam modevisning. Håll-i-gångledaren Stig Lindstedt ställde då frågan: Vill ni ha den långa kappan eller skall kappan ge möjlighet för knän att visa sig för solen och för dem man möter. Svaret lät inte vänta på sig. Vi vill inte ha maximikappor, ropade nio av tio.

45 minuters visning gick i den snärtigt lätta stilen med Stig Lindstedt som trivsam och pigg presentatör. Han inledde med att presentera de båda som svarade för galaprogrammet, Ing-Britt Lindstedt, Ing-Britts dam och tonår och Bertil Hansson i Sko-Bertils i Skurup. Den förra firman visade kläder och väskor, den senare skor. Allt var på det trivsamt rätta sättet matchat mot vartannat. Sex flickor visade tonårsmodet och det var en kollektion på 30-talet olika plagg som visades. Där fanns tunikan med långbyxor, fritidsjackan i vårens och sommarens stil och där fanns kappor och det var här som den ovanliga visningens frågestund kom och där 90 procent tyckte att det var väl inte något som frestade dem, det där med långa kappor.

Närmare 300-talet ungdomar hade mött upp till CUF-festen och tittade på den trivsamma visningen.



Från Inga-Maj Hagentoft Tånebro och Monika Nilsson Sjörup i några av de plagg som visades på Erikslunds bygdegård.

Siv  
27/4

# Översvämningar vid Svaneholmssjön

Det enda utflödet från Svaneholmssjön, norr om Skurup består av ett rör, 30 centimeter i diameter. Röret går genom en väg mittför Svaneholmssjön, vid sjöns sydostra strand. Ett sådant litet rör kan givetvis inte ta emot tillräckligt med vatten från sjön vid en sådan häftig snösmältning som det har varit under april. Detta är anledningen till att vattennivån i Svaneholmssjön har stigit oavbrutet och resulterat i översvämningar.

Vattennivån regleras med en uppdrämningslucka vid det ovan nämnda 30-centimetersröret som går under vägen vid Svaneholms-

gården, lantbrukare Ragnar Olsson har i uppdrag att reglera utflödet med uppdrämningsluckan.

**HELT ÖPPET**  
Ragnar Olsson är inte själv anträffbar men hans fru omtalar för SkD att utflödet har varit helt öppet under hela april månad. 30-centimetersröret har emellertid inte räckt till för att ta emot så mycket vatten från sjön att vattennivån kan hållas normal.

**NONCHALANS?**  
Fru Olsson berättar vidare att det är 4 år sedan stiftsnämnden kontaktade lantbruksnämnden för

att de skulle undersöka och lämna förslag till en större rörkonstruktion som kunde ta emot betydligt mera vatten. Lantbruksnämnden har tydligen antingen nonchalerat ärendet eller tagit alltför lång tid på sig. Stiftsnämnden har kanske också varit alltför passiv och inte blivit färdiga med att påminna lantbruksnämnden och skynda på ärendet.

**INSJÖ**  
Den höga vattennivån i Svaneholmssjön har orsakat översvämningar mittför det s k posthuset, norr om sjön. En liten bäck har brutit sig fram genom åkrarna och genom en väg i närheten av posthuset. På den stora bilden visar SkD's pryoelev, Håkan Persson hur djup vattenrännan är, ca 70 centimeter. Bräder har lagts över rännan för att bilarna skall kunna passera.

**FÖRBÄTTRAS?**  
Nu är lantbrukarna synnerligen intresserade av om eller när stiftsnämnden ämnar vidta några åtgärder för att Svaneholmssjöns utflöde skall bli förbättrat och inte som nu endast bestå av ett 30 centimeters rör!



Jan Anders Bergh tar sats till ett språng över det forsande utflödet från Svaneholmssjön.

28/4 SkD

# 3 centerlistor klara för nya kommunblocket Skurup



Eric Magnusson.



Gunnar Hansson.



Malte Lundberg.

Skurups kommunorganisation av centerpartiet, omfattande det blivande Skurupsblocket, bestående av Skurups köping, samt Vemmenhøgs och Rydsgårds kommuner har nyligen haft nomineringsmöte i Skurups församlingshem inför höstens fullmäktigeval.

Vid mötet beslöts att de tre kommunerna skall gå ut i valet med vardera en lista. Eftersom det gäller val till en och samma kommunfullmäktige så kan allmänheten välja vilken av de tre listorna som helst, oberoende av om han eller hon bor i Skurup, Vemmenhög eller Rydsgård. Vardera listan upptar 20 namn.

De 6 översta namnen på Rydsgårdslistan är samma personer som nu ingår i sammanläggningsdelegerade. Vid en eventuell framgång för centern i Rydsgård kan även 7:e namnet bli aktuellt. Det är den nya CKF-ordföranden, fru Kerstin Andersson, Värmlösa 12, Rydsgård.

Rydsgårdslistan har följande utseende:

Lantbrukare Eric Magnusson, Janstorp 2, Skurup, lantbrukare Sven Mårtensson, Trunnerup 2, Rydsgård, lantbrukare Albert Andersson, Katslösa 10, Rydsgård, lantbrukare Stig Olsson, Örsjö 18, Rydsgård, lantbrukare Sven-Bertil Persson, Värmlösa 2, Rydsgård, lantbrukare Nils Andersson, Slimminge 11, Skurup, fru Kerstin Andersson, Värmlösa 12, Rydsgård, lantbrukare Allan Göransson, S. Villie 45, Rydsgård, lantbrukare Gösta Mårtensson, Bruksgården, Skurup, lantbrukare Helmer Isacson, Mårtensstorp, Rydsgård, representant Leif Björklund, Julstorp 1, Skurup, fru Flory Nilsson, Gydar 1, Skurup, lantbrukare Albin Olsson, Örsjö 7, Rydsgård, lantbrukare Nils Hugo Persson, Solberga 20, Rydsgård, stud. Bengt Göran Andersson, Katslösa 10, Rydsgård, lantbrukare Ingvar Holm, St. Villie 28, Rydsgård, lantbrukare Helge Nilsson, St. Skallstorp, Skurup, lantbrukare Harry Tuvevesson, Värmlösa 4, Rydsgård, lantbrukare Enoch Hansson, Örsjödalen, Rydsgård, lantbrukare Sven-Ake Johansson, Trunnerup 11, Rydsgård.

## SKURUPS-LISTAN

Skurupscentern kommer normalt sett att få 5 kommunfullmäktige, alltså samma antal som dem nu har i sammanläggningsdelegerade. De fem översta namnen på valsekeln upptar fyra av de nuvarandes sammanläggningsdelegerade, lantbrukare Torsten Hansson, Skurup 16, återfinns dock först på 6:e plats medan lantbrukare John H. Jönsson, Askriden, som ej kom med i sammanläggningsdelegerade återfinns på 3:e plats på valsekeln.

Skurupscenterns valsekel ser ut så här:

Lantbrukare Gunnar Hansson, Ångro, Skurup, advokat Gunnar Gottfries, Södergatan, Skurup, lantbrukare John H. Jönsson, Askriden, Skurup, fru Mary Hermansson, Uggesjö, Skurup, lantbrukare Henning Hansson, Hassle-Bösarp, Skurup, lantbrukare Torsten Hansson, Skurup 16, Skurup, ingenjör Claes Andersson, Nybyholm, Skurup, kontrollassistent Lennart Knutsson, Sofiagatan

17, Skurup, trädgårdsmästare Torsten Carlsson, Skurup nr 11, lantbrukare Hugo Lönnborn, Nelledav, Skurup, lantbrukare Hugo Månsson, Elinehund, Skurup, fröken Edna Nihlén, Sandåkra, Skurup, lantbrukare Knut Mårtensson, Saritslöv, Skurup, lantbrukare John Persson, Hylteberga, Skurup, lantbrukare Oskar Olsson, Nelledav, Skurup, teknolog Torbjörn Johansson, Ölov, Skivarp, lantbrukare Einar Larsson, Hassle-Bösarp, Skurup, fru Sonja Jönsson, Norrbacka, Skurup, verkställare Rolf Stridsberg, Oskarsgatan, Skurup, lantbrukare Gunnar Nilsson, Stenakulla, Skurup.

## VEMMENHÖGS-LISTAN

Vemmenhøgscentern har fyra sammanläggningsdelegerade. Av dessa är det inte mindre än 3 som inte ställer upp till val i kommunfullmäktige. Det är veteranerna, nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp, samt lantbrukarna Gunnar Andersson, Gunnebo, och John Johansson, Östra Vemmenhög.

Den ende som stannar kvar är lantbrukare Malte Lundberg, Kropp, Skivarp, som också står överst på valsekeln. De tre nya som har chans komma i kommunfullmäktige är lantmästare Curt Nilsson, Svenstorp, Skurup, lantbrukare Torsten Andersson, Mossby, Skivarp, och lantbrukare Arne Andersson, Västra Nöbbelöv, Skivarp.

Därefter följer fru Anna-Lisa Nilsson, Ölov, Skivarp, lantbrukare Rolf Christensson, Norrvalla 4, Skivarp, polisman Arne Olsson, Skivarp 22, Skivarp, lantbrukare Nils Börje Hansson, Grönvall, Skurup, lantbrukare Börje Olsson, Strandåkra, Abbekås, lantbrukare Lars-Gunnar Andersson, Norrbacka, Skivarp, lantbrukare Einar Nilryd, Lindby, Skurup, lantbrukare Erik Andersson, Röradal, Skivarp, disponent Carl Lindstam, Ramsgården, Skivarp, lantbrukare Hjalmar Persson, Västra Vemmenhög, Skurup, fru Birgitta Hansson, Bemagården, Skurup, fru Elsa Olsson, Mossby 21, Skivarp, ingenjör Sten Ake Fredriksson, Prästgatan 24, Skurup, maskinstationsföreståndare Bertil Karlsson, Skivarp, lantbrukare Einar Andersson, Nyboholm, Skurup, ingenjör Per Ewing, Skivarp nr 17.

Medelåldern för de som står på valbar plats vid ett "normalt" val är i Skurup 53 år, i Rydsgård 49 år och i Vemmenhög 48 år. Äldst är Skurupslistans första-namn, Gunnar Hansson, Ångro, som är 61 år och yngst är Sven-Bertil Persson, Värmlösa på Rydsgårdslistan, som

är endast 32 år.

Vid nomineringsmötet beslöts att samtliga 3 listor kommer att utsändas till samtliga hushåll inom kommunblocket.

29/4 70

# 82-åring på daglig cykeltur med "specialbåge" från 1930

SKURUP: Sina 82 år till trots tar han fortfarande sin stadiga cykeltur varje dag, f fjärdingsmannen Frans Almkvist i Skurup. Och det gör han på en cykel som tillverkades i Skurup för 40 år sedan. På den tiden fanns nämligen på orten en cykelfabrik, Svedi, som drevs av Johannes Larsson, vars son Birger nu har cykelaffär i Kyrkogatan.

Då Almkvist är reslig lät han specialbeställa cykeln. Det är 26 tum mellan paedaler och sits mot dåtidens standardmodeller 22 och 24 tum och för den skull har även hjulavståndet blivit längre. När vi gick över till högertrafik böjde han ner ramen så att herrcykeln blev damecykel. Anledningen: jo, det är för att han ska kunna hålla cykeln upprätt när han stiger av och på, slippa stå ute i gatan vid dessa manövrer.

Almkvist är född på orten och har bott där hela sitt liv. Han såg dagens ljus i Hylteberga 1888 och

tjänade som lantarbetare tills han 1918 blev folkvald fjärdingsman. Med giftermålet 1911 (han blev änkeman 1968) köpte han det hus i Sandåkra vid Slimmingebyvägen i Skurup som han fortfarande bebodde. Det blir alltså sextionde året nu.

## TREARSPERIODER

— Vid sidan av lantarbetet skötte jag mina två och ett halvt tunnland, gick på tegelbruket ett par år och på sockerbruket under kampanjerna, berättar Frans Almkvist för Arbetet. Förr i tiden folkvaldes fjärdingsmannen på tre år i taget via kommunalstämmen. Så fortsatte det tills nya uolislagen trädde i kraft 1925. Sen hette det "tills vidare". Och det blev för min del till 1939 då jag genom distriktsomläggningen hade kunnat bli heltidsanställd, men föredrog att fortsätta som e o polisman till jag pensionerades vid 65 års ålder 1953.

## 400 KRONOR

— Ja, halvt lantarbetare och daglönare åt ortens folk fortsatte jag med även efter 1918. Det var så att fjärdingsmannens befattning inte var heltidssyssla. Jag fick rycka in vid behov, reglerad arbetstid saknades, än mindre ob-tillägg. De tre

första åren gick jag för 400 kr om året och när jag slutade hade det ökat till 1.500. En fjärdingsman fick syssla med allt möjligt som landsfiskalen ålade honom. Allt från att kolla cykelljus till att driva in skatter.

## ODRAMATISKT

Almkvists område var Skurups socken för att sen vid distriktsomläggningen 1939 sammanläggas med Svenstorps och Hassle-Bösarps socknar som hade varit ett distrikt. Det är ett gott betyg åt bygden att Almkvist aldrig under sina 20 år som fjärdingsman upplevde något mera dramatiskt. Det mest spännande som hände var när han skulle kontrollera att kringfarande försäljare inte idkade gårdfarihandel vilket skedde när de medförde lager, oftast i bilar som ställdes i skymundan när en kund skulle besökas.

## MÖSSANS MAKT

Rätt snart lärde sig folk i mer el-

ler mindre skumma ärenden var Almkvist bodde och undvek hans hus som pesten. Och visste de inte det fick de besked så fort de kommit innanför farstudörren. För på hyllan innanför låg sommar som vinter en av Almkvists polismössor väl synlig. Gsynen av mössan fick genast "skummisen" att vända i dörren.

— Jag fortsatte med att låta en mössa alltid ligga kvar även sedan jag slutat som fjärdingsman för att min fru skulle kunna känna sig trygg när hon var ensam hemma, berättar Almkvist till sist.

Att tillägga är att trädgårdsskötseln är hans stora hobby jämte cykelåkning "för man måste alltid röra på på sig för att hålla sig i form" förklarar han. Han sköter själv sitt hushåll och hemmet skinner fejat och fint. Någon svårare sjukdom har han aldrig varit drabbad av, även om det har varit litet oroande med ett för lågt blodvärde. Men det har rättat till sig.



Frans Almkvist på den specialtillverkade cykel som han för 40 år sedan lät beställa på dåvarande cykelfabriken Svedix i Skurup. Den specialgjordes för att passa en så reslig karl.

ARBETET  
30/4 - #0.